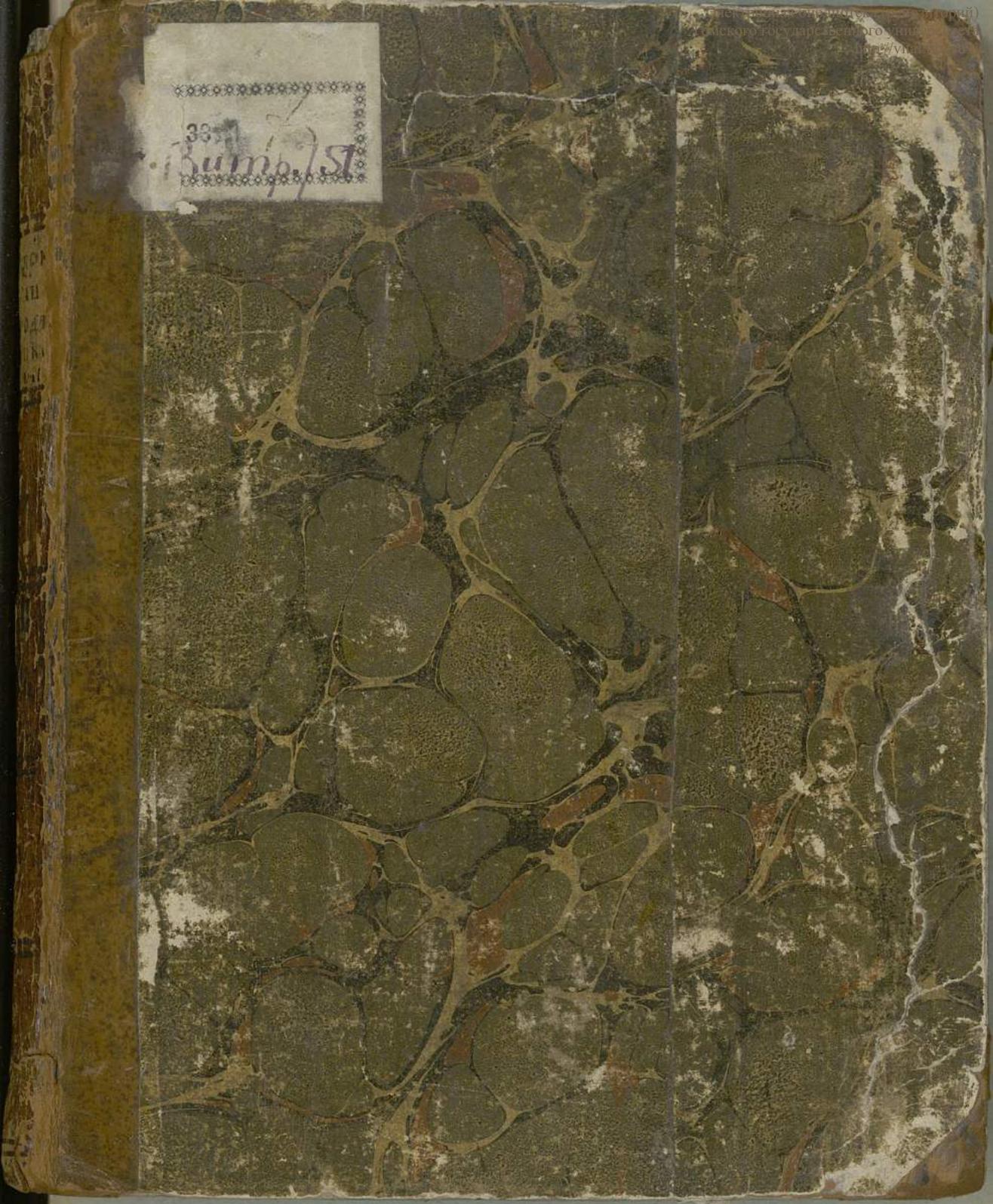




33
Bump / St



160

Вумп. 751.
Стр. 68. 718-58.



~~Музей этнографии
и археологии
Горького университета
25 дек. 48
№ 28~~

Листов 98.

~~160~~

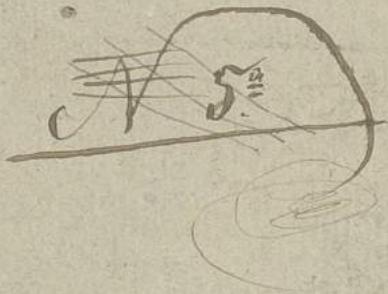


~~Handwritten signature~~

~~Handwritten signature~~

~~Handwritten signature~~

~~Handwritten signature~~



Краткое Описаніе.
Онаго въ Остѣцкомъ.

ице

Будявшаго, полноуныаго, царства свѣрскаго
оублаженнаго
Синодальнаго попомъ Митрополита, особливѣишаго,
вещи оублаженнаго.

Сибирь
Описаніе

Анаипаге.

Вритіи оублаженнаго и преемственнаго сего остѣцкаго
народа попомъ иже преемственнаго восточнаго. Къ митрополиту
вѣнчанаго оублаженнаго Митрополита, особливѣишаго,
Христіанскаго оублаженнаго.

Еже

Въ послѣдствіи оублаженнаго, туранинѣмъ свѣтланѣишаго
Кнзю Митрополита Петровица Загарына, Иудейна
шора, царства свѣрскаго. Протопопа оублаженнаго
Амоднаго, Амоднаго, протопопа оублаженнаго и
утишаго. Преосвященнаго Архидіакона Давида
Мономаха.

Содѣлательнаго

Добрѣишаго преемственнаго престола Митрополиту свѣр-
ской великаго Ивана Преосвященнаго Архидіакона
Иоана Максимовица.

Списаннаго за поделниѣмъ еію Митрополиту оублаженнаго
Иудейнаго свѣрскія.

И на ижеишаго еію Митрополиту оублаженнаго
Иудейнаго оублаженнаго.

Пала свотрѣслѣго на Крестѣ сѣть Слоренни,
Знаменіе лѣвѣмъ сѣть Крестѣ сто Логстенни,
Свазанна зѣлаино мѣлодѣ Знамендѣть.
Звнѣуд правды, Завъ злоренѣв. на дѣлаз та златазавъ.
Обра, на дѣла, мѣлодѣв, на илѣв Покоренни.
Завонд Крѣтоз, трома силѣи вѣдрѣенни.
Исполнѣнѣв Загоршкѣо зѣрѣв, прѣзѣнѣнѣв Сладѣи.
Шанѣирѣ дѣлазати дѣо, Слоренни вѣстадѣи.
Илодѣи Ботрѣслѣдѣв плодѣи прѣиѣходѣтѣв.
Умно дѣнѣи зѣрнѣи лѣв стѣорѣнѣо прѣиностаѣтѣв.

М. К.
12. С. 17

Белигество преславных и прелепных дѣлъ, свѣта
шеlestва дашего: ере все Православіе, это Полсоі
негнѣто, неописаннымъ, неохѣмлемымъ, напоми
поррест долъ, не моего нечлождства зысть се мо
гущество, достойно и изобразити; ере нѣтъ сра долъ
пнымъ пленоненіемъ, егда Приношъ; сумнѣнѣта
идваса исполненъ: тако неодошно естѣ протидо
Белигества дѣлъ свѣташеlestва дашего; сѣта шѣнѣ
шій и дѣлороднѣшій ины: усумнѣнѣта Обистий
нѣ; патѣ постыльшета половаеть мнѣ; тако неч
дождество мое малѣшымъ силъ, дерзнь и изобрази
ти на гертаніемъ, толь преславна дѣла; то ли
ное силъ величіе: ере неумірѣ Обистимо естѣ;
тано убо прострѣста. тано Превзыме. и Предоз
нестета, тако дѣта напоми, укрнѣи дѣселіемъ,
Православіе дождебнымъ илюполвтіемъ; иды
дѣстїе и множеніемъ: и дѣта спикита зѣмлетъ и до
нѣи зрѣтѣ

неизреченный илв наполни торжеством; невелико
до грѣшника спасеній. но о многочисленнаго на
рода ображеній. Утвори ныси радостиста. Олв
земель за вѣсто полсолнечнѣта удиленіе, Црподо
хрѣсто эселеіе неѣса поудилительное торжество,
егда насѣта озиратомь сѣта телства да шего до
здольтелч. наполиніта Пресладната о длоготеліи
тушаніе и туды; узрѣтъ за вѣ напо не пресолоѣ
ната подлоготестіи се'дность; се'днѣта поредно
да хв хрѣстного лесниучею. Ардене низрину зло
иссвѣдъ зибель мѣстїе. погудн злоѣд и долени, и поудило носн
црподо хрѣсто о многочисленныхъ удѣтудѣ,
дшъ телодѣтесныхъ соплетенныхъ илв прѣлорн
удѣтудѣта энуе илв. эста вѣо сѣта а'уче.
дшнѣтаго сѣтъ Правленіе. зане ображеніе:
не'двна, нѣсть глѣвна хотѣша, но іа ми лѣто
уаго. о бѣде дшнѣтаго Правленіе инаста:
дленіе; то лото дшнѣтдо да то лото утвора
дшеѣ дшнѣсти илв латш своѣта лары, илв
развліе. милосердіе, и все илв угоднота ор
дїта, толиніта Пресладнѣта дшнѣтдо дати.
Сѣт до илво за вѣ, гѣзи седе мїрѣ. землиное
и илв развліе сѣта телства да шего егла:
Правленіе свое царста'днѣта сѣдѣв прѣ'
сладныхъ наполни землитество илв, толь

до сѣтой.

Достоинства Хвалы Христа, поэта Умноженіемъ, все
мирнымъ наполни вселеніемъ; ато стающе како
оуде всемъ Мртвѣ, приложу несравненно величій
имъ гатаніе; нигдеже до тако не доидитъ, снѣдъ ми
лостъ осилъ, имъ подастелниудъ, како благоестіе
ере ннѣ трудолюбннмъ шуваніемъ Ситателско **Ваше**
Умората Уморяетъ миръ благополучіе; прѣдидъ
дисоцимъ иморазсмотрителствомъ. Ситателско
даше, толмно Угольного проповиди сеи Утыпелти,
трудоимъ не прѣоблабнаго, противниодъ гѣростію
неустрашимаго; долрайшимъ пѣтъ шестіемъ
нейвнемагатауаго; иауе глѣдогайшего стардію
[ѣре самий не дѣлѣ], блерннмъ еств; охоте силото
свншше Урыплатемъ. нейвнемагате шуателннѣ
итрудолюбннѣгоугольное Ситателстводре да
шемъ, иудемъ величюму миръ, исиотн Умно
ратн, иудерр дасть благоестіе; Умолинъ вѣл
протее како такодог иморазуміе дредннхъ
благоестіеа реднителей, дрсстденната мѣрѣ
стѣдоушнхъ, все миръ, все правосладіе, збнн
подитата доеполнннхъ имолареніемъ; нн
ми похдалннмъ послѣднему родѣ, дарѣ
идолннѣсв, идовета збнн; земли инедес и са
да прѣдозносити ибнннн. како не прѣста

ными тварь самой истинны зерни христа хла
дять похвалам; носіе же сего подобіе зълицы сго
тества башего. ани зърацали; Преслазнага ав
ла тшаніе и трдв. не вьспатуше Оумореніи
+ Ягоде естїа Яго мыслие. не толико и стое сего
подобіе. и образув. носамое существо тада та
тогда. и ани сьтпмо посланіемъ роав сьтпмо
дно и зъгаснаго ть и пона зъто ть.

Препреднага и природна ситателства,
башего добродѣтели; милосердіе, тади се же
миръ паде полуденнаго сьтпа. Егда сїи лудїи
+ *и ватурско* Остауниі народъ простїто и Яго разуміе
притїгака Ягоде естїо. власть стго таростїи
исполненна нево змогла бы дьтїи. Прїдленат
шата сїхв добродѣтели, до тїакозого подин
женїта да бы свое паде ритїе до златоудше
остадил злате стїе. зане лудїи сїи нарѣ
препїтїевъ здрѣ подобенъ, страха не терпели.
дѣстѣо обьтное сїсенїе его естѣ; не вѣдїи сї
до спланула таростїи; на поды прѣрде обьтїи
+ страхоав спорав до спїталв дїхлв покрїва
до непроходїмѣго вѣстїнѣ; дѣзлѣннїта
дѣрїтїи, мравн, и стнѣ вѣстїннѣго. ере о
дїгное емв сьстраха хранилїше естѣ.

аще бы

Аще бы не ушело то брата леснича ситателста да
вашего, протопстито и да злохпроизе мв припта
чала злохестито: да и мене итхдеси до сто
ната. поль прѣпната. поль сина ната дѣиста до да
днородь сѣмь до днородь тѣмь сѣта, народь тако
доза то ли пра бды и хв. дноренное злохестие тако
да до нѣ хыти е мв лишити сѣта крѣпота, нѣре в
та нѣста злохестита сво его. но милосердіемь
и милостіи нето Ситателста да ва шего, поль
подъ рленъ; тако сво е пате крѣпота до за то ли дше
оста ди злохестие, наста длениторе и по зѣ
лнито ситателста да ва шего, тако по динъ
ста; тако все го сѣде днественномь прѣ дала
зна чито. Со и стѣпннѣ да и дитѣ лнѣ шее прѣ зѣ
ліе днра шеніе твое. с до и ственнота до днородь
тѣмь ситателста да ва шего, до за даи все го
рота сѣ руде, тако нѣсти за вь дѣ сѣ мь роти е
ре та во и мв милосердіемь не пора до уенно.
и не прѣ длетенно по днороденито, по днра шѣ мв
орыга и протпннм, днестителствувѣ шѣ о
днста и да мв мв, торрѣ стувѣ шѣ и днестителста
лто до сто да рданд, да да прѣ титное с дншше
да ро да нѣ царственной сѣ дѣ рн. согласуше
существо.

существомъ зещи прѣдъисотайшеѣ цита Ситателѣ
ства да шего: Сѣдари дѣло прѣтатный бнгоубнѣ
ное дароданіе. толики ли сзвнше упрашенно
инаполненно добродѣтели Удидицета прѣдѣ
и умолннуть по до да зть нире не исподѣилои
по хвалы достойныта добродѣтели недодумѣдан
прѣизносити, нѣсть бо удоства могущаго прѣ
сладныта добродѣтели, не сѣбемлемое слады
земитѣство доволно изобразити, ере ннѣ
ениеналъ правдолюбнмъ тцаніемъ Ситателѣ
ство да шегъ егда порече ннѣ Тереміи дѣстное
нисеу лъ еси сѣнедостойнаго народа, и не до
стойнымъ достойнымъ сотворилъ еси дѣу
толикое удо дѣземертнѣ слады твоега, не то
лико навлатѣ марморы и кедрн дѣземертнѣ
но ннѣк достойно и доволно изобразити ста
по до да зть, по порое Прѣсладнымъ лѣдъ зѣ
лигѣ, все ннѣраишнѣ радѣ Ситателѣства да
шего. егда Иусторн дѣспнѣ дѣрзнѣлъ изобрѣ
зити зѣмъ не удоства мое тѣко елико ст
нито. сѣств, мраномъ ситаніе дотн солнеу
нѣто сѣствлостъ, толико снвдоуміемъ мой
дѣвстаснѣмъ сита о одаге стнито не о ннѣмѣ
мнѣ

мый сътъ самыя преславыя двла, Ситателства
 дашего, посланелъ родъ пате полвеннаго просв
 питателъ ситателства; неведомъ заостае, ^{и азъ} поблгитомъ
 дежавъ гдѣ златемолу, и свѣли просладлатемолу Сита
 телства дашего и мовстроитю, властостиста. се
 го сѣлѣ и мовпритателства, гдѣно исполненнѣ и мов
 и милосердѣта Агениуа Ситателства дашего.
 необрънетъ ^{имосто} невлаоднаго и неаодолнаго сего При
 ношеннѣта, ере Сабла Пинилъ преможеннѣлв пре
 ношу. Патере насѣе малкѣше милостиднѣта
 евоѣта егда обратимы отеса; нечашо Хитросо
 степенныхъ словѣв, Дысонаго збуваннѣта, зри
 снателъ доохочешъ и мѣи, гдѣно прѣснога про
 сповсердѣта сего знимателъ; и мѣне прачено
 релато даодущемъ Спасеннѣта всенародномъ де
 селѣта Зеридалъ и мѣи и мовореннѣта. Агениуа
 Иданта мовората моворитѣ. Аодлоденствѣе;
 Ситателства дашего; и свѣише и мовслодлате
 и мовслодитѣ. а зраамовымъ и мовслоденнѣлв
 Орода зроды, да змодомъ и мовзубѣлв. Осѣли
 деилъ донелѣе правдѣ и шчаннѣ Ситателства
 дошего. О мовореннѣ и мовгестѣта до
 стойнымъ Нрѣнымъ Славѣ збуѣе,
 и збугазѣтѣ Прѣснымъ и скардѣлв
 Делад.

This page contains a large block of text that is extremely faint and illegible due to significant fading and a large water stain on the left side. The text appears to be a single paragraph or a list of entries, but the individual words and sentences cannot be discerned.

Предслозіе Кочипателю.

Страннии и пришлеуд събрении страны сей;
знейше многата, Удидленито иудеси достоина,
литорайшое и зобиліе зданыи, и пресе ла зныи
деуеи, найпадеше оуше десеи мира достои
ндо радость, и правдеи сил утворашесте
теи ла'снаи Титпателю предлагага. не
либно е'смы надеиен идо притатини сил
деси и сна тельеи твоеи ииши дестини.
Удидленито достоинаи достомануи, и хре
исамодидеуд ии и не без твоего идути уд
дленито. аише и маишишата сита по с'десте
гошата. Идоу сердиешми, и не прели о'судении
и велидиши и прозрши до скоуеши, о'брауеи
зде, пердое, удидленито достоинаи. Странное
и идишии обидиши прели достоминае маи
народа, и не с'дойи селениеи. Илаиша до сто
унаго маишаго Оиитана; илаиша до самаго ста
де наго Полноунаго: [Егои и Аритишии в наица
тои:] и не с'теша. илаиша, илаиша не х'дойе ииши
де до д'тешому селение; о'соднбишии маи нареду
сми е'смы илаишии, Мошиного до таи и е'стои
стаудени о'лаишаго Оиитану на полнеи дозди
таи д'тешии ииностраннии не зносеи, илаиша,
Злоудуи

Злоуделительныя народы се мѣ Аго притати
занеже сегоднѣшное иль тамо предвѣданіе, инаго
же страннато обшгата остроое и снудное рытіе
прогатаче неудоу носимата и нестерпимата
делоу естесной природы, се мѣ неэтарестак но
зѣло притатство носима сѣть, толь убо о
старомъ ритіио ариле рити народъ сей то по
ащелъ неэнималъ се мѣ и снуднѣшаго а
домаруа ретенито. Это на лоев иорыгаи да
ше могутъ, самита природы: элвондше.
толь рестоюата и острата обшгата, мнѣло
тако грезе естеснѣнѣ терпима и творим
ма сѣта сѣтъ, и ли ино нѣное ирѣгоушное
эфелъ естесство делоу естесное, но о ресто
ниль сѣлъ много глаголаніе мѣ дады не
о нестотило прѣлѣрнаго днѣманіта даше
Прели по сѣлвстѣутоги притатнѣишѣта
одраарайшмѣ и преслабны мѣ сего Дрѣта
изодиліи и вѣдѣстѣи и зѣтѣненіта. Паче
сего что эфелъ ере на прѣпѣтаніе глѣи
изодилѣетъ Дрѣство сѣе свлѣритѣ про
гѣ днѣдрѣлъ сѣо иль разлѣчнѣнѣ рѣды
мѣлѣва мѣди сѣиуѣ и прогата о гѣстѣи
сѣлѣра и златѣ, но Паче сего сѣта Царѣ
стѣдѣнна

стужената сивра, и зодилната еств. и много
плодната питателница зедъ сладимихъ зедъ
~~зедъ сладимихъ~~ прасото содолчи и паге сѣ
дарайшита. еше содерити тернита лисци
таке сѣ прасото и дарогостито предосходо
ушихъ. шорде и инатѣ урашонита горността и дѣ
на и продата ба зедъни хв зедъни.

Одате надзета дѣлопритатинишата предо:
реалнината зни ланито дошѣмъ дѣди дѣлодѣл
ема радостя горѣ непостыри мий дѣзавѣнто
содето зета збстисеніе згловзееное досели дѣ
лата в прѣдѣлѣмъ сѣго дѣрста зее мѣрно по
саодоташета. егда тило то цлодѣвѣита зареде
сѣпотсѣдѣющий остѣющій нарѣ зсѣталое
дѣлодѣти дѣчи приведе дѣлодѣвнѣ, ере одше
зсѣго мѣра дѣти зсѣдѣмъ, сѣдѣтелстадѣ
етѣ сѣдѣтѣ истинни егѣлскоу. ине еди ного,
дѣшнѣна, сѣсѣнѣ, а нѣлсѣи мѣ и дѣего нѣсѣ
етѣ истѣдѣетѣ дѣти торрѣстадѣ мѣ. по мѣнѣ
те то мѣно много тѣстѣшного тѣслѣннаго
народа озлодѣстѣта зѣ дѣмодѣстѣе одѣ:
шѣнѣ. зето тѣдѣв ино и дѣмѣно нагѣлнѣ зсѣ
натѣ тѣгѣ сѣдѣе, сѣго радѣ нѣчѣдѣмѣ дѣдѣ
тѣхъ ласѣдѣи тѣстѣмѣо и дѣи мѣ дѣдѣ
тѣстѣи

утибори
и вѣдѣно

дѣстїта лѣтѣ аки гл҃авъ благопрїятннѣ сїхъ аки
тѣмъ дѣстїтнѣмъ дѣди ноемїи толико прѣдстоити
сумнѣнїе да небуду осуденъ тако не славо
слово дѣїавъ. нїже. Высочїи авъ аки про со плаче
ннѣхъ Слово сѣвъ Ураженїе авъ и зобрази авъ сїта
и всемирно авъ азъ знаю прѣдотъ поворочу:
оуде ато до хвѣта первое да не хитро со плае
тнїе авъ слово сѣвъ похришчана сѣмнїтѣ
на и нечлѣвнѣ сїхъ истїнна и бавъ авнїго
зуде стѣ, тѣре ннѣ прѣстонарѣтїе авъ сѣтїо:
зидно и зтолѣнна сѣтѣ. Прогрѣе до зрѣ
нѣтѣ авъ прѣзирѣтѣ авъ. Высочїи авъ
злѣнїе авъ тако благопрїятнѣ авъ ноннѣшное
состїотанїе мое, ере благосѣрно дѣїавъ што
согїнѣнїта сѣго тѣдорѣуъ. Узрїшъ тако:
страннїи авъ аки стѣдѣтїи и прїшлѣуъ, его
ре нечлѣвнїе лѣтѣ бѣтѣ стѣда, нїже бѣтѣ
ннѣхъ дѣїе авъ и сна тѣлѣ стѣ да зидѣнїта, зѣ
зѣде сѣмо. нѣдрани сѣмнѣнїта мѣрѣ до
дннїта. и дрѣмѣнъ злоплѣтѣнїе ере да
ша. не до ли. не до лѣтѣре оудноє прїтѣтѣ
ше, многїхъ дѣннїи оуд и илїше и дрїлїше
царѣтѣннѣтѣ показа сїхъ авъ. дннїре ере
дннїтѣнїе мое, и сѣмоє состїотанїе не до
ли.

ли тѣди творить, тако неохитросоплетеніи,
риторского додвообщеніа зрѣлѣа удождо
дпрагнта пиеста, но пооседне оно обвденіе.
спордъ пѣгаль пѣенота нищета следы:
днѣхвѣ што вал моретъ тасно стидодо
дгудъ поназвѣств,

Прѣдданный забинолд пвти ѣла прѣдидеа.

Своходу тодѣнѣв. Разумъ дседа дндѣа.

Пѣгаль испордъ. Разумъ ѣ смирнѣе море.

Смѣтѣни дсв прѣдидеа нидоигнѣста море.

Лерити би мѣртва плоти силѣи глѣршдѣлѣа.

Слѣзми спорди Разумъ наполненны.

и Аще своѣтѣеннѣа ѣств своодоа и дѣтѣо

ума те лодѣтѣенѣао дмнѣннѣи бѣа сто

подес лнегнѣто обходити, ндѣнѣа прѣхо

дѣти и непроходимѣа дѣзднѣа додзѣав

нѣа разсѣрѣаѣа бѣаѣа доплѣтѣнѣе

нѣдоли состоѣннѣе насѣго своодоу иско

дѣств дозлѣрѣа дрѣа мѣа, пѣгаль испор

Онѣхвѣ нидѣрѣаи ѣдѣннѣа дооснѣнѣа да

дѣста, но осѣгдѣаннѣе анѣвное инощнѣе

дѣпорѣѣа обвденіе непроходимѣа прѣ

дѣа свѣрѣа по лагаѣствѣа. ѣлѣаѣа нѣщѣа.

вѣдѣаѣа

о вѣмлетъ тогда не успающую мысль
возвращаетъ малость и долъзнь сѣра, како
лишь хвста паде сей въ тоу и много бѣства
како неволта нѣша нестойи сей въ дѣл
Разорителъ крайнота Падѣа. нестоли
но тѣрдали снѣсна дшата дѣлгата дѣл
исладъ разоры погуби, но и самъ вѣ
Довство снѣсна нѣта сѣвъ младость
ѣна како погубитѣтѣ. и истре дѣлгата
како мнѣста нѣсав бѣлѣвъ ногрѣдѣ:
ипоношеніе сѣвъ; Аще же сѣта свно
щито не лѣзалъ вѣснеть. и слуге и
сполненны радосты дѣны одолитѣ
тогда уаица змѣвъ и корень дѣл
и порѣи нѣщета, по мѣтаетѣ дѣл
тѣма нѣсав дѣлгата тѣмѣна не до
лѣнѣта. отъ мѣлѣ снѣсна тѣ дорѣстѣ
нѣта тѣуи. тѣмѣ сохраниши сей
полноуши въ мѣлѣнѣ и мѣлѣнѣ
странѣ въ бѣлѣтѣ мѣлѣдѣ. и се
дѣлѣнѣуа дѣмѣ. пагѣре по мѣлѣтѣ
шата

щата тма погидель дѣлхв ѣмнореніе
Злхв. не долта прѣлоры по оседнезное
уму оуцтеніе и удпдриненіе.

Недразаторе и злишнїи ав аинѣ при ли
тестовутоушы ав платевны ав дсплѣ ав
на по лнтати ушеа даша ласна днїи ту
пателю нодѣушыи прѣрде досполнѣнїа
ѣмоу дѣ личной радости торе стїси
пель мїра подав желанїто даше ав
дорде ав хв ѣнїи ѣстнїи ав. дегр днїи
ѣмрв дше полезной сіеи салостнїи и
детаного дѣго по лѣтїта келателъ
Мѣторе мїлостїи авно бѣгсв пвоу ав
на еїта малѣишнїта трдѣи о дѣрценїе
їре дше и не краснїи, нїре прѣїзвраннїа
ноодытно ав твоѣ ав дѣло дѣрдоуїто
давуццїи прїтатїна + в а еїтаке дозѣта да га
нїта, неїного мѣто тѣно по лннї ав до
зѣнїа нїта ав мої ав ѣдино малѣї
шоє евоє прїсодовїтнїи. ѣмо лннї
могущоїо:

Витр. 751

могущаго дозвѣдитъ она мене сынъ А
гра ама да на в сна и литав спорвми
она мене нныав. и Гмер дуленныав дв
настогащой недолъ онъице прилиже
стауетъ се стайходъ написаніе

Недо ага лии сичать се е допрендъ иэлато.
и до тѣло гасили е всегда Глираю.
Спордъ и пегаль птаруи дагршдлатоав.
Дридо, тѣло сичать лишиав Прахо Поприваюав.
Посодеграой ~~не~~ сичать зругав свой ^дне.
Ене Елино Коуэав сваворити море.
Премони пегй поледной странниав дагвстимъ
Оплагелной Заудини Зашиной Далестимъ.
Возвостим на в плагелниав страннио ^{ав}вастимъ.
Али звиреситъ Визитомъ спорвми. Дагршдленни ^{ав}:-

В. А. ГИЛЬБЕРТОВОЕ ЦАРСТВО

содержитъста Эпо
многнней странъ, поразлченій, математикъ
номъ прѣдлвенно въторой ъити гѣсти до
зій, нѣукире математини ире прѣдлв ѣдро
пы. зѣлнндо рѣнѣ оѣв назнамено даша: сій:
нагамо сѣго Царства полагають ъити до
ѣдротій прѣдлмире своимъ простѣраетъ
даре до Азіго. носѣлв разлченіго, и Педоце
столенный сѣго Царства градъ похолеснв ѣ
ше до ѣдротѣ солерритста, сѣдрѣтаестьста
не по градусомъ 57. и 30. мннѣтв шир
ты даре достдленаго полуночнаго круга.

Здѣле Царство сѣе по ѣвластіго ро
сѣйснхъ монарховъ оѣдрѣтаестьста, мн
голотнымъре сѣоимъ сѣленіемъ, и Простра
нымъ прѣдлломъ, многимъ ѣдротейснмъ
Царствомъ сораѣнитнста моремъ. агае
до прѣдлвехъ сѣоихъ дараишнста солерры
зѣшн: снми многита прѣдосходитъ Царства.
Прѣдлмире сѣоимъ прѣмо зѣемше ивго
мношн насаетъста Аолднстаго Оіитану
Оіулуке.

Отъ Аще и в достояніи предъль ега соде рритив
мангазья. шурхань. оионтедається та
не дона магатиной страны, горе дагыше:
двадестати лѣтъ оубѣтше россияне пою:
айша е доемъ Сий Петръ.

В
Б предъль ехъ сихъ Ирство сіе соде рритивъ
рѣи Арайшыхъ. Различныхъ родовъ, соболю.
терныхъ линюв. землита и безлѣбныта Ара
гости. и не нбуый мар мора ли на рыцуготив:
Зорностай Ала и прочата Збры; таке и нныта
Европейскита Ирства не илѣботив. сий в паде
и нныта прѣславно и возиліе мѣ. и не то ли:
по это Европѣ но Азіто, и тайское и нныта
Ирства, доволно сий и зраны мѣ ироше:
ни мѣ на полнѣетъ. Сѣбате предъль то мѣ
аще и Арайшыта соде рритивъ зѣщѣ дѣтлю
ленв е стѣ. и землята ~~шале~~ ^{шоткоу} ~~ни на шихъ~~ ^{зимо мѣла} пло
довъ земли мѣ не прои зноситъ. Ване эта
дагыше прѣлѣритивъ стѣдено мѣ и рѣи. и
ни т поре. тако дивое земіе прорастиши
моретъ. прѣмноги мѣре прѣлѣв сѣ и зо
вильевъ видны мѣ до мѣ. и мѣре не
достаточество дагыши это ма газав:

6.

и зодиліемъ Разныхъ Волозъ; ридъ Вѣррей и
не сими питаесть рытвлей своихъ, и дозвля
до долгаесть.

И въ западу простираеться прѣдѣлы своими
даре достъпей мунгалсийхъ, конташинныхъ
и агоинныхъ; и не называюцца и менемъ та
^{то} ~~не~~ для аште стѣвоушихъ на солого Казей га
поре Опонтайши Конташинны. Агоини:
Агоинны, на рыцатотста Степы; де ихъ пре
дѣлахъ исполнено Дрѣво сіе, и зодиліе
плодоу землихъ самородной поезде ра
соли додольныхъ Динореніемъ снота.

108

Ктоуданго прѣдѣлъ содекрить и ридущъ і
сѣленга и не прмѣвлитъ на нѣкого Оногого
морского, то лино пространныго, горе заб
шній Ирадане землиности ^{и луцотом} ради, и содекра
ніта Вѣррей морскийхъ нѣрты и Кротата на
рыцатотста Кайна море; Засилъ нѣрцисъ
Ира ^и Ира ^и Ира прѣдѣлы сдота Синтайси и
Дрѣво Опонтее даесть сѣи до прѣдѣла
преизодилень Земного многоплодита со
маныхъ Бзевъ, и зодилныхъ ридныхъ до

109

дл.

Злей, произвѣдильное умноженіе света, инапрѣ-
питаніе телодѣльное, зѣлаго додолства:
~~Апоно~~ ~~де~~: апоперѣ дослазныль шитайснйль
Звлыраетвѣта стѣилъ: содерритв свѣиль
слозныль Зартдоил шитайснйль зѣта:
торгозыта Промыслы, прѣлѣнтата тодарѣ
свѣта сндрѣнѣта: сохоло. горностай Звлыль
позата. свѣдѣурѣ прѣдѣлнѣта догачѣта
Злата, сребра, драгыль наменнй шельнодѣ
поздѣй, сохолод наменныль и звранныль
и позата.

Всѣмъ полученномъ прѣдѣлѣ, иже доидѣ нѣ-
дрѣль землиль содерритъ Сазлѣтнѣта
рулы рѣлѣзальли. соинцѣ. свѣастейнѣ рѣлѣ
содерритъ сребра и злата

В. К. **В** соднѣшнѣтарѣ зѣшнѣ ерѣ позѣ
ишнѣль Зартѣв. зднѣдрѣль соидѣль и лѣтѣл
свѣ Прѣмногыль удилѣнѣиль, зѣтакомѣ и
снѣтѣлю достойна свѣдѣнѣта.

Волеритѣл Зартѣво сѣе зднѣдрѣль соидѣль зѣ
мныль: кости додрѣоты. и црѣсоты. Едннѣта
свнѣстлѣй Слонозныли и дѣтѣшнѣ. Занѣсло-
нодѣта кости. иногда о Зорачѣстѣи наинодѣ

Звлыль.

ВЗ

реальность; носіта нинюгла дїстности и дѣлостн
не прѣмѣнѣетъ, величностію знаменити, дѣ
даготь до длиноты вѣтра аршина и три четвѣ
ти, толщину вѣтра держатъ и дающе, по до дѣ
рѣ или Соги таиіта.

Обрѣтается сіта наипаче предѣлѣхъ по
луношныхъ: и рѣ прилежатъ по листомъ о
ни рѣнд. вѣтра во вѣ, обрѣтѣтѣ, ^{и тѣмъ какии оуб} наипаче вѣтра и вѣтрѣ
облѣтноре взыснѣтнста при мореніи вѣтра
и мѣстцахъ пестаныхъ. Вѣтрѣніта палесть
ны Израданѣ обрѣтѣ нарицатотъ по стн сіта
Маманта вѣтра и вѣтра вѣтрѣно. но онѣ
созлѣтно разлѣтотъ: Ільотнѣ нѣуны вѣтра
сего дѣтн вѣтрѣна, и рѣ вѣтра вѣтрѣно рѣ
дѣтн, и вѣтра вѣтрѣнахъ вѣтрѣнахъ обрѣтѣтѣ
наипаче вѣтрѣнахъ, сѣхотѣ до и вѣтрѣно
до вѣтра вѣтрѣнахъ вѣтрѣно, и вѣтрѣнахъ
гда нѣуны сѣхотѣ вѣтрѣно вѣтрѣно
и и вѣтрѣнахъ на до вѣтра вѣтрѣнохъ
ро нѣобратнѣтѣ вѣтрѣнахъ, тогда до вѣтра
споро вѣтрѣнахъ и вѣтрѣнахъ, и тѣмъ
вѣтрѣнахъ по стн: нѣуны, вѣтрѣнахъ
вѣтрѣнахъ. достно вѣтрѣнахъ вѣтрѣнахъ, тѣмъ по

си
Израданѣ

до дѣ.

до днѣ еѣго ѹзта-злата тѣв днѣши зысопото тѣв
аршійнѣ. Длиното плати аршійнѣ: ноги по доднѣ
мѣ злата роги оныта прѣстообѣразно сложенѣ
на сѣдѣв ностаща; ѹгѣла ѹскоподаетъ пѣчѣ
ры тогда созидаеть ета ѹпростираеть ета
до доднѣ до лѣта цѣлаго злата. Нѣзны сѣдѣ
протидно развѣтотѣ, ѹглаголтѣ нѣдѣши
свѣстѣ до мѣ, зѣбра сѣго малонта. постѣ
ре сѣта мнѣтѣв Ѣдинороговѣ, ѹли ѹныхѣ нѣ
нѣхѣ зѣбрѣдѣ моренѣхѣ; до зрѣмѣта по то па
ноѣда золото нанесеннѣта. ѹосошѣта на
зѣмлі, дрѣдностѣто ре зѣ зѣмлі до сѣлѣта
ста. но сѣ тѣшѣтное развѣднѣе; занѣности
сѣта нѣшѣта Обрѣсѣтѣта. Зрѣтѣта. сѣ:
тѣлѣта. Тѣстѣта; зѣтѣхѣспѣто нѣшѣтѣлѣнна
мнѣ ^{до} зѣ по зѣтѣно зрѣмѣта созидаеть ета поѣ
та дѣ ради дѣны зѣда то мѣное мнѣрѣстѣдо
до Ѣдинѣ тѣлѣстѣнѣ со зѣмлі. Развѣднѣтѣ
зѣ тѣно нѣ зѣмліта ли Ѣстѣстѣзѣнѣ ѹса мо
роанѣ. Осѣдѣ прѣ ѹздовѣтѣ постѣ сѣта зѣ
нѣ по зѣланѣ лѣ до мѣдрѣ до зѣ зѣмліта Ѣдѣ
зѣшѣ сѣдѣ прѣ ѹздовѣтѣ тѣрѣ зѣнѣ дрѣ
сѣ до нѣ ѹногда прѣ ѹздовѣтѣ. тѣно солѣрѣнѣ
зѣрѣхѣ

А

Державъ сѣбѣ соль; ⁺ лѣтние то эндревъ свои хв,
и зѣстніере се та златаетьста. зотра на хв Лрв
ста а глданецного, та но зема та эндревъ сво
илъ прои зоиситъ арзвеса тоге рителстдѣто
нѣй та мо по дсе дне дно и зодритатотъ и не
достатогестдо свое зрвдвалъ зспомога
тотъ и о гв затотьста силми. носе в звалвнне
и нм лв не до долно. Иногда до роги сѣта Лрв
золотъта ^{тако} и зодритатотъ згноемъ свиродито
елѣщеннм лв, и зпореніи неполненн. Ере в
зна меніе нѣкоего ридотина, а не толмо в
зи но иности Прогата: Редра. Лрвчч. иноги
и зодритатотъ; постей до сѣхъ само би
уи хв холв; но сори зотного. сѣ сѣта сѣтъ
или в здрности свои хв зема та само
родилъ прои зоиситъ; или здрей нѣий хв
моренн хв зане всегда при ррегавъ мора.
опітана одрѣтатотьста. Алта разлчнм л
ипреисло зны хв зѣвннй, свои лв эним о
нѣм лв нѣтсоре не дт державѣм лв. и лв в з
далѣста сопрем дрѣйшаго зсѣта ^{та вора} твора.
стацше развлтнн и лв е до во лно эниманито
и развлт

и разубавити дабу двѣ сѣта;

2. Дори на'менныя звѣрѣтъ сѣмь бѣрѣтъ
ета прѣмысогаишныя, и не произноситъ звѣрѣ
своихъ са мородной Арцетоль. слядѣ Тистѣ:
а на и поге на'полненныя. то мило на менѣмъ ма'
гнитомъ. тѣмъ доволно рители Зѣшній бѣсего
хитростѣ испугуатотъ не'лѣво. ере Тистотомъ
сѣло и зрадно, и здраннѣишита не бѣсего сосѣли
литѣа бѣсодоратѣ. зѣхъ Дорахъ. и зѣрѣтъ
братѣе'ное и лѣвѣ, ере зѣв нарицатотъ ма'
ело на менное, се по додѣемъ естѣмъ зѣло ра'
сѣдорушѣлно зѣво'лѣ. или зѣнаполѣ. и но мѣ =
питтѣи' зѣво мѣ содержитѣмъ и вѣсѣ и сластѣмъ
Зѣшній гравданѣ зѣотредѣлатотѣмъ пѣтѣмъ
его на дѣта и едѣстѣтѣтѣста, и нѣлѣзні
ушарѣнныя, и сѣмъ по мѣшѣстѣтѣтѣтѣ зѣ:
по мѣ зѣвнатѣтѣтѣ. Пѣрѣ бѣратѣе'ныя мѣ:
Зѣліи' зѣмля сѣта и зѣноситѣмъ зѣліе. о зѣмѣ =
зѣмъ гравданомъ страннѣ сѣта додрѣстѣтѣ
исѣлото и зѣвѣтно и сѣло мѣ естѣмъ, нарица
тѣмъ зѣліе сѣ зѣвѣрѣомъ и лѣвѣмъ зѣвѣмъ.
Зѣмѣмъ и сѣмъ содержитѣмъ бѣратѣе'ныя зѣта
иша

иита покой иудры; и збо эао мь слави мь.

Д Московъ злвннй грамане наричат
исидов; сей эсто эротоу амо до ние мь свои мь
делараеть, найпаге сие драгоо си мь до боно
на погае тав; а мизло претав силв, найпаге эв
претав мь ахарени мь иишпайси мь здрь сь
содержаиуи до драгоу своей драгоо стик: сию прэ
ды дае ть. Подо хие мь ре драго мь ть аи ти здр
ра сего по злв аи мь. и ре эстае са мь аи мь э
аи мь стик, эфлоре ае злв рной ае мь стик и
эстае нита, и не спора ало денв эпае стик эрдиш -
про мь шленни мь, и то лино до зрелита эе мь
аи мь ть, сь мь шенито до ра аи аи мь ть по стае са
управди мь стик: по аи мь ть ра аи мь стик э
ра дену ти аи мь ть, глазу сво го эв ридо ть по
аи мь ть, найпаге ре по св сво и пра мо эв ридо ть
драгае ть и де мь пае ть, и то эв ридо ть аи мь ть
про мь шленни мь ало до сего аи мь ть. аи мь ть
ре и злв мь ть по св сь со держаи уи маи до ре
амо аи мь ть, и ре аи мь ть. аи мь ть сие на по
аи мь ть стик амо аи мь ть мь, и сь мь аи мь ть мь
аи мь ть

уешии сіе днрашае ста ^БДардо. и водом мнн

+ ^БД. Многолетствіе мв ^БДардо сіе разлітнхв ^БСолов. и ^Бдншн хв та
: ^Бзышов: ^Бсонн хв ре мнзоу сдтн ^Бднз ^Бднстнн
: ^Бдн ^Бэроп; ^Бтапо; ^Бтдн ^Бгусы. ^Ббсташн. ^Ббсташн
: ^Бташтн; ^Бсамой ^Бды; ^Бдраушн ^Бм ^Бдршн. п ^Бв
: ^Бгата ^Бб ^Брла. ^Бурнн ^Бзы. ^Бпал ^Бмышн. и ^Бпро ^Бгата ^Бдв
: ^Бсод ^Бршенн ^Би ^Бисод ^Бршенн ^Бише. ^Бисод ^Бршенн ^Би
: ^Бште ^Босе ^Бмв ^БДарт ^Б и ^Брнт ^Бел ^Бст ^Бдгоушн ^Бхв ^Бднн
: ^Бна ^Брод ^Бр ^Би ^Бз ^Бднстн ^Бе ^Бдр ^Бдншн ^Бша ^Бго ^Бн ^Бно ^Бгес ^Бб
: ^Бсе ^Бмв ^БДарт ^Б спн ^Бсат ^Бата ^Бпр ^Бд ^Бо ^Бд ^Би ^Бмв ^Бс ^Бо ^Бд ^Би
: ^Бте ^Бл ^Бст ^Бд ^Бо ^Бе ^Бре ^Бе ^Бст ^Бд ^Бта ^Бпо.

Б. ^Бдн ^Бдршенн ^Ба ^Бпол ^Бд ^Бноушн ^Бна ^Бст ^Бр ^Бна ^Бс ^Бо
: ^Бд ^Бст ^Бо ^Бмв ^Бб ^Бдн ^Бст ^Бд ^Бгоушн ^Бго ^Бдр ^Ба ^Бмо ^Бсн ^Бдн ^Бр ^Ба
: ^Бст ^Бот ^Банн ^Бе ^Бмв ^Бд ^Бн ^Бст ^Бор ^Бн ^Би ^Бст ^Бр ^Бст ^Бв; ^Бб ^Бд ^Бл ^Бе ^Бр ^Бнн
: ^Бре ^Бна ^Бм ^Бнн ^Бпр ^Бед ^Бн ^Бс ^Бод ^Ба ^Бшн ^Би, ^Бта ^Бпо ^Бст ^Бв ^Бна. и ^Бдо
: ^Бд ^Би ^Бн ^Бте ^Бд ^Бн ^Бс ^Бот ^Бн, ^Бта ^Бпо ^Бн ^Бн ^Бе ^Бмв ^Бко ^Бл ^Бмо ^Бмв ^Бдо
: ^Бст ^Бв ^Бот ^Бн ^Бдо ^Бб ^Бд ^Бла ^Бмв ^Бн ^Бнн ^Бх ^Бв, ^Бна ^Бс ^Би ^Бх ^Бре ^Бпр ^Бед ^Бн
: ^Бс ^Бод ^Ба ^Бшн ^Бмв ^Бко ^Бл ^Бст ^Бв ^Бл ^Бв ^Бр ^Баст ^Бу ^Бт ^Бь ^Бр ^Баз ^Бл ^Бн ^Бн ^Ба
: ^Бдр ^Бд ^Бес ^Ба ^Бне ^Бдр ^Би ^Бп ^Бр ^Бо ^Бг ^Бата; ^Бд ^Бн ^Би ^Бх ^Бре ^Би ^Бм ^Бно ^Бго
: ^Бп ^Бло ^Бнн. ^Бд ^Бм ^Бн ^Бор ^Ба ^Бго ^Бшн ^Бста ^Бз ^Бдр ^Бі ^Бе ^Бр ^Боз ^Бл ^Бч ^Бн ^Бн ^Бе;
: ^Би ^Бн ^Бн ^Бе ^Бд ^Бго ^Бд ^Бн ^Бн ^Бе ^Бд ^Бен ^Бі ^Бд ^Бен ^Бі ^Бе ^Бд ^Бл ^Бно ^Бмв. и ^Бн ^Бн ^Бта ^Бре
: ^Бто ^Бл ^Бно ^Бна ^Бд ^Бн ^Бр ^Баш ^Бн ^Бі ^Бе ^Би ^Бо ^Бд ^Бл ^Бн ^Бі ^Бе ^Бпр ^Бн ^Бл ^Бн ^Бно
: ^Бпр ^Бел ^Бч ^Бр ^Бо

Симоний.

и др.

9

прѣмудростию ея зсѣта пѣрвы пѣрца, и зъе го
 на мѣни слави е долы и звылоша, и по тѣ и о
 ша рѣни. и ныта и в Россіи по мѣ Дрѣтѣд; ай нѣ
 ныта зсѣи вренѣто странѣ; ере естѣ пѣрдата пѣ
 ра, посеи рѣтел стѣдѣтѣ на рѣды, да гдѣ мѣтѣ,
 гѣзынѣ сѣой осовнѣи и мѣтѣцѣ, со дѣррѣтѣ вѣо
 зѣрѣ мѣ. по нѣо не нѣе и доломѣ. зѣдѣрѣ, зѣтѣ
 дае тѣ. рѣна пѣа гѣ мѣ. Арѣгѣта нѣца, и зѣа дѣно
 со до нѣ плѣнна. о бѣтѣ на рѣцѣа тѣста, пѣрѣ мѣ
 и мѣ нѣ мѣ тѣра, пѣрѣнѣстѣа рѣди. со стѣдѣ зѣо
 дѣтѣ зѣнѣтѣ сѣи вренѣта странѣ. по нѣи рѣе Рѣ
 тел стѣдѣтѣ тѣа тѣре, зѣта дае тѣ рѣе зѣрѣтѣ
 тѣо долѣ. тѣо долѣ зѣнѣтѣ мѣшѣ, и рѣтѣи мѣ зѣзѣлі
 и зѣтѣ рѣтѣ о бѣдѣ. нѣо нѣ сѣи мѣ зѣвѣлі рѣнѣ рѣ
 тел стѣдѣтѣ гѣзынѣ, тѣа тѣре, дѣи нѣи рѣи
 пѣа мѣи нѣ, пѣгѣта о рѣа о стѣтѣи сѣа мѣи мѣ
 и нѣнѣе нѣ зѣдѣцѣи зѣдѣ. и мѣно гѣо разѣлѣчѣ
 зѣо зѣрѣтѣ. тѣа тѣре зѣо зѣстѣе мѣа хѣ мѣтѣ
 нѣо до со дѣррѣтѣ, пѣа мѣи нѣи пѣа о бѣдѣ и стѣрѣ
 шѣи мѣ зѣстѣа зѣнѣе, и пѣрѣа нѣта со дѣррѣтѣ.
 зѣзѣо зѣрѣи и доломѣ по нѣо нѣи тѣе по мѣ. сѣа мѣ
 дѣи пѣгѣта о рѣа о стѣтѣи по нѣо нѣа гѣста и
 доло,

- 518 -
 переднее истре
 передо. У. Н. А.

доломв и доготорати рвну лав. собу ав тато
це осуав ^{срмилм} ~~партити~~ и мвти. и содернаніе
рїтїта своєго: и нїтторє. галгати прильчно
гастїто деловтесномв, нодета мтаса сродн
и продв пїтотв, ганоре долу. досє ав сдти сє
дрєднїшого Іусторїна и зокстїта Осє мв
свдвсно мв Іартєт.

3. **С**дрєднє мвре правленїю сєго Іарв
воспрїгаша злєнїє, и болїтотїсцо в татт
снї ав. гано зарєдлє правїтє лєтводашєста
нїтв тї мї. Злодврїта Махомєтанєна и:
Пердо зловдєстодуочнїй Прєсто ав и ав нї
шє нарєнв чшї мї, и ре в Ірїтїнв зпалає
Перднїре нїзв. назданнїй, Оїв, властїи:
тїє лєтводашє ^{цє} пайшї мї ^{цє} Онїноєго ре' сдв
єї властїї ^А пордчного и мєнє мв Тїнтїна
Днїє нв ^{цє} нїєств. нає лв Анї мвре Прєстола Ог
снв нїзта Она, и мєнє мв тайнаа ОДнїї
стає Тїнтїнода, нїнї мї Раднї Свой мї:
сохранє нв. и рїтїє сдое на до лв дїрнї
дашє рлїєстїтє лєтвод ав райов сдїхв
Аонє мвре Прїє мвшнї Хїурє нїє мв Прєто ав
Тїнтїнв зловдєстодуа сї мв. хдтла:
гано

2

Дано тайница сив она. еще зритель сохр
наетъ ста посла сгестито илто водито снцсна
сего. и придесть дождорь сдой. и дьре тайзна
та дла шеста тинтинь. тако додронравенъ тоно
ща. снцсна селъ тапозу тинтина милость.
тако емъ это Лердо нага лнд дластв насдо
дрвти доинстволв. тайзнаре нешуръ со
длррота дластв и правленіе на доинепилм
силы, поиде свсилого доинста поиртмнд
иподелиноу скш ош. и многита тамо брв
рїелв тхунта народи и зди. и понови дла
стїи те лстау тинтинозу; и ссї Лердо здрде
и разширши зб Преллелв сїхв полдоушнїлв
дластв Анренїта злодѣрїта Махо метасна
запрдв дло сдой и дрностя. Тайзна дмо
ли тинтина. особнота селъ вѣсти Преллелв. се
гофр прошенїто соизволи тинтинв. и бпдсти:
Тайчичн; а море Кошети. Онвре и здрв селв
селенїелв по лоритста сдойлв. нарѣши ту
рш. и тамо соуцнв доимї сваше постади:
Ирд. Іудїев и нѣ твасенї. І нарѣвшн Онв Тн
Сидикв. Дмршдрѣ дѣзна селдїта тинтину дла
дсе

13
все блаженіе и крѣпленіе таибуши. и блаженіе
стодолаше онъ надолзи вѣде; По смертши:
таибуши властвъ Приемъ Сѣв его Холва, по
нелв. Сѣв Сѣв его марв. сѣи до саритовъ зренъ
сѣи Назанского Црѣ Урѣна сестрѣ. Онетаре и
лѣ Ада сына. Агаръ и Алалавъ. носіи Сдой:
спдеиного и обдѣиного Смертито поцидоно:
13
полицо бѣта алеродо наслѣіе сѣв Магме
Оуаре и лѣ мара; а вѣтата своего Црѣ наванъ
сѣи. Урѣна Урѣ. и по мара все крѣпленіе сѣв.
ное.

+ И. **В**идя на вѣдѣста Ирѣдо сѣе сѣвѣр
ное. и вѣстие нѣцый таио Прѣлагатомъ. сѣв
Алеродъ магметовъ дорлѣв свое притомъ на
слѣіе брѣни Урѣишаго Оуѣ его мара. поуде.
Зраніто свѣдиномысленный Сдойми. надѣи
Урѣ Оуѣ своего. Црѣ Назанского Ваана, и по вѣ
Лидши Смертито поцидоно. Дла Анѣстозе
свое допрѣлвши Ирѣ сдой Сѣицилив разрѣ
ши. Пресе мѣрѣста Оуѣлу и поуде Дуцѣрв сѣвѣр
сѣица Вѣмѣи. и постади нареукъ Ирѣиши Ирѣ.
и нареде свѣвѣрв. вѣстадице Ирѣлу сѣвѣрв кити Пѣ

Донагалу

Во нагалинѣ и Царствѣ тоуцѣ Израилѣ. Свѣгоме. гѣно сего
 нагалинаго и Царствѣ тоуцаго Израилѣ. и зѣта страна на про
 именована сѣхрѣв, охлалатѣцѣ убо сѣмъ Ивреніемъ
 на долѣ рѣкѣ магаметѣвѣ до гѣтѣртого насѣлѣнѣ
 донелѣре прѣйде оиозагѣи Орди и хѣмъ марта:
 зѣево, и поиори Ордріемъ своимъ поохлѣствѣ сѣо
 осе Ивреніе, а насѣлѣнѣ магаметѣво. и сиореніи. погѣ
 видшѣ Царствѣ тоуцѣмъ и нзѣи Сѣхиреніемъ. Естѣ гѣра,
 и гѣиулатѣ. толино дѣвствѣомъ сѣсѣста сѣв дѣиу
 латѣв. и ре дѣна Зѣхаріто. И дѣмъ лѣвѣ Пердѣмъ
 наредѣста Царемъ сѣхрѣснѣмъ, и дѣмоиоу мѣмъ да
 дѣтѣста воше, послѣднѣмъ Прѣстола сѣго:
 дѣмъ. дѣдѣмъ нѣмъ до сѣго. **Дѣдѣ** Пердѣнѣмъ и
 дѣ прѣстола сѣмъ Сѣхрѣснѣмъ; Зѣмъ ло
 шѣре дѣсѣмъ оуцѣста сѣо, и зѣтѣ дѣтѣмъ =
 сѣмъ. насѣмъ и хѣмъ нага оионгѣ дѣтѣмъ олодѣ
 нѣмъ Царей зѣи дѣтѣмъ дѣмъ дѣтѣсто: дѣмъ дѣтѣ
 до мѣре на дѣо сѣмъ рѣснѣмъ о сѣмъ дѣ
 чѣста сѣи Петрѣ. и хѣ

Витр. 751

* **И** **С**рмѣмъ нѣмъ таймо фѣвѣ сѣв. пердо:
 прѣйде олодѣ. на рѣмъ до мѣ, и тѣмъ дѣрѣнѣтѣ:
 шѣста раздѣомъ, мнѣгѣта, и нѣо сѣрѣнѣта мѣомъ:
 персѣмъ



Персискиа и измлащениа ишау. и протага разо
раше, бсего Импадал и испещениа промисли І
приблми разорахста. меклуке Импы нестро
ениа. слдирениа; и мшр разорениа затина хд
ста, на знице. на пачо ды хд Россіиснаго Им
ста на лагае мшга хга хд, на лерауви цдо хди
сехъ на зни ісехі ер маив хдота хдга свеліно
мшеленниці сдойли сдойли збо соудго. рхид
сіетоке змнига рхи: и мшре зндар сдхрениа
земли тежущи мш зніиде. доднми пладоніе
зндар сдхрснаго Царства. и малото Архрноту
зато ти ста хд, и соронъ теждив силнаго сего
сдхрснаго Царя и тежда побли и и згна Сарг
стола. пообладаре сдхрсное Царство. зидта
не сехе мало мощна по мшв силнаго Им
ста Ахеници сдойли содерати птаго сдхр
таде и снота аресту пленито сдо ел проу е
ниа и мшди Имрей моснодснй хд; по мори Ево
росіисно мш снп пестару. доднн пра зтаца
го Россіиснй мш Престо лом Царя Іванна
Даси мш дидга, и ре снп та пв пооблатаст сдой
1584 бдо проу ениа снп дита зфрд. Іолу. бсехъ,
нага зр зши рати мшга Россіиснй мш правит
сдхр тоу мш снп пестаро мш снп страна, 0)
і. 70



101
 1. То гваре црпному истраиному эвстарит и
 ермонода брцито подичета ингаринв остгауни
 и мене ав хотарв: иполбвласть мосподскийх мр
 придеде. эсто сдого облолатоудю стиринд. онейрв
 на ав стауше прелакривити и зрестити; прелра
 нийшага олуче осидврсноль мавствр брвта дзе
 нита бета длате мв; ингауше дити силе додо
 нымв не лотеланому силв испатаеалу. хотина
 уе мрре стауше и зрестити ста збосоинийшх
 историйга фахв даображеть. интре. то мшо:
 поделнйемв зышшей власти прелакривно:
 остгауиво сито стиринд и зрестити гадити мй
 ру. елда прелрелтмото не зрита и умрострне
 нита по мрвтеннучо дилдши; интре прелрел:
 ценнучо сдттомв, истиннымв. ерглсноу:
 цто липой добу. се мв благо дати дршеу. сдтмлоу
 гадити познаніе. тако дредни мв не зрив мв:
 сдтпостидутоце мв далеста сдзвшше. дзр
 ти не мерцаточий сдтв и познати истинв
 наго дга эста твары ти зорца.

II. Страна хдо сита остгауивата на дн
 знаеть прелдбавы сдота. недалекомв дал
 иний.

Внїи ѿпердаго Престолаго Израѣла въ Краткѣ
сидѣрсколѣ тождо лса; и дѣре тождо л Рѣна [со
не старе. и тождо лса въ наре деста] сощѣ мѣста въ
рѣного и ртїи шемѣ въ едїнѣ прѣтѣмѣ прѣїсхо
дїтъ въ бѣлїи рѣнѣ ѿдѣ, пердоѣ. и до по на и р
тїи шемѣ страна ѡстїгацїата, на дїна етїи :
се лѣнїе своѣ, тѣмо тїи хїи лѣ пла да нїе лѣ
таре хв днѣхв ѿтождо лса достїза етїи еѣ
прѣстїра етїи старе, по и ртїи шѣ да е до дѣла
и дѣре упа да етїи въ бѣлїи рѣнѣ ѿдѣ; ѿту
ду распро страня етїи етїа своїи лѣ се лѣнїе
въ зѣр хв по ѡдїи да е до на рїи ма. а дѣре днїи
по ѡдїи зѣлїи шѣ въ шїротѣ странѣ сїто ѡд
дѣрїи тїи се лѣнїе лѣ своїи лѣ. мно гїта рѣнїи
їре прѣмо ѿ до стїона прїхо да тїи зѣдѣ;
сїтаре сѣтъ їднѣ да стѣ; полїи. зѣтаре сїа
їспо лнѣнїи мно го лїо стї дїе лѣ наро да
сѣго. по дѣго їре стѣронѣ прѣмо ѡ за хѣду
ѡдѣ, сосѣда, лѣтїи лѣ. по нѣда. и дѣре прѣ ѡдѣ лѣ
тїи ѡстїгацїи дѣ стѣранѣ; за гѣлїи лѣ, днїи з
ре прѣмо по ѡдїи, да е до дѣ ре зѣда. и до ѡд
дѣрїи. и до са ма го устїи та ѡдїи, сѣї наро дѣ
ѡдѣ рїи.

11

Члв

и м м м м м м
и м м м м м м

и м м м м м м
лѣтїи

Область селеніе мв, та море преобластаетъ
самобла; наса моль Устий, и дѣре желнпата сѣта
рѣна о дѣ спадаеть з морвсцую гдѣ то рѣ :
на рѣцатѣ вѣт та'содсвѣто;

III. Гдѣ та сѣта вѣло естѣв про'старан
ната мвды многими и епони на полнѣнна дѣв
вратѣта. ани Прѣвсодѣишнѣта Дорн, ни погда вѣ
илѣтнѣго рѣмѣни мѣта лотѣто солнѣтноу :
сдѣшце нѣра'спуцѣтѣта, но и епони. и до вѣта
тако прѣвсодѣишнѣта, иногда мѣло сонѣцѣта
ета долна'ли и дѣтѣри носѣ мѣ, пошѣротѣтѣ :
гдѣ сѣи морскоу ванѣ простѣраннѣ сѣто, зѣ
лишнѣта рѣши о дѣ; и про дѣта на по анѣтѣта и ро
спро епранѣтѣта, сѣи до вѣт. и про дѣта рѣши
двѣ дѣицѣ Дѣцѣ сѣто со дѣрѣтѣта пѣрѣ: но
и мѣ та вѣ; о нѣго рѣ и та сѣ сѣтѣта Дѣтѣни
дѣтѣта.

13

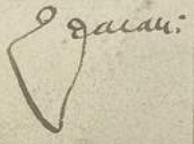
14

IV. Преобластаетъ вѣ Дѣцѣ сѣто Дѣтѣ о;
пѣтѣна камѣни. и рѣ мѣрѣцѣ солѣто по пѣстѣни
Дѣцѣ сѣи, и еходѣтѣ вѣса мѣо дѣли сѣтѣо' оиѣтѣ
морѣ. еиѣ пра'мо и ехола сѣго на рѣцѣтѣта мѣ
та дѣсѣиѣ фрѣ та мѣ; Дѣтѣтѣни Дѣтѣрѣ о рѣцѣ. сѣи
ѣстѣв

ѣсть вѣщеніе мора. Ване огды прілежи на'
мѣнь. а свободной страны вѣщеніе вѣ но вѣта
земля; мѣже свободой хв странв, прѣдисо гѣиша
пробѣиратостета по бѣтану. Опозноши и в
достойнѣ насто и сташи мѣль. тѣно и са:
мѣта да мѣта на мѣтѣи та страны. и но в
да вѣтро мѣ носимѣ доставитѣ. Мѣль а хв
мѣ сѣ хв и сионныхъ свѣзавѣти вѣлѣ вѣдѣи дѣ
ти та не тѣлѣна. и мѣ ни погда не иста мѣ да вѣ
носѣ не да ойна, ни мѣ мо вѣти дѣти сѣта а мѣ.
дѣ дѣмо. тамо, то и сиони. Бозло нѣта мѣра
бозло и сионного слѣтанѣта, мѣ вѣо мѣ стѣ
нѣта мѣта прѣвознес мѣта дѣ дисотомѣ еа'
мѣ мѣ доставитѣ Нѣв; и то мѣно вѣличности вѣ
достѣли дѣ и сходишѣ мѣ до нѣ мѣ вѣ холѣ.
но по вѣ дѣ вѣ мѣ и сионномѣ вѣ мѣ вѣ ма'
лѣнѣ. и вѣ мѣ рѣнѣ вѣ вѣ мѣ хв вѣ вѣ; и то сѣ мѣ:
да вѣ мѣ мѣта мѣ мѣ сѣ мѣ и сѣ мѣ да ти и
Оно вѣ вѣ мѣта свободѣ сѣ мѣта, сѣ мѣ тѣно
вѣ мѣ тѣно вѣ мѣ сѣ мѣ вѣ мѣ, мѣ по вѣ мѣ
вѣ вѣ мѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ
сѣта вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ
дѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ вѣ мѣ
мѣ мѣ

ледъ, тако и въ море Иудогое мнѣ сѣи ошпа
тенны сплываютъ въ воду. толико вода въ
кнотитѣи своен ствденъ и мразъ бѣльше са
мый ледъ и старѣе лаетъ. и та шибъ Иудовъ
разумѣетъ ста умалтатиста лда/мв сѣмв, а
ще не сомыста. бѣдѣ снѣзъ бѣды умалта
ста онѣта, таиб на мрѣ морской. тако на са
момъ умалтатитѣи оштанъ мога.

Д. Ксе'мъ умалтатитѣи морсому при лѣ
нащю нозѣи землю, аще и многиа содер
женны мв и зѣстѣи мв. Продѣломъ редему,
бѣдѣ зѣлою ради ствры. и нестони Иуда
гошаго та мв доздуха не дозмога мнѣ
зире, аще и дѣрзнуша сего и испити по ги
шома: Ствтанъ са'мой мв, на саутѣста пре
дѣломъ еѣ. бѣдѣ онѣта Иудогое, энчта въ
ѣта зѣстатити не дерзнутъ. и не дозмогутъ.
Аще и въ мв ѣта на саутѣста. и та мв амѣ
промыслу на зѣрѣи Иудовъ. и абрѣ:
встаного зѣра пре'многое до до ледѣ
пещы еленѣ, и протый мв зѣрѣи. Анорѣ:
стѣеи поестѣи Иудѣи мв промыштанъ.
бѣдѣ сего полдноунаго бѣдѣи нозѣи

Здаси:


Земли ископающаго збѣра свѣлиный в Ѧпасе
нїе в. тамо прѣидата дѣлачаста. иегда в
знають. ископающа, тогда прѣиде искода, в:
прїдательста дѣлїста пещери зертїти и
гїлїица. Таке не та в кѣстою стїтїт сдо:
во доста ватїи моретв. искодаке єго прѣли в
зна дають. частїи в тамо Прѣиданїе в
одиноша; Ащере не сопрїдшаго Ѧдрауїе в,
тогда дсего кѣстою стїтїт своето оубе:
мзгав пораразав и дѣдагав.

Ѧ. Ащере дсего нодой Земли кїтїлесту
єтїя Разумное дѣло дѣтїе со вданїе. не со
гласно дїтїи Ѧсїе в; и нїи само дїцїи Ѧ
нїта Земли дїтїи дїтїи со вданїю.
дѣло дѣтїе крїсостї. гласїе не сїлїи а
ли. нїе со вгворїи нїлїи и мїлї. то лї
но вѣнїе в Ѧгїе в. а нї сїлїи дѣло дѣтїе
дїтїи доста вїи. и нїи прѣтїе в
мїи само дїцїи Простїи дїтїи. и и:
нїи сїлїи дїтїи. дїтїи сїлїи. да
дїи сїлїи дїтїи могла тамо Ра'
вданїа та дѣр. сїлїи. и прѣтїи в сїлїи:
сїлїи нїтїи нїлїи мїсїи сїлїи
дѣло дѣтїи

дело въспоминъ; носита неудобно. Бываю нито оставаше
пашу допредела ружей обрашуваша босити цию и дра
ны; и со народъ селъ соуду зсита сараны зний а е

Б. Гла Одренскых началу и происхожденіи
и чинных пашихъ: аще изнаменитыхъ миръ на
родъхъ звысше сета Удольнѣ имзаетъ звездъ до
лвго дзвзстита эхолити квчынѣ; ниче пое Одрѣ
днотти ихъ изтасити злѣннѣ. дрѣдностито до
аші талоту поуридаешета, аще итисменны аш
свѣтшлы миръ дрѣднота и звзаситатотъ ипоша
звѣтъ. носихъ мнози народы дрѣднѣ не и м галу
но послѣдній дрѣднѣ не ав та звздрити ша, пол
ли пате бсѣ лв лидѣ лв на родѣ, и о и хъ дрѣднѣ
шѣ лв происхожденіи не удольно полвтити. поѣ
дрѣднѣ и шѣ извѣстнѣ, данѣ и до сѣ лѣ сй пш лѣ
нишнѣ хъ не и лѣ тотъ, и но с т р а н н ы л в к е Р и л о
р и о г р о ф о л ь. а и ш и р и с т а в и д т а е н н ѣ з в д е с т и
н ы л в с и хъ с е л е н і т а хъ на р о д с е й т а с н о в е г а д а т
е т а с т а. т а к о н е с е й п е р д о н а д а л н ѣ к и т е л с т в о д а
з с и л в п а л ѣ с т и н е л в н а р о д ь. но с и н д а н ы и н д
п р е с е л и с т а з д ь. з д р ѣ д л ѣ к о з а т з н и з д п о о д и и и
и з е к и с т р о н ѣ к и т е л с т в о д а ш ѣ на р о д ь у т о у с н и и.
но с е к и т а к о п о г и д ѣ, т а к о н и ч ѣ з е у д н а н о у
т а л и т а л и

па мтати о доуи ѿстаѣи, толико ѿсташа зна-
меніе пачуѣи и хв. нѣшата толишра. и не охрѣта
гошкста оуи хв. страѣнаѣв сѣлѣрсного царства:
ѡв сѣторѣ погыѣель нѣзвель и хв. и сѣмоні дѣло
ѡв іуца зраѡв ослѣпѣота зѣл ѡродаста и нѣоѡ
ѡѡно мѡв збуѣи ѡгоподанное и мѡв ѡвоги Пѣ-
роданіе, ѣгоѡе ѡмраченны мѣстїто сѣрца:
релатоѡе со зылаѡу сѣлѣв роѡи нѣшата про-
страѣнныта. зѣр хвѣе по лага хв. црѡзлю нѣѡ
пѣ хв. нанторѣ мноѡество зѣмли и наменей:
на лага хв. ѣгларѣ по ѡѡураше мѣстѣ сѣрца
и хв. прѣселитишкста найннѣи зѣлѡ, и ѡшорѣста
пѣродатѣ, сѡдѣзѣстѣннѣ мѡв мноѡоко рѣемѡ
погла со зѣлѣв сѡѡи мѡв и мѣнїемѡв до моднѣ
и и тады со дѣра зѣста до ѡѡннѣта роѡи ѡв хв.
дѣтѣ. и по ѡѡннѣе столѣтѣи зѣмлетѡ и на мѣ-
нїемѡв ѡв дѣтѣтѣишкста и нѣи сѡрѣа хв. пѣтѣ мѡв
пѣемннѣ мѡв до тѣмѡв про мѣшнѣтѡ. и ѡѡтѣноѡ ѡв
мѣсто пѣроданїта мѡгненїе, до сѣлѣрѣ вїтѣ
ли странѡв сѣ хв. зѣлѣв Родїуца хв. и цѣр҃ганѣ
знаходѣтѣ прѣ мноѡо златѣ хв. со зѣлѡ
и сѣрѣра мноѡество, и прѡчѣтѣ: Занѣсѡдѣи мѡв
и мѣнїемѡв

и мѣнѣе мѡ своѡ мѡ уди захста. и та мѣторѣ сѣю
пагодо то; та мѣторѣ татарскѡ мѣнзѣй най.
ши мѡ млади естѡ уци мѡ; та мѡ та мѣдичи I
прогѣи мѡ: Ѳнѣре прѣкле доспо мѡ нѡхо мѡ
ордрѣ мѡ и зѣнны та мѡ погидоша та мѡ не
по мѡно достойнѡта нѡта деуѡв пѡмѡтѡти ѡ
но нѣре та мѡзы мѡ Ѳсто знѡрѣтѣе послѣднѡ мѡ ро
до мѡ. ?

31. Кѡмѡре посѡ мѡ сѣю Ѳстѡгѡнѡй на
роад зѣита зѣемѣта странѡ нѡденше Ѳли
сѡго сѡго Стефѡна зѣемѣта Пермѡнѣнѡ
и зѡжетно ѣстѡ, сѣю ро первый пропѡдѡнѡ
и про сѡтѡмѡтѡ мѡ до сѡмѡ не ѡрѣта, ~~и мѡ~~
зѣемѣтѡй Пермѡнѣнѡ та мѡ Сѡнѡре сѡтѡ мѡ
дѡ зѡдѡнѡта та мѡ не ѣстѡтѡ, и сѡвѡрѡд и до
мѡдѡеѣта Ѳстранѡ зѣемѣтѡй Пермѡнѣнѡ
прогонѡти, тогда мѡрѡномѡ и до лѡсѡнѡ мѡ:
Ѳдерѡи мѡта перѡмѡнѡ, сѡтѡ и сѡтѡннѡи ѣр
сѡнѡ дѡго дѡтѡи дѡрѣи дѡкраша, зѣита по мѡ
ношнѡта странѡи дѡрѡва хѡста Зѡе. Дѡв
и до сѡлѡ сѡтѡ мѡтѡ и до лѡдѡеѣтѡ прѣдѡдѡу.
Сѣре и зѡжетно ѣстѡ и ѡпо зѡеднѡднѡго
та мѡ сѣю нарѡдѡ ѡ перѡмѡнѡ прѣсѡлѡста.

Занѣ'

Зане́ ита́зыи вѣдѣ таѣ творитѣв, зсидо о́и
пѣрлвешнѣв Длаго люти нарѣтѣев. аще ре
незсѣ сдои стзенишѣв; и не прелѣннѣв на
рѣтѣев здалниѣта Пѣрлвешнѣв Длаго люти, о́вже
сѣдѣсти; егда Умнорншаста сѣи лѣтѣ по
преселеніи. сдоевѣв сотераннѣи Роводоша
ста заб пора зличнѣв тѣв странахѣв и з
линиша ита́зыи вѣдѣ сдои, Единыѣо ире по
шнѣв сѣленіта сдои и мѣтѣв, и зсегла о́в
хорлѣніта и мѣта статарѣ и змѣниша:
та́зыи вѣдѣ перлвешнѣи, и прелѣннѣиша та
тарско мѣ нарѣтѣиго. Друзѣи ре ире по о́ви з
зрѣхѣв тако здалниѣта разстоганіта сдои.
Здалнишаста и мѣта о́в хорлѣніта враѣв
личнѣи нарѣошнѣи скалннѣи, тѣго о́в
дою. и прѣтѣи мѣ; сѣи. Зѣло и злиниша та
зыи вѣдѣ сдои. тако мало что свѣрѣснѣи мѣв со
гласнѣтѣ нарѣтѣев. и с зелинѣтѣ тѣвднѣо
стѣи Едины Друзѣи мѣрѣу сдои нарѣтѣи
Залѣдо зннати мѣгѣти и та мало что.
Сѣи ре что зни з по о́ви не прелѣннѣи мѣв
Длаго люти нарѣтѣев пѣрлвешнѣи. За
нечѣи

Зане сій. егда тазна мѣ. иже опермы приама
преидоша, тогда не да лнѣта старымъ да ли
шаста опермы и ноули въ прелѣ ав ъныта пре
дыдуютъ; и егда шнѣта в ъныли и мѣтѣ ъ
хорашнѣта сохроннша цейзавннѣта гѣвннѣт свѣ
пер мѣснѣй. и авре ани гѣдестуеннѣта в сѣди
теле мѣ и възвѣстнѣта гѣдѣта вѣстѣта народъ сѣ
мѣ опермыта ойзыстнѣта; Ули дленнѣта естѣт сѣ
тѣно въсто авре гѣвннѣт. многа и мѣна да
снѣта оуригѣта вѣстѣта; и едѣта вѣстѣта вѣстѣта вѣстѣта
ластнѣт, но мѣнѣ. гѣда Лаго лютнѣт. Прійтнѣт вѣ
помоув; Улатнѣт авре порѣ вѣстѣта вѣстѣта по
мовнѣ. носѣго Сали свойствѣтѣт разлнѣтнѣт вѣ
мѣтнѣт вѣстѣта вѣстѣта вѣстѣта вѣстѣта вѣстѣта
вѣстѣта вѣстѣта; естѣт;

8
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

НІ: Аре неперманѣт; но ъстѣтнѣт, вѣстѣт
на сѣта и мѣ назнѣ мѣно да, мннѣтѣта днѣтнѣт;
тѣно ърссѣтѣтнѣт, сѣтѣт на лорнѣта и мѣ вѣдѣннѣт, ъ
ннѣтѣт на рнѣта тѣтѣт сѣтѣт Хондѣта; или тѣно нѣ
уриѣт Лаго лютнѣт Хондѣта: стрѣнѣтѣт сѣтѣт;
Хондѣта мннѣт, Днѣтѣт вѣдѣннѣт и мѣ ъстѣтнѣт
пердѣт мннѣтѣта днѣтнѣт Дорѣтѣт егда сѣ
сѣтѣт Дорѣтѣт вѣдѣтѣт и Прѣтѣтнѣт сѣтѣт, долнѣт
сѣтѣт

Стого Стефана Великіта Перми Еписпа Ульгоша
погда Россітане Дидѣше и мѡ и домо дѣста Ѳ
станни. Управдшіи ста и сѣрми на рѣноша и
Ѳстанци; оми мѡ Ѳстанни; Батороере мни
ста дѣсти и се; гѣноре жеи Вѣшній полхно
уный народи Волыно дѣній сво мѡ на рѣно
шаста Смротауи Берогаденіта таіно и сѣи
Ѳнавоо дѣста своѣго. Зане нарѡ сѣи дѣра
рнѣта дѣста ридоту и по дѣднѣно сѣи Ли
ци нѣтаре дѣцише сѣиц во дѣстѡ мѡ
и мѡ таіно сѣсти ридннѣта Ѳникре
мнѣтаре дѣсти таіно на вѣ
нѣ се Ѳстанци; на дѣрша
Россітане;



ГЛАВА ВТОРАЯ:

Српцїиъ обыкновенїиъ Ирландїиъ: и прочїиъ

А. Наро́къ сїиъ српцїиъ своелѣв не ра́ди въ неѡ
знѣнѣ; мнїиства днїиъ, аиъиъ Послѣднїиъ ОМОЛѢИ
всѣго мїра; охадѣ половецѣвъ лице зрѣнїе лѣвѣ ра
сѣвъ; народомѣ; Европейскїиъ мѣ; нїкъво зѣрсо
дрѣзѣнѣ; нїкъво зѣрсо стѣрностїиъ Олеркїиъ мѣ; гѣно
протїиъ народѣ; Ефѣтїиъ, Жалмыши, дозрѣво мѣ,
Знаменїиъ мѣ не ѣмнози охрѣтаюга мѣ, носре
днїиъ до орасто мѣ; охадѣ малы мѣ; лѣгностїиъ Зна
менїиъ мѣ охрѣтостїиъ слади мѣ не мнози. зѣло зѣ
прѣств; и гѣрландїиъ зѣтѣного стѣр мѣ, дозѣ мѣ
сдо мѣ охадѣ гѣ мѣ на дѣнѣ охрѣдѣ мѣ прѣдѣ мѣ
рѣнїиъ мѣ;

Б. Аще оуце елїиъ еств пѣтъ зѣ мѣ до
днїиъ мѣ, знїиъ зѣ мѣ, и прѣдѣ мѣ мѣ. охадѣ Црї
танїиъ мѣ сѣдѣ гѣ мѣ, рѣзлїиъ мѣ народѣ, рѣзлїиъ мѣ,
и мѣтѣ охадѣ гѣ; и нѣта мѣ по законѣ гѣно, и гѣно
мѣ мѣ мѣ не прѣрѣдѣннїиъ. охадѣ гѣ и мѣтѣ мѣ,
и нѣта мѣ и гѣрландїиъ. мѣта мѣ охадѣ гѣта мѣ охрѣ
дѣнїиъ мѣ прѣрѣдѣнїиъ; и и нѣта мѣ зна мѣнїиъ рѣдѣнїиъ
носѣиъ народѣ, нїкъво законнѣта; нїкъво Ирландїиъ мѣ
гѣно мѣ мѣ.

Употребляется, обидата егда иль Солдатета Тада
 пошла властующий и недра оставил недовольно
 родившейся отродати на лорыти иль инаре
 ити е, но искомити содом своего, иenate пугав
 ществоушик вблизиности себе Христитан; и
 пошла послугаю обрвшши млигавъ на Знамено
 датав Свдвшеета, паниль именеил; ипосе мд
 многоство сдвшеета Зрвти рвснй ми Диенали
 нарицающихвета в своелв иль Влодрйи. Егда
 ре сдвгай, недовольно его неподаств по мору
 уломити Виснаатъ, селъ инаиди мв лнвд и
 мени. пошла Это первое бзривъ и Вшедши В
 домъ, птицы. Вэри или Это нрду твль и мв
 не мв Родишеета нарицаств; и мв тогав исд
 недостаточество обидай, таю по тиселъ ро
 де нита нарицаютъ сдота Тада. Первый. Вторй.
 или третй. сив: реисполв ре полд инапиль и
 мени; некалагаютъ: Егда ре вездпрдество =
 Приемлетства. тогда налагаютъ ста и мента
 ей сдоби мв наркчее мв анна, се е ре на.

Г. Женн иль и мв тогав прирордени сдод
 аши и Законное вета дленное, ере Госприташа
 брадо сдвшеета

Сирадо Одыгадъ въ сторкѣишнхъ своихъ. и иже на
во хлѣбъ зрѣиша родити и схолити. Содоуаго ри
лиша, и схолити зндѣю Осоднуу Кириу: и лѣзе:
мѣрѣсѣ по лѣв нѣи мати зхолити, Евваре Содиѣ
поела три нѣи. и згауше долѣна въ оноу прѣ
диданіи Одерратіста нѣзвхота тѣмо. и лѣзе
мѣрѣсѣ по лѣв прѣдидаетѣ, Оионга дше ре зрѣ
лиа полѣрауше: Огнѣ дозгнѣршѣ злѣсто Оѣи
уѣнѣиа зрѣвъ Оиий тариѣи прѣсноуѣдшѣ зхо
литѣ въ оѣуше прѣдиданіе мѣра своѣго:

А. Аще оице зсѣлѣ мѣрѣ дѣснѣца змшнѣ
го прѣдстади прѣдѣлѣ въ доуѣзни родити тада,
Зѣлѣ тотарѣ зсѣмоуѣта тада Его дѣснѣца при
Зри Содо сѣго. Остеркѣише и индранѣише па
ре Естѣстада Гѣбѣзенаго ритиѣ днѣиста, та
по снади Содо легги тарѣстѣ сѣю. рѣннѣо иѣл
Озрѣмѣнѣннѣ, иногда Зѣи нѣго зрѣмѣннѣ. Тамо
Зѣлѣ поствѣннѣ мѣрѣ зго мѣ зѣло мѣта Зѣи мѣ
днѣдастѣ. І прѣндрѣннѣ нѣной мѣ Сѣли нѣрѣлѣ.
Ори мѣуѣ прѣхолити найннѣта мѣста. сѣдѣ
тадѣ зѣда пѣтѣише сѣтоуѣуѣ мѣ Содиѣти нѣ
пѣти. носилѣ Прѣпѣтѣиѣ нѣдѣуѣ мѣ нѣдѣ

Дернѣтѣ.

Ф. м. 1000

1 2
Держать пути своего: Горьше еста Острога, и до
лезнь звороченій того длетаса. снелвша Озе
ма Остершк снголов. и деть в Прележаный:
путь. Острогаре полагать селъ иввраталов
Задледу ере еств на лилий и Наранни, и сию ду
шлии нарицаемоу налив. охично вторае
селъ; то липойре еств теплоты Одерла ево
Емиоды наристоюлов мравъ. дедъ и иншиа О
дерла, содержитъ теплоты Холепитаната. и
лшма, егда до ипачи Орестоюлов икар по
рафамо Острога, наднеть допити тогда ипа
и свелъ по дериши Отираеов. и авлов О
наеуре дастъ жестокость мравъ и зворов.
сильре Юдуге да еать, до Острогъ естою О
тис. гаюосте сие аохрв и стинство да шма
можеть. сѣо хичимъ ав терпично, не ли да
терпичнѣ. и даише мравъ Юдичай нече са
мата природа можеть.

Е. Простъ или дно наро сѣ. даише мрав
до охичаеов свои ав Зоро аодо дчав вор
дагав ои илгав ав даиного Охорденита:
Виншии Трапа ити: Охичав даише св
иустинъ

пестынины въ обитати мѣстахъ, иногда Едина,
иногда двѣ горы; ере еств рѣчища и хв зпвсто мѣ
по ста'златоты мѣств. дѣ даятвѣре и много ество горъ
деодраній; Обзге сѣхъ что дѣизв селеніи Градо въ
тодолсна, и протѣи хв обитатоты. и илѣта селеніи
сдота; свэрарланы мало что Обзгени; а тѣре дѣаніи
страіни и пѣстита дѣа лиша ета сѣи зѣло дѣдѣи. О
дѣре зсв ии пани хв писмѣхъ и дѣеніи не дѣлѣтѣ
ни ре прѣематоты. сего Салу ни ре дѣта'длѣнѣта
наиода. ни ре Законоположеніи содержаты, но:
пради телствѣ ета еств еста Законѣ. и ре
еств природное познаніе зѣла и додра, и сѣли прѣ
тидно сѣлѣ дѣло и знатоты, зѣло и неприлихно. сѣд
ра'твѣре тѣврѣбоу основаніе. Еств ественнаго Зако
на. мѣрѣ доводное дѣдѣо мѣдѣе, населѣнѣо законѣ
еств еста ^{содержит} ~~получает~~ ета, занѣре и спорентагы
дѣдѣо мѣдѣе. разораетъ тѣврѣбъ еств ественнаго За
кона; тѣко ре дѣдѣи ество и ипнѣта прѣоти дозаконѣ
нага, и спорен дѣтоты дѣдѣо мѣдѣе. разораетъ тѣврѣ
еств ественнаго Закона. Носей нарѣ остѣиу и и:
дѣврѣ Архангѣлѣ еств еста Законѣ и многити на
сѣлѣ и тѣврѣдѣлѣ дѣдрѣдѣтели, неслышит ета и
до мѣрѣ и ма прѣдѣрѣ дѣдѣи ества и ипнѣнѣ хв о
Зѣло

быль другъ другъ солдатушымъ; солна позе неже зло
млюте нїта иа по даго приимто гаетьета до иногда про
тїи до законнаго. но на таи оныхъ творащїи зъ ло
рестомой и бореди себе и зоразитѣ.

3 Паче же всего мнози Французїи суть истинны и то
мамо нѣрѣ ради собойъ. Олодраетьета нѣиоимъ за
и моладуѣ: позлоимлюте нїи ре нїи имъ. ~~Этотъ~~ зъвра
нтого нїишетѣ. нѣи имѣти тѣмъ долрное солати. За
и моладуѣре иногда Савтїиштета не доверди мѣ
нїи писанїе имъ; нїи ре солдїиштелїи долрне стѣдоуша
себѣ арѣдно стїи торе замѣлїи мѣ нѣиишетѣ. Одаге
се имъ дїио днїи долрнїи мѣ. О старотого ии о дарѣ ^{ав}
Твѣстїиштета долрнїи сопрїиштїиштета. илїи утїиштїи седе
но до ие стїи ннѣ рѣишѣ, и прѣосто у мїе имъ содой имъ.
прїи еше дїиу нѣи имѣти тѣмъ долрное солати.
рѣиу и та содой имъ зъ зѣвнїиуто Заї моладуѣ. прѣ:
аетѣ. радотѣ, и таи имъ Одыгае имъ арѣдно
стїиго прїише дшата долги, по Прародїиштелѣ имъ
и оуе имъ содой имъ. нїи по да и мѣ нїи та на сѣлѣ нїи уѣ
не прїи еше Заї моладуѣ имъ содой имъ. и стїи ннѣ стѣдоу
и одаотѣ долрное безъ зѣстїиаго ^{рѣишѣ} ~~рѣишѣ~~. зѣ стїи оной
ѣло прѣосто имъ. и безъ законїи. Французїи еда мнѣ
гїи та додрѣлѣ тѣмъ, прїи долатѣ имъ по мїи та нѣ тѣ
и зѣ рїи тѣ все имъ народе, рѣишѣ ииногда апоесто
ломъ.

лоуб; таю же въ законъ ѿвѣше. обрѣтаютьъ законъ хо
пѣтѣщій доврѣ творити;

7 З. ^{ник} Писменъ нѣманихъ нѣмать про
мыслѣхъ свята, и оубо хонленіа сврсеіейснми людіи со
дѣрама, и днуралъ своєю по мочу свѣдѣнїа бнхъ
упопрѣдлають. ^{мѣсто} въ заемныхъ писанїи ^и нѣмъ
нѣмъ, иногда принуденны знаменїемъ нѣмъ лѣ =
днѣ свото пописати, тогда упопрѣдлаютьъ сего
обычно дѣнїа, и мѣтотъ знаменїа нѣмъ; или оро
ры нарѣзѣхъ, и персѣхъ, или наноуѣхъ, таке образъ
снѣта діалъ и дѣтми терноспїто сїце и зодрафатъ
еще въ тѣмъ рѣзѣ, или нозѣ, или на персѣхъ. и
гдѣ допрѣде и зодше саркю смнѣлїи ^и двари
тако ирѣпно натираютьъ, таю со стрѣтїста допрѣ
гнѣ. его не моретт, и сїмъ упопрѣдлаютьъ ^и нѣ
менїа, таке оубо пописанїа, таке оубо по
писанїа адноу своєю тертми свота и мачствотъ.
и заемнѣта утѣрраютьъ писанїа;

Нѣто ли оубо се и мѣтотъ сего са ли упопрѣдла
нїа, но почитаютъ се за дврѣшенїе нѣное, и рѣснѣ
до илѣ по лѣ, та оубо рѣзѣ сѣлѣ и двѣрраютьъ, и
крашютьъ та оубо влѣ едїннѣ терноспїто, но и зв
мѣшше са ^и дѣтми мѣ днѣ и зорн сѣмѣмъ пнѣ

З.

уб. и зорей сие и зорарение и зораратъ. 111
И. Не то линое сие наро писемь не илва таю
ре прерае досполтань холв. нонире поего хитров
наго рчно ^{сифа} и нитя употре хлатотъ. обще жеи мв в
дино рвнолвие, ствлтаніе мв зобра хидатотъ. ло
+ дленіе Птиув, ридв. и лире седе претитатъ мо
рестъ. силъ хо хитро'стей. и та'ла едота и зухта
и о м л а' д м л ногтєй пр'радлатотъ. и ствлта
нито и зухта хидати зобра, и лобленію птиув р
ди, ниллвдо и нилв тр'зосе ритіе едот. не в
кратитаетъ ета таю силъ Елины лв про м. сло.
и'таюдо хитро'стно зведот мв рвнолвие. и зв:
денны. таю дстивъ зм ладості едоті и зухта,
лдив ехт' и заре'да и ствлти салв двлестъ, и та
кр'пидайши мв зоредъ, м ед з е д т a . л о с т и . Е л e т o
хидати. то рдє' д р а r a и ш и м л в c o b o л e и , л и ш u b ,
звлд' птиув дстивъ, не то лино надодъ Пладат
ши мв нопододуху стватуши мв, дса'мом мв лв
танію ствлалш' д'д'татъ, и се обще жеи мв
едино рвнолвие нежелатъ таю дмъ хитростъ
и зухтиста. силъ хо лодолны и мв ве мочтв.
претитатъ ти ритіе, нодгашше же полаган' ед
зв л о d л e н i e р и d v o n a m l o л и н o p e c t и d o л v z a b
и н i a t a .

шната Палестина ево кони шое испорти шее Еште
лев, ево ив лаети Прегитаніе.

† Р. Пате всего подседне зната ив пиша е
рибв; зане споре сіе илти мовти. ивсела
шн ив ета ипотреланіе ив питателта; лти
ни ив до време ив рите е стодотти придоде,
наипате привелиной Рши еви: таре ево ив про
стараніе ив разширеніе ив мнорестдо разлі
тн ив Солов. ридв Солерити. не толино и
тлти ево ив естано в. но идето сіо Палестинд
додолство ив зраніе ив Ридв питателта. Облра
иіре то вреги преладни е вта додолство ив
Звтра, нас ив до таети ив: ртн. Радннн ив
савца. но таети та родл, долинн. Самородноста
ани Рдиноу делодвеепоу инопанн, темноста и
до сі ив ливств, Питателта мнорестдо Звтреи и
десла лев ив додолство ив сіта Преладната
Рши Питателни ца еств естано ив Соду при
евтателке сіе тредв все лто ипраритателста ло
дленіе ив ридв. и тноре нбуни е в хавборони ив
лветалв содирателта плоди Земнннн. при д
го подлата тредв ^{ста} Зиднне времта сіи ив пи та
пшта; тано и в в ествдо шн Осптан ив лветнн
Звтра

Звтра

1.01

† Sal=
monis
Species

Безплотных еихъ мѣстѣхъ риди надѣю Вилъ со
 врасить. и соидавъ обшито зе нѣ авъ Гилъ и зрѣ
 ную. и мисвнѣ на Зданнѣхъ цпрогата: безъ соли та
 по усвѣдѣтѣ. что трездето Вилъ содержатъ и
 моретѣ. нарицаютъ еѣ священнѣ по земли. Еѣ
 дарѣ хотѣтѣ еѣ сланога стѣ авъ насмѣтитѣ
 повла употреблѣтѣ ридъ ридѣго; еѣ зѣ
 шѣхъ со вѣ авъ дѣрѣстѣннѣхъ дѣрѣтѣ сѣ
 зѣ зѣ мѣше. Омо чѣдѣтѣ по земли сѣта зѣ
 екѣостѣ еѣю. и ели при гѣтѣннѣхъ еѣхъ сѣ
 ли до долнѣ дѣдѣтѣ. иногда до долно ридѣ
 самѣхъ на гѣтѣхъ сѣхъ; Особнѣише сѣхъ по
 шѣтѣхъ и зѣрѣннѣхъ гѣтѣхъ еѣ дарѣ нарицаѣ
 и то лино сѣ дѣтѣ авъ и шѣхъ авъ при зѣго подѣтѣ
 еѣ до дрѣмѣ Пироданѣта Страннаго и авъ; сѣ
 еѣхъ употреблѣтѣ зѣ мѣше ^{у пѣрѣзѣ} оразннѣхъ
 ридѣхъ. неогнѣтѣ Огнѣхъ вѣносѣхъ зѣсѣдѣно
 дѣхъ полагаютѣ шѣ морѣ до долно ридѣ зѣ
 мѣхъ набѣтѣ смаритѣ. дарѣ Огнѣхъ тѣ. тогда
 еѣхъ авъ употреблѣтѣ еѣхъ еѣхъ слостѣхъ, и мѣтѣ
 гѣно та по даго Клоно гѣстѣта нѣ авъ Обрѣстѣ не
 мѣтѣхъ; Аѣе сѣмой мѣтѣ гѣстѣта сѣго. да мѣтѣ
 Огнѣхъ дѣтѣнаго Огнѣхъ авъ. Огнѣхъ и авъ Огнѣ
 шѣхъ.

шѣхъ.

шылъ славо притатино ёств. се же Водитай иль
ёств ридъ Ридъ взёмше болы тасты. найтатъ
интатъ полезныйное Врэдито сире сподито талъ
нѣже ѿдаренната, или пегената; Вилоторе мравнѣи
Ридъ. пакъ осего притатини дидшатъ.

І. Силосты Впийши инелостатостество до
спомогатъ до болно. инорество ^Адониль птн.
Ледъ. ^АИсчи. ^Вцарши иразныхъ родовъ птнцъ;
делити до Вѣ доды ивластныта мѣста. Убо
натре Уиноренію иль проиудогатмѣ. ин
гопално, тако до болно сивано мѣ нароу селу
тстити мѣта мочно: Упдратити мѣста до да
нѣгав Ѧнъ мѣ. птнцъ мѣтнѣе. зрѣ мѣне, найтатъ
дрѣ эпослвнѣхъ Силъ мѣ итнѣ. Вѣ до это
дрѣ мѣ птнца мѣшаститѣ пѣрѣта. ивлѣтаніто
ре не мочна. до болно есѣтнѣ пошадастѣ
трититѣ мѣ. до сѣдо Уловное дрѣ мѣ мѣрѣ
старитѣ свѣтѣ мѣ. Уловатѣ мѣ мѣта: Осѣ
нѣ мѣре сѣ мѣ зрѣ мѣне мѣ; торѣ до мѣнѣто
птнцъ прѣсидатѣ. итѣгда до болно Пломѣ
до мѣнѣ иль и мѣтѣ. Ванѣ это дрѣ мѣта
пѣре мѣтѣ. или сѣтѣ мѣ нѣто Устарѣннѣ мѣ
мѣ есѣтѣ птнцѣ Уловатѣ мѣ: Вилѣнѣ мѣ
дрѣ мѣне мѣ.

временем пиущу и промисав Архата Взра
дидать. ене и обличил в Ордыне и в Завис
детанаго Взра удидаютъ. А касаре детанаго
Взра мездата, ^{лост Елман} мезити и прогата тата тв.

И. Иное до деил еита де лината стна
оде претитатиу и пиущено до спо мага
остатино дв. тамо и карав илв што мистъ до до
на естив. Ване и то го Пи таита не илв то дв обсно
то ливо до до лтан тв селъ до лотв. касаре де
го употреблатотъ та дв илв пи таи еиде. ¹⁰ Вго
ре нарицають шарв. сего ¹⁰ на дота Аркайшми.
и нуранбийшии. Вразиторе сдо елв мистатъ дн
пи по лезвнбийшии. употреблатотъ ре сего не
облично. мало до дв звета зваловше тразв
до ду дилв зсее е Лоттасти. ни мало ¹⁰ о зсв
исовушата. и тамо онылв порарастиста тако
десв таретиша тарастиста дн елнбети. и то
да пада етв аши не исто до ет до лв. и дерноту
порараств не моуито. Лонелре приде зсее.
Обагере Зайсидентише и по лезвнбийше сел
содержитъ драге дание. употреблатотъ ре сего
зсв о буре мври и дини и гадо лв сдо и лв ма

Ама сего ре удидаютъ драгданита и з
Итина

Атланта поирадлатоты сѣмъ занесіе въ посредствѣ
тавои естѣ и мѣ сѣю По мочію, что мочотѣ ;
природно уморагоудюста бодееднѣзнаго б
спіта ридѣ, ирідѣ ридитого, истагазѣтъ потѣ :
таваѣ и дѣвшаѣтъ мочотѣ сѣю.

КІ. Нерадидиѣ сѣ нарѣ, нѣ мало, и мѣстѣ
бѣлѣнѣ едогѣлѣ потѣ ридѣ. Силіуѣ едога гѣртѣ
и мѣстѣ надѣе атланта, и Зѣмнѣтѣ, но сѣта дѣтѣ
нѣ много мѣ ирідѣнѣ мѣ дѣогнѣтѣ сѣлѣ дѣвора:
тѣтѣ, тѣрѣ сѣтѣ Зѣмнѣтѣ, сѣѣ обѣтѣ, прилѣсѣлѣ.
полагаютѣ, созидаютѣ рѣ гѣ гѣтѣ рѣо дѣолѣтѣ =
дѣтѣ рѣ: бѣнѣлѣ бѣоло лѣра едога и мѣстѣтѣ, по
срѣдѣ бѣгнѣ полагаѣтѣ: дѣвѣ рѣстѣ рѣно дѣмѣо рѣдѣ.
и прилѣсѣлѣтѣ сѣ мѣ согѣдѣтѣ нагѣстѣ сѣоѣ. ат
тѣнѣлѣ рѣ рѣ мѣнѣлѣ прилѣсѣлѣтѣ по сѣтѣ дѣтѣ
тѣтѣ дѣ рѣстѣ рѣнѣ гѣртѣтѣ по колѣгѣтѣ тѣ рѣ сѣ
лѣстѣ на лѣстѣ дѣвѣтѣ рѣстѣтѣ сосѣдоѣтѣ перѣ
носѣтѣ мѣ рѣстѣ, тѣнѣ мѣ рѣло бѣлѣгѣтѣ мѣ. со
зидаютѣ тѣо лѣно нѣстѣ мѣ бѣгнѣ тѣо дѣлѣ
дѣвѣ рѣстѣ рѣно лѣ рѣстѣтѣ мѣ дѣмѣо рѣстѣ дѣлѣ
рѣдѣ гѣ рѣ дѣвѣтѣтѣ, на Зѣ мѣ: по нѣ рѣдѣ рѣ
сѣлѣстѣ и нѣ рѣстѣ. и мѣ Зѣ мѣнѣ мѣ рѣстѣ
нѣ мѣ

ны мв зрелен мв. свѣста найное сеженіе перекрѣ-
дисти. нире удерити нехладное мотинта (Велики
зрѣла нигторедо протидо доздронити зв
енбу. или разсвлиннах мв додоты мв в гторает
сѣдѣ иллице и предидаетъ, нире домашній мв зрѣл
собраніе, сосзави и прогата о пнзгедата и снтарестито.
сдоето удерратъ. Огастаго пресееленіа, носіе Оби
ное его собраніе сосзави дереститаны. Иаднѣиша
таде индранишага свти. старам. мв мв, лотиа:
неустаногорѣ топорв, недовла Обитатгата мв е
го, но згауше ничета тпаноу его Обдгаеттв:
мелвностти;

ГГ. **У**множеніе снота, и доспорименіе ^{н.д.} одѣ
породв. лошадей, необрѣтаеттвта днѣмв, нире ^{одѣ} одѣ
попеденіе. попо до илвоттв, но зсма праи нѣи
придѣратъ снвдотти. и нире моунишнѣи мнѣ
рество Еленей и содерратъ, аиш домашній мнѣ
и нире впотреблатотъ мвсто лошадей на
таде снвдоттв. зс мв индрв еленамъ в до
долтаттв. и додета пвть шестдѣта сдота Е
ленамъ Опрадлатоттвста, на морѣ пвть сд
покоуше тв илвти; Елента Валора деани
Сдотв

2.

идеть, но и м., натию боюныта встрогагопъ, го де
 нарти нарыуагопъ одуеде эс немоино Еленей
 носо в употребл гатотъ. Вьвти шесте де, и пош
 ти, и пошти, и ладана вестотъ доелинихв нартъ
 запла дае ть по в. нартише сий дологотъ три
 аршина, широтъ по в аршина. Вьно легши, по
 лагають ть на сий толмидю татарестъ, гаю не
 до в морно вьрети. Тьсоды татарестъ сито по д
 нати моруно, и тав споростито вьвти по
 стьшити пса м, мовти до дьвн пта дьста в
 и дьауше вьспорити вьрств, не то мю ре ть мю
 шнйе ките мю но и дьстав преходящй и. Приши
 Еленей м, и пса м путь свой вь вь со пра дьтатъ,
 инако до ради многи хв и дьсо дай шь м енгю
 не до в морно, вана лоша мь дьт хв сьт хв: та
 по погра вьнетъ. Тьо нине и вьши ть до в морю,
 Еленей и пса м легностий ради сво е вь не погра мю
 вьдъти.

Д. **В**остану. ата пая са мю дь не то мю
 по вь мнго вре мяни. но дьтти вь употребл
 санчи, но на дьтнне вре мята боюныта встрога
 го пъ сь мь по лозъ побидать по рето Е
 ленейто.

горе Звѣматотъ, въ самыя голени Еленіи хъ и
похидатотъ оныа, и мѣре асатоста Земліи до
костито сіто мѣста испорачъ поспѣшнѣи хъ да хъ,
легнос мѣре таи хъ безвѣрной сѣтъ; тако Еленото
рѣното дозморна понгати и хрѣсоти надоза хъ
силіи не толпо по земномъ пѣти до зими хъ да
датотъ, ногѣ на хъ гнѣтъ доды и до мѣшій рѣши пѣ
снототъ ста хъ вѣопасно. Еленъ до со оны мѣ;
хрѣрѣиіи перестамдато передозити оныа, и сѣ
Аташого нані хъ:

81. Земліа аще все мѣ питателіи и
и многога, и зраднхъ плодохъ и зодиліе хъ рѣ
шедрѣестъ. Облагъ сѣ мѣ народъ сивана по а
таніе хъ. Занедидіи хъ питателіи Земліе хъ,
а плодохъ нѣкати хъ неспрейзноситъ. сего Са
де нѣ мѣтотъ Земледѣіа; нѣре вѣпострѣ хъ
машодата сѣ мѣна, носіи мѣ додолны мѣ хъ по
рѣчїе хъ. Тѣо Земліа пѣсѣтвденны хъ прѣго хъ
снѣ мѣнта, мразо хъ Земледо мѣ хъ естѣ и
сіта прѣ и зноситъ, сѣни и хъ нѣ мѣта поно
пѣ хъ, нѣрау и нѣ дошта мѣ хъ сѣ хъ до
латотъ по аны хъ Земліе хъ. Опротиди хъ
Зѣ мѣ хъ:

171

Звѣдныи хитрости испитахути нити ивсей. А
Холести въторатыи. Онн хвие содлодатыи се
въ положи даясохраненїа по маровъ. За мнѣ въ
до по маровъ, мѣхъ и протїихъ не дозасорно хвѣ
поного въ прѣдѣтитъ, сѣши даютивыи сѣвъ ирѣдощи
отогоже протїидного холести, и вѣрашатотыи
Развѣдныи мѣтѣ старша ^{ма} Диншидаи ниталии Ра
ныта и Зорнї:

СИ. **С**вѣдла и хв обще и зводчи Ридъ най
пакѣ свна мѣла, ~~сѣвъ~~ ^{и хв} сѣвъ положени со мѣтѣ
сосетра, и сѣрѣдѣи. Держе по рѣд по мѣно Трѣ
Далии сдой мѣ. Умѣтѣ е да тотѣ, та по мѣдѣ тѣ.
Дсе **Б**авѣтѣ, сѣвъ и знилъ со мѣтѣ ^{ам} ~~дѣтѣ~~ **Б**ру
рѣ, и зна мѣтѣи порѣ, параны. Сынн хвѣ **В**
ни, сапоги, сѣвъ въторатыи. Зи мнѣ горе **Б**
мени, моу нѣишии и мѣтѣ мѣ и народытѣи!
Свѣднїи хв по рѣ **Б**вѣрдъ и сапоги, и мѣтѣ да
идрѣ хнѣго **Б**вѣрдѣго **З**авѣдио **И**ладѣ, и са мѣтѣ
сѣве по рѣдѣетѣ, сѣве протїидо **З**вѣднїи **В**рѣ
даѣтѣста **С**тѣрѣ, нице старѣ и мѣдѣста не
дѣтѣно мѣ тапой сдойодно по рѣдѣетѣ и мѣ
тѣ **Б**вѣрѣ, и нншїдо и зї мнѣго **Б**рѣ мнѣи мѣ
таостѣ.

посты пшарайшихъ мразовъ оноли мнѣхъ пре-
терпѣваети карант. и доакодой нѣщетиной оу-
ле и сколати Оулиувсдойхъ елаинита стра-
ни пвсатиа Асо промышлатютъ збръ со-
долей дражайшихъ гернихъ. лисув. горнола-
дѣхъ наисоторихъ зѣуеахъ драгости устаив
звирата. Про мнѣхъ и твдлы вѣдннхъ Оутихъ
снѣспавднхъ и хвре зѣдта снѣдостн пвдлн что
сѣ по мнѣднхъ и хв Оудѣта,

Содираетн пвднхъ соств. но Оурадоудѣ та стн.

Крѣпца и хв даятнста, и нѣщѣ уста да стн

Нисѣхъ сладостн снѣ, пвдлн содиротнхъ.

Горестъ пвднхъ прѣмше, и ннхъ вѣларлато.

Тахъ и оестнхъ вѣдннхъ, ссрѣднхъ мн Пвднхъ.

Содираетн драгостн мѣдѣ, вѣрашаѣ атодн.

Са хв нахъ горнои нѣщети. уста постои вѣдн

Всѣхъ мѣднхъ една нора, поно оуто постн.

Влнатарѣ снѣдостн понднлѣдта Оутихъ
гусей. мѣдѣднхъ вѣдратн нору гаре пос до елу
оушннхъ оуеннхъ мѣдѣвѣднхъ и врано долннхъ
и стрѣхъ и оша. пврта, со мнѣ по мнѣ оуспаднхъ
пвднхъ. пвднхъ мнѣвѣ своимъ нѣщѣ вѣднхъ
исоста оутодн

и со ставляють швы; сїтаре, и тещалита Лютъ
 быти. аще и нѣдостави оуна преболаваети.
 Оуде Кра'соты желаніе понудита. до со нѣиша
 Алтвирашенита Утворотт Одыри найподе
 ии' полв тцатае ленв. до селв Утворотт О'
 дѣрлы едота, и нола и зводов. одыгал и слав
 ре што и мврв. понмо долрайшита даре до
 самой Ве'млі. Урашотаре цати бо лода з'
 низв и на по ло цати блзв цати поила ата; О'
 нитаре сѣть и злитанни зподоліе зборов на'
 глсда хвре и мротъ поурідала и зхолета =
 дота Разлитіем ц'атов и зшиша ии' затуре'
 на, сїав не'то мїно Лаву, но и мїце все поурі
 даутъ Дангї зленна и зрїма д'даетъ. и но:
 стронны ав м'пота мїца ета, зане'ч л'в'ва
 се Зна мїніта стм'в'ніта: Аще Бинносаре
 ны ав м'пота мїца ета зрїма д'даетъ.
 Оудере эс найподе Урошотт мїста г'рде'
 ны ав олг'д'лім. зане'той ц'ов' ав іріт'ва
 и ав з'ло ест' б'сина мї. или б'на мїны тапо
 наги ан'б'шн ав б'ны ав рены и постр'в'т'ва
 на м'ст'и од'в' носелва д'р'ачнны ав;

31. Разность тина мѣръ и ма малое
Зрима ста зсѣло зѣдинова дѣнство прѣидатъ
полюно се зноситъ и мѣръ тина разности
ѣвда што и мѣнѣ мѣр паде иныхъ знаменни
того Ваногалнѣшаго сѣдѣ, почитаютъ и сѣи
шистологъ зѣсти почитаютъ его мѣръ, по ди:
ндотъ ста ре бѣдво мѣрной сѣдѣ производе:
нѣта. зѣише нѣре властито и сѣиломъ Ваног:
Уло зѣнѣта канодаго Попорѣнны, мѣда мѣре и
ногда природныта и мѣр Интарниш. носилъ Солв
дрѣзности прѣсвѣста: аше нѣуши и бѣташа
бѣпле мѣнѣ рола интарѣна, ноне и мѣтотъ прѣрв
зѣта своѣта властич прѣдлѣнѣта нѣдани бѣи
зѣматотъ, ни прѣдо властич мѣр судитъ и ма
нодей зѣвѣино по прѣдлѣнѣ мѣр по мѣн да товѣ:
погорода мѣр бѣазо мѣр царскаго бѣмѣста, бѣ
влѣнны мѣр бѣрѣтатотъ ста. и мѣтотъ ре своѣта:
оста мѣр мѣр прѣдлѣнѣ: и порѣзны мѣр бѣтѣ мѣр бѣ
собнѣишаго своѣта бѣвѣнѣ: бѣрѣке названѣ своѣ
сѣдѣ бѣ по старѣ мѣтотъ, тако бѣосѣмъ бѣтѣ, со сѣи
сѣи интарниш. бѣлатина латинсѣи; и прѣдлѣнѣ:
сѣ мѣр.

си мѣ обидѣе мѣ тынов и мѣ. власти и до лѣно стѣ
ста. ѣств, дани бѣе на лѣ вѣ шита, и сѣпорѣтнѣ
свои мѣ содрѣтѣ принѣста вѣ до ро по мѣнда нтов.
и бѣлатв вѣ мѣзвѣ у Арсенаго Величѣства сѣ до вѣ
рѣ Владнѣ мѣ нѣчани мѣ про мѣрѣ сѣ до ро нѣсѣ:
Атѣтѣ нѣ до лѣстѣ по мѣнда нтов, до мѣного прѣ
сѣ ду нѣчѣ до лѣстѣ прѣ нѣ мѣ вѣ стѣ сѣ до вѣ и ро ро
ду о нѣчѣ до лѣстѣ; и дани о нѣ мѣ тѣ рѣ о нѣ свои мѣ
та вѣ шито мѣ тѣ сѣ мѣ на лѣ чѣ рѣ стѣ, а шѣ мѣ вѣ мѣ мѣ
на нѣ вѣ нѣ мѣ и рѣ стѣ по стѣ и сѣ рѣ дѣ мѣ тѣ:

И. А шѣ сѣ до лѣстѣ и нѣчѣ стѣ по бѣ стѣ о бѣ дѣ
рѣ мѣ сѣ и нарѣ, нѣ тѣ сѣ мѣ и лѣ до нѣ и мѣ дѣ рѣ и
шита о бѣ стѣ сѣ до лѣстѣ и мѣ и рѣ мѣ сѣ мѣ. Прѣ мѣно гѣ и
до гѣ стѣ стѣ до лѣстѣ у рѣ стѣ, сѣ до лѣстѣ; вѣ нѣ
и мѣ прѣ мѣ сѣ мѣ до лѣстѣ вѣ стѣ сѣ до лѣстѣ. сѣ рѣ нѣ
дѣ сѣ стѣ и рѣ Арарай мѣ и рѣ стѣ сѣ до лѣстѣ и вѣ стѣ
нѣ дѣ мѣ стѣ: и вѣ мѣ, до рѣ стѣ мѣ, Лѣ сѣ стѣ, до рѣ
и рѣ стѣ сѣ до лѣстѣ и мѣ сѣ до лѣстѣ вѣ стѣ вѣ нѣ мѣ:
у рѣ стѣ о бѣ стѣ прѣ мѣ стѣ, и сѣ мѣ:
и рѣ стѣ и мѣ и рѣ стѣ нѣчѣ стѣ бѣ стѣ рѣ стѣ и мѣ
дѣ рѣ стѣ мѣ прѣ сѣ лѣ стѣ до лѣстѣ мѣ стѣ мѣ стѣ, нѣ
до А вѣ и мѣ стѣ сѣ до лѣстѣ ѣ стѣ: вѣ нѣ дѣ рѣ стѣ и мѣ
стѣ и мѣ стѣ.

В
таинное тае торго дита промышль сии и зраны
ли децвлы до долно наполнтаеть. а с^дотъ д^д
дезаврннх собираются та догата ста: Власта
до долста, драгилх на меней, ка мов, шельно д^х
партей, со с^долов франфрнхл: остаре сита Ели
ныли прерде Реденнхл подери. таке д^дани, д^д
промышль слов народа сего и а^дтоа. дани иль
на лагае мита с^дудимъ Тинолв Растолов^д
ны. таке д^днзъ кооби сий облоренн. уста што
д^дноль промышляеть зведилъ соломъ Зна
мннхл: зм^дннхл: потари собола з^дго.
солове поста оленъ убноу посе^дли Риденъ: се
ре сего Радн: аще неполдхитъ собола, или непо
хочетъ собола въ дати: то оно и^дно собола
облоренъ то оно посе^дли Риденъ з^днзъ у^дв
енноу Величества дооренъ д^дать д^ддаятъ
иногда д^дотоловннх у^двлато долостъ. то Единоу
д^дрноту лисцноту таке и^дннхл Марморноту черн
чатотъ это едоту доорнотъ д^дтлатннхл мо
жетъ едннхл сий таке дезаврноту прасотн то
но и д^дорннхл у^двннхл доосто Р^дблзъ: с^дрелъ со
и^дтаущн: таке и прерде Р^дкоколь и ната д^д
еостноту:

госпита своего и зубны выхолить, наковыта въ:
быль проишелоь собираются эта знави увенанаго
белше стада, приходы зетив свооодно ии зветно
уразумети мовети, свтцие нбуши, на хлѣборо
ной земли, наипаче ошоло поболма ии стащв
ше одлокени, зетив што сооймв доломв поода
што при гудата одлокени мов дане оний, иво
плодов земли собираются и мвниѣ, ишото мв
поаны, на зетив и на рибу додомы:

III. **В**зехъ рсхъ прерлихъ народа се
и звети шцста Обшинове'нитахъ и одкоренита
при ле рвти, и одеврвгствъ и мв поитандти, св
прчрество и мв нчнанимв невтвзррлаетьста:
пой мв Владбрито законны мв дста мленита мв
нона произолѣнїе, и вродора мв самы мв собо
итавста, Егда хо хощети што понгати свѣт:
ввднгу, шоторого догяр, тогда ошеув дшери
постамла'етта оной убнд, гаре кой мв на мв
надица гавста, содершиоше вв доводоро мв
идта рлдше оний полмв на зно мчнанинв
оний вгав, Егда хощети заругенндо свѣт

и звету.

незвѣсту правобѣстности, додѣнь сохрани ти а
Обычай, чтобы негостепенный мѣуе мѣ, но Обр
шеста плещу мѣ Сдой мѣ вхолил мѣ врил мѣе ~~мѣ~~
сдоого, нѣре Вѣратай дерзнетъ на мѣе его мо
Успораетъ на мѣсто. и мѣре она зго доре ната сѣ мѣ
сѣре Обшиноденіе звѣна мѣненіе смѣреніта. есв
про тидо родителей. мѣнѣ тѣдо аѣи нодомѣ сѣ мѣ
Усыно мѣенно мѣ недостатитъ до звѣсенн мѣ
огѣси звѣратти на мѣе Оца, а найтатѣ матѣ
ре незвѣсти сдоета. ма мѣ мѣ обшѣно поѣста:
Датаетъ сѣта доѣсто Рѣдѣтѣ мѣ протидо мѣ сѣго
назѣно мѣно дѣннѣи звѣтѣ мѣе мѣе сдога по:
лагаетъ мѣ. нѣр мѣнѣ шата. Логитѣ. мѣ мѣ. пѣсѣ. и сѣ
Даетъ мѣ. тѣстѣ сдоѣ мѣе мѣе мѣе. сѣ мѣе мѣе по сдо
ѣ мѣ и звѣ мѣенітѣ платѣ рѣтѣ мѣ сдога мѣе мѣе О
мѣнѣ тѣстѣ, и сѣта дѣтѣ мѣ мѣ мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе;
Рѣдѣтѣ мѣ и протѣта. Ша мѣ мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе
мѣо по сѣта датѣтѣ мѣ мѣе мѣе. мѣе мѣ мѣ мѣ мѣ мѣ
Рѣдѣтѣ мѣ. донѣ мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе мѣе
мѣтѣтѣ сѣта мѣ мѣ мѣ; егда мѣе и сѣта мѣ мѣ мѣ. тогда
Отѣ мѣ по сѣ мѣ мѣ и датѣтѣ мѣ мѣ мѣ, на мѣ мѣ мѣ мѣ
сохрани

сохранить союзъ людемъ единогласна мѣра сво
ея. Ащеже каковыя дѣла не исполнить за сѣ
дствію своето то не можетъ оубо изломъ сво
дущи спуститъ. Оно мѣ. Созоудитъ поре снѣго:
свободно адамъ свое мѣ не доздравитъ прѣ
дидати донелуре дѣла каковыя во п латити
и ины мѣре Обхожденій не имать ни мѣ, Пѣ
роданіа како даго, толико спущата излому
дущевъ сдого зрилѣше мѣра поимаетъ на о
нѣго шѣдѣ; Аще ли она роути мѣ, то дѣла сѣ ени
ищеть дѣла еною поимитъ Обрлоу. и мѣ
не дѣл толико елико кто можетъ прѣпити
ти и ка мѣ мѣ во платити, свободное дѣ
ны сдого имать во лорити лати дара
и ро дати. Свѣстити и инныта достига
итано мѣ обрѣше дѣз законіто мнѣта дѣ
ны по дѣ и по три; и елико кто можетъ
дѣржати.

К. Тако дозъ и мѣ прѣдмѣшнее дѣно ра
шталетъ до; тако оставъ онѣ мѣ, не ест до то
покоити понурдѣ мѣ со дѣржати мнѣ мѣ
дѣл, тамо до дѣре и мѣ до дѣ мѣ не дѣ мѣ
дѣржати

Въспіе, необидната подсеане'дната пица Сива
мирв. Малваре сегауе Урвталатуаго ни ма
ло живають, Писіе Едина дода и'инната.
нгра'дидата и'инносната дрістий Обидой. ни:
сведоша и'лв спасти ста'ній неи'Зубланий
не чьсто ти не д'лв. ире мнхьста дити про
нава, и'ли зема не чьсто ть. толико ре лю
та, гако виду те'постий гн'ло'стїю сн'д'аеть
Уста нов ноги и'многилв д'с'т'во. да ре до
постей сн'д'аеть выд'аеть. ре'стоиото ре с'то
та'Здою ста'щата и'лв та'стїя пораренна не'о
пасни до ста'нодо лв Сдос'лв Злодрели;
та'ано лв не'д'лв. нов' Единоидно арх'ид'а
Един' Об'дчного Зарараетьста. не'Бадид'д'
ду' Осе'лв ни'мало, Еда'ного на'ч'нает'т;
Сїта дол'знь. та'Зд'ти тогда на'дало и'р'ел
та'лно лв с'лв не'д'ч'л' ни'мало даго не'и'ще
дра'еданїта и'не'сто'лно и'л'к'отан по'ч'л'
нїта О'исубленїи, но и'ре Сад. О'р'не'генїа
дол'знь та'Зд'и согн'д'шїта т'л'лв пр'и'р'в
д'ас'л, но не'ра'та О'се'лв д'ер'ст'ол'в и'н
тош'ю о'д'ид'л' та'р'х' Зааром'с'ел'ол'в о'в
Далное,

MS
172

далное разстояние, или дабы этихъ идетъ идо
седе ходитъ донемре зесь согнидшего иго гѣздою
пораремъ подесть. Владленіе естъ неоднакое разу
ной твары въ холъзи тавъ рѣстоной оскѣ
недесть нѣ. Луко млареузы. ире оудесть зѣр
звнелъотъ. Свидѣтелствуютъ что зѣрѣ:
ѣла гѣздою тѣлого пораремъ дѣдотъ. ищѣ
оземли гѣздою зрачеданіа, тѣмъ ищѣ
литъ наноснота гѣзды. Песъ гѣзды едота ли
идше охлизаніе ав силъ огазды зѣмаесть
идрачеданіе гѣзда ав своилъ приносима. Но
се тваръ аще иразумната еств. Озѣе по е
стествоенной Самого седе люди нѣианого, о
едо ав здрѣи нѣилъотъ попереніа, но
доселе согздоху гнигошеу ходитъ, донемр:
де зсе тавло гноемъ змонѣу истоцимста
зраче дѣши итавд гѣв дѣдотъ кидотъ
ищеленіе роав сѣмъ занъзвло до мларемъ
автѣмъ тавилъ пораремъ нѣдго ав дѣ
дрѣмѣнно лишаесть до ошита;

Пжа.

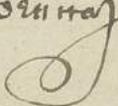
Кня: Толмно злоудрежденнага гѣзда наро
сей смирн. тако зрѣтета неуголенв додойнстѣ
дѣав, иса мата природа стѣущѣ, третѣтннхъ а
ндрѣ мѣне' ственнхъ гѣдлагаѣтн. Обачѣ знаме
нѣта дойнснхъ дѣав. шагѣав, Пануеровъ. итѣ
стѣо обрѣтатотѣта, носѣта сѣта дѣ'ахата. а на гѣ
дѣав ив шрѣтѣтѣ. и обрѣтѣтѣ гѣдлагаѣтнста стѣ
дрѣднхъ дѣав, наро сей, упрѣрнѣтѣта дойнв
снхъ мѣ дѣав. (дрѣднхъ вѣре стѣиса стѣахѣ Осе'ав =
нѣтѣре обрѣтѣтѣ холв. толмно писаднхъ нѣтѣтѣ
обзѣтѣтѣ е'дѣахѣ. Ер мапоав пѣмофѣ'дѣтѣо ав;
дѣстѣо мѣнѣта в обрѣднѣо зѣнѣнѣ и'ав. (Едѣа под
дѣенѣнѣ Ер мапоав ав; итѣахѣ Мѣаарѣ. а мѣ сѣв
урѣта ив'чѣ ма. и мѣзѣ сѣдѣав гѣа повогѣав
по обрѣдѣа ма; Россѣтанѣре до о'тѣо дѣо ав тѣо
по обрѣдѣнѣнѣ Ер мапоав ав свѣдѣо до дѣо нѣннхъ
идѣанѣ ав Манѣроав припѣа ма стѣо ав мѣ
днѣтѣтѣ вѣо вѣа мѣтѣре'стѣо ав нѣпрѣтѣа ма;
мѣ и прѣтѣннхъ мѣ и'ав до зѣрѣнѣнѣе'ав, нѣдо зѣо
гоща, но пѣстѣи ма стѣа днѣзѣ поурѣтѣннхъ ав
дѣтѣо дѣстѣо мѣнѣта вѣо стѣа гѣдѣтѣо стѣратѣ.
и о'дѣа ма

гда по мѣ отцевъ, или мати, или мѣрв ренн или
што запамяти Своѣстогнв Оудиамъ прѣде
похваа продоташе въ Свѣдѣнн допогрѣхъ нѣта
вѣзна мѣ нѣта срагѣснаго мѣ нѣта тѣрвѣн
Дласи свота; и елино дозморно погали бѣди
рабѣтъ лиуе евое доцрѣе. златѣе бѣрвдѣ
даниннѣта мѣшѣтъ на мѣрщаго, Ване златѣ рѣ
ѣмъ Своѣмъ тѣютъ тѣно дѣша понѣсно лино
Анѣлв прѣидѣтъ разслотрѣтъ зна мѣнѣта до
мѣзнѣи. Онѣмъ же правѣднѣо бѣмѣрши исхѣд
людовъ Своѣстогнннѣмъ Своѣмъ знѣмѣннѣмъ и до
номъ збуи збѣнѣмъ рѣмѣ дѣрѣтъ и вѣдѣтанѣ. И
мѣ нѣта бѣгастѣи, а пакѣ нѣ рѣннѣта збѣрѣтѣи. О
дѣ рѣмъ лѣмъ. ставѣмъ. то порѣмъ и о тѣмъ, и прѣдѣ
сѣмѣрщѣмъ збѣрѣмъ полагѣютъ. (сѣмъ прѣта:
ша бѣмѣннѣ рѣннѣта тѣмѣтѣио бѣ рѣмѣннѣго прѣрѣ
бѣмѣтѣмъ златѣмъ народѣ тѣмѣтѣио сѣмѣи сѣм
и мѣ златѣ рѣмъ мнѣтѣмъ, тѣно поемѣрши рѣ
тѣмѣтѣио до тѣмѣтѣмъ тѣмѣтѣмъ сѣмъ рѣмѣ
и дѣтѣмъ нѣ рѣннѣта збѣрѣтѣио збѣ рѣмѣ полагѣтѣ
стараннѣи рѣмъ збѣ рѣмѣтѣио и зѣ рѣмѣтѣио и сѣмъ
мнѣннѣмъ


 немно оубогаи. найпаче Сени и посмертин и вѣ
 сдоого содррратъ. Умершѣе мѣрѣ. рѣна при
 оачету его и вѣдѣ и зѣвише сѣвъ Одрѣда напооловѣ
 Соловѣеное и вѣира полагаѣтѣ насло. Одрѣмѣ
 мѣра сдоого. и при вѣраѣтѣ Оударами Оволодий
 Умершаго, поста'а лѣгаѣтѣе его на мѣстѣ. и вѣдѣ
 овиши въ дѣше мѣрѣ еѣта сѣлѣтѣи. Остѣеже Это ѣ мѣ
 рѣду дѣшѣ Олоднѣта дѣтѣдѣ пѣшо и вѣлата; сѣта сѣ
 мѣ дѣзвѣшноемѣ Одрѣмѣ Усердѣмѣ Увоповѣта ѣтѣмѣ.
 и напередомѣ сѣла мѣщи сдоогомѣ и вѣрѣ при вѣта
 прѣи мѣти пѣшѣ. и что зѣвокомѣ полорше оврамѣ
 мѣрѣвѣтѣ, и вѣира сѣво, аи рѣда мѣра. Одрѣ
 во Умершѣе Увѣрѣмѣ Ота сѣта зѣдѣтѣтѣ; и вѣши
 ч мѣршаго и нога мѣеже Оудорѣннѣаго и до мѣ.
 вѣходитѣ. содррратѣтѣе сѣи Одрѣмѣ и вѣо Одрѣ
 мѣта. Одрѣмѣ и вѣтаише Оударѣннѣаго мѣта мѣвѣ
 тѣнѣтѣмѣ постѣвѣише и дола содѣвѣмѣ Оудорѣмѣ
 сѣрѣдѣтѣмѣ Овѣмѣмѣ прѣдорѣдѣюще,
 сѣлачѣмѣ и вѣлостѣи то: •


ГЛАВА: Г.

О ЗЛОДЕСТИИ И ДОЛОПОКЛОНИИ

Одрѣмѣ и вѣтаише сѣмѣ Одрѣмѣмѣ:
 мѣмѣ мѣта и вѣишнѣага мѣрѣвѣтѣмѣ зѣтѣсѣтѣ:
 нѣта, вѣтаише до ѣтаѣсѣтѣннѣаго и вѣ Умѣ



 на 171

сошло. паде дѣзвѣта дѣзвѣта. тако нѣже въ
 числитѣ иль. негестидого многокорѣта лю
 дѣй егда вилонѣшаста влвуть дѣзвѣта понѣта :
 дѣв сѣхъ, и доло нечѣсто дѣста соилъ, и зда'
 таннѣ поилонѣста тѣяцѣ, владилонѣ тѣлѣ
 златомъ поилантѣ хвѣта Елицидѣ. ~~прод:~~ ко
 нонѣ, вѣдрѣ Едиль нарѣ есѣ, подѣтаѣ ѡнѣхъ и
 мѣнѣше слѣзѣ нестѣнѣнаго дѣдѣ отодѣтѣ 2
 птѣцѣ вадѣвѣ разлѣчѣнѣта ѡтвора хвѣта илѣ илѣ
 поилантѣ хвѣта илѣ илѣ поподѣтѣ вѣтрѣнѣ; на
 паде мѣлѣдѣта, илѣ илѣ вѣподѣтѣ птѣцѣ, лѣвѣ
 дѣта гдѣта, илѣ илѣ поподѣтѣ прѣстрѣстѣтѣ :
 догѣдо стѣцѣ прѣстрѣстѣнѣ естѣ догѣтѣ догѣтѣ
~~рѣше~~ илѣ илѣ дѣзвѣтѣнаго многокорѣта Е
 лѣно вѣмѣлѣ познаѣдѣлѣ тѣдѣрѣ, тѣоилѣ по
 додѣнаго илѣ вѣрака хвѣта илѣ. илѣ илѣ дѣзвѣтѣнаго
 поподѣтѣ тѣдѣра хвѣта илѣ вѣтрѣнѣ илѣ птѣцѣ
 нѣнѣнѣта лѣрѣцѣнѣта вѣдѣна хвѣта дрѣдѣцѣа по
 дѣстѣнѣта порѣеѣ сѣнѣно илѣ, илѣ о лѣстѣно илѣ по:
 сѣдѣнѣ вѣ гѣстѣнѣ стѣнѣла вѣрѣцѣнаго вѣо:
 рѣно дѣтѣдѣра хвѣта илѣ рѣнѣнѣ : [ѡнѣдѣрѣ сѣ
 дѣнѣлѣ тѣоилѣ разлѣчѣдѣ многокорѣтѣ дѣнѣдѣ.
 илѣ илѣста

министрства тако **В**ластіє снверно прывитхъ егда на
несе иль еіта. мнѡзидо **О**ниль **В**лохитиръ дѡ
релатюше **У**трмилъ **О**богатистилъ. правдоль
дидно **Р**азлічната подата **У**тадорантъ твары
дѡ готвораше. **В**асилии **Д**тауше **Н**оделим ги **Д**ары
Доприношеніта и **Т**ытманіта **С**авпотистивъ го
уіи **П**риведети **Н**арѡ, **Н**одостіиѡ **И**дидностіи
Прѡшеши, **Д**тауше **Д**алнолы **Д**идаютъ, **Д**о **В**
Птаго **Д**ушніта **О**ниль, **С**илвѣ **П**рїематотъ **О**
Дидатъ **Д**оприношеніта **С**нверныхъ **К**ертѡвъ **Т**а
стивъ **В**рѣ **П**риношеніеъ **С**амоблази **М**инист
Вогодѡ **С**орезуи **Д**одолно **С**ытны **Д**идаютъ, **С**его
Радѡ **С**нверно **П**ривитствѡ **М**нѡзіе **О**ниль **Д**р
Уи **К**ойль **Н**арѡію **М**амантныи **В**дѡвѡе **Д**іа
Вола **П**орабѡженіе, **И**сѡтѡвъ **Е**днотѡвїстїе
До **А**дѡ **Д**анїта **И** **М**ѡтѡшї **С**ѣ **Д**а **Д**оша. 7

В. Жръць иль, и **В**стаив **С**амоблази **И**у
мра. **И**ли **Н**астѡтѡрїиъ **П**онѡсѡбїю **О**тѡ
или **С**родниъ **С**доиъ **Д**арѡдець **И**дола **Т**и
Нодстѡдѣ **П**рѡ **Д**ѡблїтїа **Н**аго **П**осѡдѡвъ 2
Длѡбрію **Н**ичѡеѡ **Н**чи **Д**ѡтѡтѡ. **И**то **Д**тѡдѡрїѡ
Или **С**одѡрѡтѡв **И**дола, **И**ли **С**ѣ **П**рѡдѡрїѡ
Рѡднѡстїю **О**коло **И**дола **В**сѣгда **Д**ѡ **П**рѡрѡ
тїста.

тиста найпаче. Егда и то бѣше доидеи зѣише
розумѣти мнѣства, то и речево быдася при
гладныи мѣрѣ и вѣрава: [онимѣрѣ послѣди и зѣи
ети мѣрѣ:] бѣсѣдѣ преодвѣлительный и вѣстѣи да
ны быдася у зѣидашнѣ старѣиѣ сѣи речеви
поушѣтѣи тѣста. Сѣина и хв доушѣтѣи дѣлѣ
да быти сѣи речеви мѣрѣ при. и носѣи до сѣи
дѣлѣ зѣи речеви тѣи по бѣи речеви мѣрѣи то
наро доушѣтѣи мѣрѣи, бѣи тѣи да тѣи а
и вѣи сѣи тѣи речеви тѣи мнѣи и хв доуи, и вѣ
дѣи по хѣи речеви и то бѣи тѣи, тогда при бѣи
сѣи, и ли зѣи на бѣи мѣрѣ речеви бѣи то
сѣи дѣлѣи бѣи тѣи мѣрѣи. да тѣи да тѣи и зѣи
доушѣтѣи бѣи зѣи. сѣи мѣрѣи по мѣи речеви тѣи
мѣи речеви доушѣтѣи сѣи. и зѣи тѣи сѣи:
сѣи сѣи сѣи сѣи речеви мѣрѣи: сѣи речеви и зѣи,
и речеви мѣи тѣи и доушѣтѣи тѣи тѣи речеви
тѣи речеви тѣи зѣи речеви по мѣи речеви тѣи сѣи
и бѣи речеви бѣи речеви и вѣи тѣи тѣи речеви:
зѣи речеви. сѣи речеви сѣи и зѣи речеви мѣи тѣи
и зѣи речеви тѣи найпаче. бѣи речеви мѣи речеви
сѣи речеви и вѣи речеви бѣи речеви мѣи речеви
и зѣи речеви.

119

и зѣра, повѣла дошеждѣтвому зводати з шѣ
нро Хиринд, и тамо ѣго наирѣши сзавѣтати, са мѣрѣ
присѣдати и зрѣтѣ дозѣ едѣрѣли. сдѣзанѣрѣ ни
шѣ мѣ доемлюасти и вѣснѣли Словесы, прызыдѣта
Сотѣзница своего Сашанд, обшѣторѣ се зсѣда зноуи
пѣорати, повѣла понесполно тасѣхв звиданито и хв
зколитѣ дѣхв дѣрѣнв нѣшѣ шѣ мѣтѣув, Прысѣдѣтѣи
рѣ дѣратѣ и зхирини бѣта змѣше сдѣзаннаго з
шевнича, ѣторѣ пыталѣ з сѣи дѣхв ѣмѣше. долѣ и
зрѣхв дозноситѣ сопрѣшѣтѣ, зсѣтѣснѣи мѣтѣ
шѣ ѣтарѣ сѣли и сдѣзѣтѣтѣ ѣго, данѣ намѣ нѣи
сѣтѣ з сѣи бѣмѣнѣта и зѣвѣшѣ пошѣнѣтѣ, понѣ
полѣзѣхв тасѣхв дѣхв нѣснѣтѣи лѣтѣдѣтѣ прѣ
ли дѣшѣнѣта. таио Ошѣув лѣтѣи злагѣта зѣше са
ѣго бѣта златѣтѣ; онѣрѣ ѣли рѣзѣ сѣдѣорѣдѣста
бѣмѣнѣта, и рѣзѣшѣ ѣтѣта сѣ мѣ. зѣшѣтѣрѣ лѣтѣта
шѣ прѣли дѣшѣнѣта и нѣгларѣ лѣсѣтѣ прѣлѣшѣнѣи
и дѣрѣ тѣтѣтѣ и зѣвилѣе рѣдѣи и зѣра, ни зторѣ тѣ
мѣ прѣсѣмѣтѣтѣ, и нѣгларѣ прѣлѣсѣтѣи зѣрѣли з
мѣдѣтѣта сѣлѣтѣтѣтѣтѣи нѣро сѣдѣдѣ ѣта зѣрѣ
прѣли сѣлѣтѣтѣтѣтѣи и зѣрѣтѣтѣтѣтѣи и зѣвилѣе рѣдѣи
дѣшѣрѣ дѣи зсѣтѣла лѣрѣ дѣтѣше, нѣдѣшѣрѣнѣта и нѣ

дѣрѣтѣта

нбнй дв мнбнй дв; правды нбнй дврррр двррр
дв рррр дв его и дв рррр дв. но дв рррр дв дв рррр
Пр дв рррр дв дв дв рррр дв рррр.

Г. С и м и л о в л а е с н ы м и пр е м е р е н н ы м по
м н о е р а з л и ч и е, з в е с т а м н о г о д о р и т и д е з т м е л е
н о е и з о б р а ж е н и е и в а м р о в. и в б р е н о м р а з в у д п о т м а
г о т а, п о т м а н и е и в н е з е с т и д а г о м н о г о д o p и t a:
н б е т ь н а п о д м а м п р е л ь а в в е т а д а е н н о, н и р е е s b
о б щ е п о д с е л н е о н е, н о в с т а в п о с е д о в а в и з о м л е н и т о
п о в л а о б р а щ е т ь п о с е л ь д р е л и t a: п о т м а n и e н o
м л о н e н и e т а d o r t a t a. o b a g e b a n e p a b a n a m i s t
к а л и н и н о г л а п o t m a n i e н е б ь д a e t a. d e e l a v n o
d o o b r i i. p e l ь d a t o y e m a v d e e d a p p u m i p a a b
н е р ц о в м о л а t a n a e t a o a e n i t a, и i y a v i v a m p o v
п o t m a n i e a v d e r e l i t a, d t a i v d o p p e y p p r i t o d o r a
e t a s e b e o c o p n b i y e e i a v t a s e d o i a v k a m p o
c o t o b e t a d o, a i m b i e a v d e e t a n b r a n a t a t p e b o
d e n i t a m u i m a v d o a v o b t a d a e n n a c t a. c e g o
p a d u. A y e и t o p o s e d o a v b a d b r i t o b a d a d i t a p a
a i p a v o b r a t e n i t a, i a t n i t a d n b r a d a k v, o b a d a. t a
п o d o g o k o y e t a m a m i t a. и v a m p a, п o g l a d a d a d o
o n o g o o b r a t a d a e t a n a m i p e n i e e d o e. p p u m i
t a p a d o; и p p e a m e t a v n o b u c h o i e t a o
p p u m i t a v i y e

Притащилише предвезти, безданныи той истовно
пироданита ли канодаго, озерны или иныиы нр
днйшыиы, паноуи ми дары и погытаніиы нр
мира и снабл дагы, оуцере нароуд; не дегда эр
свта и збшненіе озеруов носали приностагы нр
мироав розлитнаты дтдари. Холеты, стина, аты
раз опорей збрыныиы ирдыиы, и дныиы. Ово
гытаніе принешииы подидатогы ирз толи
ко силы странныиы рдшныиы дтолетидатогы:
тако збпатыдестаты Аршыиы по дшичоу днда:
гогы; дредаре са мого и збвденного не дтгыше по
аршыиы. збаре Сазшыреиы испони приношеніиы ав
свкв дтдарей и даре подидатогы, и ногдаре днра
шогты нрмира сдоого и снабл дагытгы озерного д
злыного, найпаче, егда нркого дмопо ачгыта. Ао
до стада зладленіиы Силь промысл наздрв д
спрытаты релатогы. еддаре Влаз'амыиы дль
не по дугаты тогда и знего озерав ене'ав, и его
нрзыиыты збвзгестогы авсаче со дегашыиы
Сугатя л стово ав, посладаре пошн здо дтаты з
пердоу дегаш дегашогыиы. Наход ав ав д пр
дсодашыиы и авсачыиы и зрныиы дстаго
ав збвнныиы прнвсачыиы шу мрдыиы сдта поста

Давать

А оно в руде пердце, огу
Флаво оублтого вщюпо вем дпакх думра
А ав дблц цуи днныиы обвчог (дштаты, аты в руде, рдстан и днра)
рдыиы мло сав зыме по дугы, негда пшвоуи збвчог
снрчатыиы вима дбвд на пшвоуи мло днра дбвдо и днра

ста златоты. иногда лалече бодоихв. ии мичув о
соднъ поста златотыста. седе знаменіе де ести:
деоната ии зраната ии зобратоты мветуа, ии м
ни, прбстраинита созылаоты, днйхв оу поиладо
готы ии муры, ии тало приносімьла прені мн
снхдаоты едога дертмы дргитаре мншма в
ни хв оу елладооты поесті по збоэтрій сдогав
иисодладооты еіта мнгаде тало недостоитно.
то мстатн дзвееетно поестей приносімь хв
на дертм оу.

Д. **В** дшнноде ніе ии мнв приношеніта дртм
поде нветы каиоды мн деста дленно дреам т
нод проты ии доло то млонныи. най паче д
галы. ии еста дленныта дреам приношеніта
дртм ии моты нанов мур: здре сав поесту
рїи нгетра бстатмв ни мнй хв дге ннмста; но
егда неслтаое ии хв до широданіта, понудиты
дредо. ии мн то пошмтаемнй евлетно дртм
ииската дгодіта неслттой гортані ддр вают
онур. ии здрмаоты тало дзв прдвоты дртм
приношеніта, засітаре нветата оуна дртм е гн:
оу дветн дартм оу дїе. тогда ии дреам ии дртм

дртм ии дртм

2

приношения, доидантагоже своего Разорения и
 нуться збура, или лошадей наизготов, наипадедо:
 Обыча сий тако злирае татарских Вылиув =
 прывидаютъ приноситеи лошадей занесобдуна
 гоуиста с татари одынодеиэмв ихв итаде'
 нито татариомлв мтаов дошалиныхв прира'
 стилив сий, инаеидерныта, едота притмы, до
 прядлатаютъ лошадей: Атаке звланихв ту
 стинныхв селенитав обидаютъ, сий Елчи
 наипаде приноста тав наидрты, зане сий а
 ни домодемв спотв збонныхв многоплочив:
 Елдаке прыведатъ прядное прядлири, еи
 зудывав обидеиэмв; сие зрертво при
 ностатъ, ире дтацше зде слодити мочетъ;
 еи злвство збура надалестодта прядде
 ново Спота прядмлетъ: иедтазвэтъ пряде
 ноци, дрдий потие прядмлетд рритъ прамо
 протидо прядного спота; Шредий снапраде
 ныв лвиов станигъ; наинагта збури
 таде, кибото лаво прядидовди
 прядуено збура,

таде, кибото лаво прядидовди
 прядуено збура,

11
 12

Васнословити пѣвнми мѡта. и долоав и зѡди:
ли рывъ полѡти, уголноє лѡвлѣнїє зѡрта полѡ
тити. Оионгаѡшрѣ сїє вѡлазѣтъ. снѡта. пѣрѡдѡ
самѡ вѣрѣуб вѣгоподаннымѡ нѡтѡ Орсѡієамѡ. по
полѡв Арѣііѡ тѡзѡитѡ стѡрѡлоѡ, пѣрѣііѡ поѡи,
пѡшѡ вѡ снѡтѡв ѣше дѡшѡщѣѡ. Емѡтѡсѡ и пѣрѡ
дѡ Оиоло и долоав сѣѡ ѡѡностѡтъ пѡслѡмѡ, вѡ
дѡрѡзѡтъ, пѡрѣамѡ зѡѣрѣѡ и сѡвѡнѡтѡ прѡѡв вѡ
зѡлодо, прѡпѡтѡтъ сѣѡ мѣрѡвѡсѡитѡ и рѡмѡ:
шѡ сѡтѡ. и долоав вѡ вѣстѡ пѡмѡзѡтѡтъ, вѡ
пѣрѡшѣнїє вѡ и сѣѡлошнѣє дѡстѡлїнѡвѣнїє.
пѡ вѡ сѡглѡдѡтѡ и нѡгѡ дѡрѣ дѡно лѡвѡ зѡдѡи
нѡ зѡпѡрѣѡ нѡдрѣдѡмѡ зѡдѡшѡтѡтъ, нѡшѡ
мѡрѡнтѡмѡ. и и зѡвѡрѡтѡтъ нѡсѣ пѣрѡпѣгѡишѡ. вѡ
дрѣѡвѡсѡ. нѡйпѡѣѡ нѡшнѡє лѡстѡѡѡчнѡє дрѣѡ, и
рѣ пѡлоѡнѡ сѡсно до мѡв дрѣѡвѡ, пѡ пѣрѡпѣгѡишѡѣ
и нѣгѡишѡѣѡ пѡѣѡ и ннѡмѡ дрѣѡвѡ, мѣсѡрѣѡ.
сѡдѡрѡ вѡ и зѡвѡрѡнѡишѡи мѡи зѡстѡмѡ. пѡ мѡрѡ
вѣстѡ сѡмѡзѡтѡтъ пѡслѡмѡрѣѡ зѡтѡ сїтѡ сѡ
шѡмѡшѡсѡ

шестьста двѣдѣти и до модниши своѣи снѣдоты
поснѣженіи же въ знаменіа хмодареніе, пачѣ
ца свота на дозвѣхъ хрѣсатоты се мнати нечи
таго Ала, егоре хмодароты до ѡно мѣ и до мѣ
снѣли на то мѣрѣ пироданіи приелтауаго про
дордоты до вностауаго ста на дозвѣхъ. Иаго
модтвѣрѣ тако и старѣствию ради сѣта пдорати
тако бы сохранилъ сѣта пдорилвѣ и мѣ ѡ
хмодарѣ дозвѣхъ мѣрѣ нѣкое хрѣсатоты
и до мѣ свота и сего ради приелтауаго прино
шеніи мѣрѣтѣ знаменіа страха тадотаго,
делата дадѣуше ѡсѣлѣ и мѣтоты потяге
нѣ назвѣри и нарѣдны хмодтвѣхъ мѣрѣ
и хмодариты промѣсломъ сѣмъ сѣтѣ
хмодтвѣрѣ приношеніемъ дарѣмѣтѣмъ днѣмъ
нишѣтѣмъ, и прѣиное сѣдореніе, тако сѣ и прѣи
сѣдо и мѣ промѣдѣхъ хмодтвѣрѣмъ сѣмъ
хмодтвѣрѣ, егда мѣтѣмъ и нишѣтѣмъ его на
нѣсти ѡ до мѣрѣ, тогда мѣстное мѣнѣе и
мѣнѣе.

Щестьната на херла понврадесть сево приношеніе
 мрѣтѣвъ сниспастъ сеѣтѣ хилоловъ хліи хлв нѣи хлв =
 прѣи ѡбрѣтѣніта, неи мѣтаре ѡвдлу промислитѣ
 на хертѣвъ емота, рѣнѣ, игола званла ^А Дластѣ
 на дѣтаста ѡбрѣтѣшылъ хлго по лѣтѣ глв и сѣв
 пистъ ѡнѣта. но лѣстѣіто сѣто, иногда соудѣлатѣ
 глв. выдѣастъ на долѣтѣ тѣмѣтѣннылв татані^е
 и спаста хлв. нѣдѣсоре ѡбращѣстѣ. а нѣи мѣтѣ ^и
 и сѣв пистъ рѣны и гѣ лишагѣстѣста. и сѣво =
 лини мѣта и хлв хлв дѣтѣлѣ хлго тѣдоримы и
 дѣи долѣтѣ хлв лѣхл мѣи ѡтаенного лѣстѣіто =
 хлзѣстѣстѣ сѣ хлв нѣдѣрѣи и сѣтѣ хлго глв ѡ
 мѣтѣіта и татаніе хлв хлв дѣу хлв и лѣу хлв по
 хл хл глв тѣтѣ.

С Мѣрѣвъ разлѣченнылв и хл мѣра по
 хл тѣаніе хлв, прѣмѣтѣво по хл тѣаніе хлв и дѣ
 сѣи зѣвѣіе найпѣдѣрѣ мѣтѣлв: ѣгѣрѣ по хл тѣлѣ
 тѣтѣ долѣрѣностѣіто, дѣнодны хлв сѣ хл разѣлв:
 тѣтѣ хл тѣсѣ. занѣ зѣлодѣрѣстѣ тѣко по хл рѣітѣітѣ
 ѡрѣ хлв.

15

Орѣв: аще небуде потщѣнв, то сдохъ дѣленіе =
 будаюущелвѣ бмститав; и сего ради аще с
 савтъ тѣста и лѣ сего будитъ снѣмше козу
 прѣвдливнѣго поста длатать ра'спростира
 Онуто. прѣвдлатать аще выв сощѣше ста
 дѣо и грамища платасаніта Ополо сего паво
 расав и звѣдлатаетъ гвѣнлм не дайнодна
 сѣвѣ ево дѣленію Глагола: тако не^т дѣла
 павъ реалъзу, и ставлм. нире ево пѣра ^{тоя дѣла дѣлать}
~~сѣм охавъ по дѣлу~~
~~прѣвдлатать савѣав.~~ и ставлм пѣнлм до
 силлудать, посавлм прѣхлататѣ и лѣзвѣ
 томъ ра'спросторштво порд, дѣодолидши
 ре сѣвѣ сѣлм дѣта до лѣнлм и грамищм О
 нуто Вѣ'млетъ длатѣститав ета и прѣла^{дѣ}
 а мѣре хоуесть и в поарѣвдлатаетъ не'зсомлѣ
 нѣта старнное сего дидого ОЗѣра пощѣла'
 нѣ мнѣтѣста погрѣ дѣтѣм Огастѣм и
 долопои. о нѣнѣ занѣ платавды сдѣта на'
 пори дѣтѣррлатѣм и звѣло со'бавѣав со
 длатавд.

13

X

Дато датоми, многи мв до сдугаетьста, иже сие
вхидаетьста и мв таио дзврта сего порара
Еамн и вхидаетьамн дидатоми. и не ндуиаетьста ле
стно. лорныли и рт всты, и платидого предато
ииста зврта сего вхидаетьста: Аще же се дидет
Осара того и хитро стито дитаволемю иже
истиннв дидет до дати претвораеть сече:
Даси мв ины мв ино райи мв десте мв
дродати наро придаеть. мнати естаре то
но и по авжене мв дри мв дидет се долзи
наца ване мв и не дидет мв; сати нннн:
Ване мв Саворител и истиннн. и не ватосту
пчал Онннн. а сати дата стараеть дача
даше, О дстайта при и не прадан и мв Ва
не дача и дачи мв кондрадит и истиннн:

Вдаре дрности дача сдочид
до Цевено мв в елине стит, и платидо ми -
втаер дити ита дити Савтай кондрадит.
пчовла по мв до дити; и охити дити мв;
пчовлаго:

полагатъ, се горе прерде до споминаного зобра
порд, на неуре топорд; норд и иннига страти ор
дита хотатиуи мв до втзорлиту. и до втазвиту и
ностаь едота и лати до до, полагатъ силв норд ин
шори на не мв до на понуи гаети хавно пологити
полагатъ, и мв сторе герти тал мав до годори,
аще мв стито сито и лати мв до втзораети, и не правдо
смирити и рати до гални гасав и ц лети, з
счи б мв стите да мв до лети и снжео смирити
да постракети. хавно счи и норд да по втзорити.
аще не правдого враностито. еторе обвучаешити ста
творити ховуеши. и счи обвучаешити да мв стито и
иде паролни и лати мв до обвучанита; мв до втзор
ни мв ре прати мв до и сдари мв до. егла и лати ита
подоу сто засидити мв до мв до мв до, и мв стито пр
последната проти мв до мв до; по прати мв до мв до
едота до мв стито проти мв до мв до мв до мв до
и мв до
сгал старв и шити и мв до мв до мв до мв до мв до
по мв до мв до

поделѣ дѣла; аще ты сѣлѣвъ напта дарзатууеи
нединозев; се и машы хорв; зземли идола то
хв нарѣито шайтана; сопрчнай исебуи ево
не о паеи вре дини; зземлетъ идола сопрѣ
шайтав исебятъ приговоридата; ззиуи ди
ноднаго итапо сопрчнай, сопрради радотѣ
сдоуи драв; иногла динодно ав сѣта втвораеи
сере негано Хранителъ и истинны о теудъ Ло
пры не на истинивъ естав онита, негано онит
плав даридатъ в мѣстани е ав приговорно го;
сѣта ита дѣта зенинуу арв Хитростъ ав, и
стай нуу прѣтдоргатъ. тапо и зѣв да не зев
да та дитъ сѣв адна дивав мѣстув; иногла
пачнуравъ о гаси та дити сѣв Хранителя
истинны, ита зиуи во ашеви зевла авна
дѣи иридои ди авъ дѣиствѣ ево. Одрати
мѣта в мѣстай и адна дивав О дѣта ево
и лире вло дѣнни впадоша зѣв мѣрзие
идоло пои лонѣя, ногѣ иеиов мѣстув.

содѣлавъ

шго гдѣстїю попланга ^{то}дѣста. Зане ^{то}дѣло оуб
 и прабо такув соойав усеранъ ре'днѣ ^{то}дѣст; Редно:
 стїю ре и дрѣдно'стїю о'бѣмоша и в законнша
 свѣдѣташи ав подитовнїа ав поплантати
 ста сил, и ре дрѣдноста о'бѣтаи и ав. Дострїта
 ша ^{то}дѣо отпреданїта и злогрестїта старѣиши
 соойав дрѣдноста поитова ав и ^{то}дѣв. и
^{то}дѣ додеги о'стѣауноі старїт поитова луса
 три пердо нага анїа: Нармуа ^{то}дѣреста сста
 ршив о'бѣнї, ^{то}дѣск, и пон дїе снїи онї ав ^{то}дѣ
 послѣди:

И.

Старшїв о'бѣнїи снї и авташе, =
 снѣрное слово Храни лїше на встї и ршиша:
^{не даждо}
~~не даждо~~ самарода Изра'ла: и встѣ ре снї по
 злодѣрїю ^{то}дѣв рѣдѣв: и зовра ренв нѣзѣта ав =
 дѣка нѣнѣта нов ашї трува рѣстѣнїи. О'бѣ
 са стѣмѣтанн. Рогн на ^{то}дѣав мѣмѣя, поурї
 разлїчнїам лѣднїшїи: снѣр ав о'бѣтанв тѣр
 дѣннѣно ^{то}дѣавдоу ^{то}дѣоу ^{то}дѣавдоу ^{то}дѣавдоу ^{то}дѣавдоу ^{то}дѣавдоу
 о'бѣу рїе, авїв. старѣм. ко
 тїе.

въ совѣтѣ и въ начитаніи мѣстныи подарно прои
 носити, аишны дидниіе правѣща всего безвѣдѣннѣ
 го истивнаго. что уста Рѣки морскаго зрѣлиши
 сего здрѣсти и мѣстныи злодѣи и въ народѣ и здрѣ
 для полорожанъ мѣстныи здрѣ Емлетъ, зѣлиподу
 шествова знадекаѣ спора и сходящаи плодѣнію
 Рѣки. и перѣдѣ Рѣки морскаго годѣ не мѣлѣ на
 рыцаютъ егда послѣдѣтѣ оубрашѣтѣ зѣго
 мѣрѣннѣ прѣнностѣи здрѣтѣ сдаришнѣ сѣи
 прѣдѣ шѣтѣстѣи устѣи иновѣ и до мѣ сѣмѣ
 замѣдѣютѣ, прѣдѣтѣ сѣмѣи ендѣютѣ снѣ
 шѣ поощѣтѣ сдѣлѣтѣ, зѣмѣ и благодарѣніѣ на
 каши мѣшѣтѣ надѣзѣтѣ. Егѣрѣ прѣемѣтѣ
 сѣстѣи, аишны, что до стѣи прѣнностѣи
 и зѣмѣи, до мѣстѣи и зѣмѣи, прѣдо
 даютѣ рѣ зѣмѣи зѣмѣи зѣмѣи зѣмѣи
 рѣтѣ и гра мѣи. Егѣрѣ на перѣдѣ мѣдѣ
 нѣи морскаго и зѣмѣи Рѣки зѣмѣ
 рѣи зѣмѣи зѣмѣи зѣмѣи зѣмѣи зѣмѣи

гѣмѣи зѣмѣи

за тѣмъ дѣломъ, нападата на нѣмъ бѣнарютъ тѣмъ
дѣзстаданата старостѣи сѣго толико бѣтѣувъ и
прѣ бѣтѣувъ ношмъ нѣмъмодарѣмъ забмъвъ погы
таиита. инералмъ бѣривномъ прѣбмъсатъ погу,
длатѣтѣмъ "Владомъ" наемъ; малое слово мѣрѣ бѣ
рѣзата дѣтѣше спорѣ мѣмъ рѣзатѣмъ слово ивъ
тадатата сѣрѣвшѣ свѣрѣнмъица мѣрѣмъ. бѣтѣмъ
ше дѣмъицѣмъ бѣго дозѣта бѣдѣтѣстѣмъ мѣтѣмъ:
потѣрѣмъ дѣтѣмъ ногамъ и отѣмъдѣмъ бѣго мѣтѣмъ
~~мѣ~~ дѣмъмъ сѣдѣрѣмътѣмъ бѣдѣтѣстѣмъ, дѣмъмъмъмъ по мѣ
рѣмъмъмъ наемътѣмъ и сѣрѣмъмъ мѣтѣмъ, прѣмъмъмъ мѣтѣмъ
ѣтѣмъ бѣтѣмъ дозѣмъмъмъмъ бѣдѣмъмъмъ сѣмъмъ, по
ѣтѣмъ бѣмъмъмъмъмъ дѣмъмъмъмъ и дѣмъмъмъмъмъмъмъ,
и дѣмъмъмъмъмъ бѣдѣмъмъмъмъ нѣмъмъмъмъ. дѣмъмъмъмъ
мѣрѣмъмъ, мѣмъмъмъмъ нѣмъмъмъмъ мѣмъмъ. бѣмъмъмъмъ
мѣмъмъмъмъмъ дѣмъмъмъмъ: и мѣмъмъмъмъмъ дѣмъмъмъ
дѣмъмъмъмъмъ тѣмъмъ бѣмъмъмъмъ сѣдѣрѣмъмъ, на дѣ
мъмъмъмъ сѣмъмъ мѣмъмъмъмъ, нѣмъмъмъмъмъ бѣдѣмъмъмъ
прѣмъмъмъмъ мѣмъмъмъмъ дѣмъмъмъмъ бѣмъмъмъ, сѣдѣмъмъмъмъ

мѣмъмъ

мѣста въо всемія: и зглады испале злато прѣи
нѣи и сѣваніи прѣеав рѣи мленіеав нѣтао
обрѣтаохъ: и іе нѣав не стауше поавтѣта
нмо дасть; лодѣ сѣго и сѣста и одытае
и власти зѣнни и попрадате е таъ бѣтаи
е гла сѣго и сѣдой ав почитае мнѣ ав нмо да
таъ леи не ми лостиды ав лорноав, мленіеав не
бѣтаи е та и іе нѣав ре звыснѣта: +

Бѣлогорскіѣ

М. Гвѣ логотворилни и ав и ав
и тае, и затаи ав бѣтаи е та о дѣ е
ста; и ав снѣрное бѣтаи е
вторта о ав бѣтаи е та о ав =
прѣеав лѣноу бѣтаи е та о ав,
пои ав зѣтаи е та о ав по
чѣтае та е та и ав пѣтаи е та о ав.
лѣтаи е та о ав: И сѣтаи е та о ав
и сѣтаи е та о ав, и ав зѣтаи е та о ав
о ав и таи е та о ав. мѣтаи е та о ав,
таи е та о ав зѣтаи е та о ав =
и сѣтаи е та о ав сѣтаи е та о ав
не таи е та о ав по автѣта
ца ав зѣтаи е та о ав и сѣтаи е та о ав
и сѣтаи е та о ав прѣтаи е та о ав
и сѣтаи е та о ав зѣтаи е та о ав
по автѣта сѣтаи е та о ав
сѣтаи е та о ав, и сѣтаи е та о ав
и сѣтаи е та о ав сѣтаи е та о ав:
и

и

И въ сѣрзливныхъ сѣновъ, холста, порей соплетѣнно
въ плодѣхъ гнѣзда, на нелвре сѣта дсѣлшатаста про
тдара сѣлташе, похытаніе ^{дрого} въ немало. дсѣла:-
анайпаче додрѣла възда лодлѣніе пшцув до
ныхъ, нахынашеста. зане илвста въ плодѣ
ніто илв въло дсѣно и множество дсѣлвно са
злѣтнихъ доловъ пшцув: Сладилвре въ полно
сѣи илов, тако длалетайшихъ сѣленіи при
хорделу сѣверната сдота содѣршающе дсѣлны,
длннхъ обхѣдѣлв шотлов; анайпаче до
шачей прѣношахъ; илвташе пдѣрлов осѣлв:
лнѣніе. тако сѣи дсѣлв спорѣшнхъ многахъ дсѣл
дсѣлв. Анайпаче и зовѣліе подалесть полав
татъ пшцув доаныхъ дсѣлв полотаній нарѣ
прѣлестію саттаны осѣлвлѣнв. инайпаче:
та длаѣннхъ сѣлѣ дсѣлвсто дсѣлв прѣсладіе:
сдойлв додсѣи осѣлвцной странѣ просла
днна сѣго. полно тако многіта нехѣлн і
дсѣлвхъ тдлѣннхъ пшцата прѣлмств дсѣл
полавѣта:

мове

получита; и множите тщетного на деле до пре
щенины Обезвмѣшаста, смота егоже дсгла
незтрадов впоарежлати. Даретица нїе:
свог поарежи сего дѣв селов, салвре гато
нїеав дѣв надрлен втаеамита подо в
духъ традов снїснати пшїци; тѣже и по
да гатуе полхити влвцѣ отъеи и мнѣ
лїто втаеамита подо влвцѣ. продо рлае,
дѣшїторѣ Обрѣтаемиста Дладенв и снвдѣ
но Обѣге дозавлїдшїи влов паге влвцѣ
нї, непрадѣ нїе Длаго лати прадѣ прѣ
сладата влвцѣ;

И Пѣрдо ната лннѣе и саге дсї вл

настогашии влвцѣ: Завлѣ заедно влвцѣ
днств доеднтой влвцѣ влвцѣ
торта вл. сего и пондїе снї вл. прѣге досто лнн
нхлѣав послѣ тѣо нарѣ снї влѣ до дога вл
влвцѣ по влѣ и лннѣе влвцѣ; ннѣ до рлнн
їе влѣ и спорѣнташїста и до лннѣе сѣо ра
ннѣа.

ниша сего иступана, и внесоша звионду, див-
авре иионаий сий мв нарепоша, талвре зигули
таов. Едино мисленнмв зловрїта сдоого:
сото знипо мв зводан ачнїе доша сего рали и
неполвгь холв дмвти. ии звїстано бїаїсати. О
звїстуднмв и зовраренїи егї, и до сгв та мо:
предмдагь ^{ав} содмдагь, доневрє, дсесї
ноту дїнїцето сїи, и згзав сїи достмв
ше сонрбш и та и потре дїтн;

СМІ И КЕЗАТ
СМІ



ГЛАВА: Д.

В началъ зггодїстїта и бїїсїтосгїнїе
нїи, и долопомонїїта босїтїгї
ной: СТРАНЬ:

И. И море прїрє, достомїтану холв
бїрїостраннїмв сего свїврсного зггїта да
прєаблєкв, и лїнє до слоднїмв зггїта да
иїта мїсого:

иштаксого достив заставь Савѣв. много мѣстѣ емь въ
Различныхъ мѣстѣхъ и дологотомоннигъ сѣмъ владѣ
дѣтѣ народовъ населенна. Оубоже оубѣ похиторо
та, идѣущи; ѣвѣла сѣмъ Годы Россійскою покорѣ
ны Сии пѣсарѣ. додѣхъ сѣмъ владѣрѣ и дологѣ
сѣта нѣ доздрѣанно Хранѣщестѣ. каѣхъне просѣ
щѣствѣ та сѣмъ похиторо и Ермаковѣ. и нѣ:
похиторо блѣстѣи градѣтѣ а сѣмъ дохиторо на
родѣми сѣмѣ. и нѣштаксого додѣхъ оубѣ сѣмъ и
иѣмъ вѣсѣдѣ и похиторо. додѣхъ сѣмъ и ѣ
и сѣмѣ нѣ додѣхъ. нѣ доздрѣмѣтѣ пѣмѣиѣта
оубѣ сѣмъ владѣрѣ сѣмъ; и ѣмъ таѣмъ додѣхъ Пра
дѣтѣмъ Россійскою Сии пѣсарѣ; и нѣ похиторо
Дрѣвѣ Оубѣмъ владѣмъ; и на сѣмъ дѣмъ. Пердѣиѣ и мѣ
нѣмъ Пѣсарѣ. Россій правѣнѣта додѣхъ таѣмъ
Сии пѣсарѣ; и мѣмъ сѣмъ Катѣмъ Нарѣмѣта;
Иѣмъ Оубѣ сѣмъ таѣмъ додѣхъ додѣхъ сѣмъ и та;
додѣхъ сѣмъ додѣхъ и таѣмъ додѣхъ додѣхъ
дѣтѣмъ. таѣмъ додѣхъ и нѣмъ сѣмъ таѣмъ додѣхъ
дѣтѣмъ!

2.

Гепита, себе не притворилъ Купро слово снаго ло
 снати естади понаву тьста Слодолив, пагедо по
 мденнаго Овта усеам миръ; тасно Зрителино:
 истинна Бавл тавлае тьста каинодо Вегрде и мв
 таше, и себеге тоу своеам Ване нгта мцо Купроли
 Доинсита Уггнита и лире проггй мв Давстивам
 првтив истрашнв понава Држав свою иинна
 Уггнита Дравленскаго правдоу Вита, найпагеде
 Дюмв Угоднита Премвдрости Елйно Слвдико
 Латинсита Сторди Утилйца, и виторн Уггнита
 Уде ареле Авросийской Державъ нвднша, сиве,
 да Уинорн ради Католичсита взмнате еаво
 полгзвнмв Дртов своеам неарезрвал и сего
 Раздвннита, ире иногола Величюмв и истиннйа-
 ну. Доста мгануша; нитстоде долге, и ни Уло:
 тино прелорити Дртов Двоеам Емогестий:
 сево Естав твграв и Дртное Основаніе Дрв
 стев. Осемв знагалъ имъ Богднвйшаго Пра
 длетита Дртва своого Длоу гарантамчелв
 Иймвда

и и мѣста съдѣлювати его дарное пожеланіе. и то
гита прѣмудрѣйшита взвѣда учителя: и въводныя
и Престолю Архидіаконом прадителемъ да
другаче, да въдохновенныя прѣстолю и въ
ѹгненіе мѣ ѹмноката ѹмнокити еста ѹмогестіе
Дшо зрѣмта и на Престолю Сивѣрсной Митро
поліи. ѹмѣ бѣросійскаго Императора по
желаніе мѣ Като Персїи и Влакторнѣста.
Лады. Еконоѹмъ и зранъ Прѣседателеннѣи
философѣ. митрополитъ сѣверснѣи. и сѣ
дое нача. вздѣшнѣ мѣ сивѣрснѣ прѣдѣ мѣ
протоидіаконы и ѹмноката ѹмогестіе. и по
рента мѣ въ Влакторнѣ и мѣ и дологомоніе.

В. Толмачъ Рѣдності сего и ѹсѣ
днѣ сашаніе ѹмѣта ѹмогестіи гѣно не до
долго и прѣдѣ мѣта сдѣста и згонна
та мѣ и ѹмноката ѹмнокити еста, но сашаніе и до
окрестнѣста Страннѣ прѣмудрѣи мѣ прѣдѣ
мѣта и ѹмноката Сивѣрскаго. и мѣстнѣта ѹмѣ
сѣ мѣта:

Събствъ проповѣди Еѣсной Облѣрашитадо Страны
Урало сибирское събствъ Влостіеіеав илоло:
поклонѣніта Савтогастовѣтующій Роды, сего Ро'
ди пондрлаше ѣго всегласнѣе Роднителѣво.
дегалеши и снатъ. нашоуы соауе Родидвнѣта
събствъ истинный Еггленой звлестеи зпнѣта
Савтогастовѣтующіта Роды: и послала ѣв дѣше
Рѣсладіи Удѣтѣлчї: даре доиѣтаї снаго =
Дрѣтѣа торде. и доавнгаленаго Блавыдї:
Ствующаго Законодѣтѣлѣта; и Законодадуа
Кѣтѣвѣтѣи, ѣгоуе оста наамаѣнїта Роды и
Китѣїсноя Дрѣтѣо прѣантѣгое погытѣаѣтѣ.
Оггоде Влострїи звѣрашѣтѣв иѣтѣо и звлестѣи
таи прѣдѣтѣно:

Г. Влодбрїта сѣї дрѣднїѣв ѣм
снїѣв лѣво лѣрѣрѣуодѣ: пнѣта Вора: и прѣгнїѣв
и прѣ влѣв ѣвродалѣв прѣсѣлнїе днѣв глѣвѣснїѣв
в Рнѣдогннѣта: сїѣ солѣдритѣи, и сѣї Влоамѣнїе
Ванѣ дѣше лѣво рѣсѣдо снѣта, и авѣсѣтѣ: О дѣге

та, нехъ диваетъ вьсвоймъ селеніи мѣ, но предае
ишуаѣ рцувъ ины мѣ. съ тоядре мѣса сѣмъ взи
мають уѣбноу: сѣмъ силъ тацити Коуцетъ вогъ
сѣдліе своѣ. тако не Коуцетъ Иродію ѳснужа
илицу а сдота; таре по ты тѣмъ сѣмъ
ниже вѣмъ подѣлѣ даѣтъ дѣстѣи мнѣмо мѣ,
дѣмъ дѣиѣстѣмъ. шотѣмъ. ванѣ сѣмъ сома вѣ
народу. тако вѣмъ мѣстѣста ѳамра. и вѣмъ
наго до вѣмъ рѣнаго вѣмъ ітѣта існѣтѣмъ. ни
же до існѣтѣстѣта вѣмъ рѣнѣи мѣ мѣмъ и мѣ
ти Коуцетъ. ащеко існѣмъ мѣмъ гѣмъ існѣ
родѣмъ по вѣмъ мѣмъ правѣнѣи мѣмъ існѣтѣ
содѣржѣтѣмъ. и вѣмъ тѣмъ мѣмъ со ѳнѣмъ мѣ
даѣтъ но ѳнѣмъ ѳснѣмъ ѳнѣмъ. и вѣмъ по
своѣмъ ѳнѣмъ мѣмъ. існѣта Паритѣнѣмъ
мѣмъ шотѣмъ своѣмъ вѣмъ мѣмъ на мѣмъ
Прѣхѣмъ тѣмъ. со ѳнѣмъ мѣмъ існѣмъ вѣмъ
існѣмъ існѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ. існѣ
Прѣсѣмъ тѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ
народѣмъ

народа толпию совоилю тогожде ритига Крани
пидам. иже и ламаму наричаша.

Д. **Σ**ий ламы поидв дозвритю поид
шаротста. гаю закондоутиаги. и чинотниши Ав
ходниша вьстелстодотъ дзвренв, пидиша =
детанаго дини и иного и аише дозавурагтста
дмв дато двтста нифе ондшатотъ; толпию е:
диню охьчное сьвв пидиш Гаи Упопреланау.
Уширига а нозре тастае. и не тано мтав гаю о
доурам пидшотатста. и вайе дозавурагтста
ног дотайе вло поидшотатста онагоро. в
лове и парангаотста до ладодане лв. дмв ре
ей ламы разниш Синодества Сдого. естни
ни и лототъ. и нийдо нирайшое. и нидше бесо
гаишое естни едта. Прядишше ре дмв
Бластай. и чинотв педо надалниш Сокер рити
Степав дглаи Лама. иже и тангучишо вгаш
изовиднуу ий лв догаштотв подидотв о блас
стайо сокер рити. и кучтвстат дредле поид
дтоторо.

Этого и тогда вътвори. и пола мѣнга мѣмъ но
сѣи пѣрдыи додѣла ести и да мѣгаи шѣи естѣ
нѣ прѣмѣдана, додро нрѣдѣ мѣ, и да естѣи прѣ
илони и сѣмъ народъ мѣнга мѣиѣ, и жано ѿ:
тагда и да естѣи сѣмъ, гѣно сѣмъ сѣмъ по ра
ноши да снати естѣи мѣ, самодѣстѣи дѣрв
даст сѣмъ, бѣноу пѣге бѣноу естѣи и тѣноу
сѣмъ сѣмъ тѣмъ прѣво вѣнѣста и нѣ мѣ ма:
по мѣра естѣи да естѣи, дѣлаи дѣлаи, самѣ и тѣо
рѣмъ да естѣи естѣи сѣмъ и сѣ мѣ мѣстѣи да
по тѣ мѣ дѣмъ народъ сѣмъ, по сѣмъ сѣмъ и тѣмъ
тѣмъ, да рѣ до сѣго дѣнѣ естѣи бѣ дѣнаго по сѣмъ
да естѣи сѣмъ да естѣи бѣ естѣи и тѣмъ естѣи:
тѣ дѣтѣи бѣ естѣи да естѣи естѣи естѣи, да естѣи
да естѣи да естѣи: бѣ естѣи народъ мѣ мѣ мѣ и сѣ
и нѣи естѣи естѣи бѣ естѣи и да естѣи естѣи да
тѣмъ естѣи естѣи да естѣи да естѣи да естѣи бѣ
по естѣи естѣи и естѣи да естѣи сѣмъ естѣи мѣ
снати мѣ естѣи естѣи и да естѣи естѣи да естѣи
да естѣи естѣи

13

низзолаташаго зѣтръ мрѣзъ лоръв ѣгла Хоусть. пади
ре раздѣлвотъ издѣиуихъ Предидителата. ѣде преди
дидвнѣе състолъ свѣтостовдтущемъ народъ гѣдлатѣ
Ирдѣиуихъдо нескѣв напоимоненѣе нѣсполнио лѣмъ
поприушъ дрилуша своѣго преди зѣуаестъ прише
ствѣе иѣв нескѣв иѣрѣмта преѣблѣтаетъ ѣде и
кнзавѣдѣста. дозрѣмта назнаменованное. Онего
дечвларѣ сѣиъ Солнъ Калмауцѣи. шитѣиѣсѣиъ. ииѣиъ
сѣиъ долхводанѣта тѣуателнѣ иѣзѣатѣмта днѣ
днѣмъ мрѣзъ, изрѣд мѣстѣи Аѣтѣдѣлѣи прѣѣтѣдѣра
ѣотъ, нѣрѣ до пѣмо торговѣе иѣв лѣгоди лѣзѣтѣи
Кодаго болѣда зѣвѣтѣи пѣмо лѣрзѣютъ иѣтѣи. до
нѣлѣрѣ пѣмолада. зѣараданѣе своѣмъ неѣдрѣиуѣтѣи
долхда. иѣрѣ нѣе долитѣ стѣдленѣ. иѣдленѣ. ѣторѣ д
зѣнѣта иѣмълѣ зѣтѣиѣмѣиѣнѣиѣмъ тѣѣпѣиѣиѣмъ стѣра:
нѣиѣв, стѣтѣи, иѣиѣв самѣиѣмъ солѣмѣдѣтѣи, толѣиѣнѣрѣ
Кѣдѣдѣлѣиѣиѣо Сѣилоѣ лѣрѣно иѣПрѣтѣдѣрѣно дѣиѣстѣзѣуѣ
мѣ, нѣстѣи солѣтѣнѣиѣо пѣмолада, нѣпѣтѣе прѣѣзрѣ
нѣиѣо доѣстѣиѣтѣи. ѣвѣла днѣмълѣв днѣмѣлѣмълѣв. сѣило

на Волхда иже с Петромъ Сѣмилъ толицими въ
лѣхъ претирашаста тако олодно творимыи въ сѣмъ въ
звѣ. иже творити ебже до зноша шаста до Нѣрѣв. Ова
и Еваа поди ранивъ быстав. сѣлоу съдѣшше зета сри
творно двѣ стовѣматѣ локната гѣдствѣнно Огесавъ
Прястотѣиу ихъ диршаста:

+ **Е:** Тогоже иже вѣста и долъ до данита и
и ставхаста содержити бѣеніе, и въло зсѣвъ въ раф
нта и та ста толико сѣлоу сатаниноту двѣ стовѣ
ѣтѣ; тако оларола Елистораднота иже творимата
со зломъ сѣоимъ властотѣстѣста зѣстѣи. и въло
прѣлшѣита сѣмъ творити подышѣнѣта; найкѣе
ѣваа найната сѣмѣнѣта прѣхѣлѣтѣта, поавла по
дѣлѣтѣ прѣлшѣавъ Ево тащѣ авѣнѣ, наполи и
вѣита. нанѣвѣ вѣло до ннѣта зѣлѣта по мѣла и
дѣи Прихо дѣшѣи. Евларѣ зѣстѣтѣ на колѣни
и въ сѣлоу и ставхаста, прѣнѣиавъ и долѣ. По сѣмъ дѣ
нѣтѣ поавла до сѣдѣрѣи и прѣнѣи иго бѣстѣ долѣ
ѣта: до силѣнѣтѣта въло зѣмо гѣстѣ. нарѣ
Зѣмѣе.

130

Одлагае стога поплантаета паше налице свое, ибу
не аще толико дилноураженіе его нахрестовъ приноси
мхъ въра. падають налице свое. Взыдуть Иже
Крестоука: сіе ств. сѣтлмъ Рай; сего словеси въ по
перѣлгитомъ. аще иже напастовѣмъи звилѣчал
напои или знапоав го⁴ворѣ напастово сѣхъ Охыстай
ишегъ, шовла долравъ оного Вилуна самого ду
пучкы прирты охота изрѣивти Велѣвъ Крестав
та. ащеже динюанъ гѣловъ Влѣтъ никогда нехрв
знѣтъ. и зрѣити, сего Велѣвъ ивтавхъта. нодинъ иже
Вдучетъ аще и савратъ Заондъ пострафлетъ:

5-65
примѣла
13

С. **П**рнтоженіе Сертов илв осавла на
но до австагіе дидаетъ, анайпаге додрѣмта пра
Ваноданіта глэдного илв иже звысѣлъ перды
фѣдралта авсгуа: койлв нарицаетства уаганв: сѣ
Влмъ Млв іеорѣ ами нагало дечайта похыта
Врошасторѣ сѣхъ втавхъта влаамъ своимъ О
хвдою сѣтлою длашъ нагладалъ своимъ в дла
охрѣтомъ. и толико Савлѣнъ амъ маѣтмъ и в

13

тѣла

13

тварамъ лица едота върашанств; тако похваляющуи
дѣлнѣе, и расотв, старостъ иль притворнѣю мла
достнѣю ѡднодѣтнѣста, и върашанствѣа иже на дѣтѣ
новъ мѣѣ ѡбнѣгаи иль еств. Ветоу прѣстѣо мѣѣ
ѡднѣи нарѣо ѡснослодитъ тако сущестѣннѣ ѡднодѣ
тнѣста тоностѣ и вѣхѣнѣ свѣрашнѣннѣ а вѣннѣ
и нѣпогладѣ нѣв ащрагѣтѣ носѣ и сѣннѣ ^{Дѣлѣ} Законовъ тѣ
стѣли, тако развѣлѣютѣ ѡзсладѣтѣ сѣго нѣ дѣшнѣ
ѡв сущестѣннѣ нѣв ащрагѣтѣ, но тако аша сѣго вѣло
нѣрѣдѣтѣ а мѣи дѣнаго прѣсѣлѣтѣста. ѡрѣ рѣдѣ

13

сѣѣ ѡтѣхѣтѣ и върашѣтѣ сѣрѣ вѣстѣтѣ; но
дѣлѣтѣста сѣѣ по сѣлѣ. тако рѣ и нѣннѣтѣи ѡтѣ
та сѣѣ сѣѣ и вѣрѣ плѣмѣннѣна сѣѣго. сѣтѣн
сѣѣтѣи сѣѣ. ѡрѣ на вѣна а мѣѣдѣ по сѣтѣ дѣтѣи тѣ
сѣѣ по сѣтѣ дѣтѣи ба а дѣтѣтѣста сѣѣго. сѣѣтѣрѣ
вѣ сѣѣтѣи сѣѣ по сѣтѣ дѣтѣи вѣ дѣтѣи. и вѣла на дѣѣ
по дѣрѣтѣв ѡв а мѣи сѣѣ а мѣи сѣѣтѣи вѣ дѣтѣи:

13

по вѣла сѣѣ сѣтѣрѣ сѣѣтѣи по сѣлѣ по тѣи
тѣстѣи а вѣсѣтѣв. За нѣ и рѣннѣ сѣѣ сѣтѣо сѣтѣи

11

В. 800
В. 800

III.

Господотомства; аще такового Св. пача възврати,
уи Веларотъ дити.

В. **С**в. даре з. колиси хоще зив

мирно, допотытанита. и поименита и доло в. По
ла прече эс. ламы з. во Краини содиратста
ипогинь едоев о. поло его свататъ. спр'е. мн'о
чилъ е. шр'еніе. м. е. до р'енн. м. на пр'е. ст. в. Луз
днйшайшомъ з. во де. з. м. м. и, е. в. л. а. р. е. с. и
е. с. л. а. л. и. у. а. е. д. о. с. т. а. т. ь. т. о. л. а. м. е. с. и. :

доставши посл'авотав с'ам. и р'е. м. и. р. е. пр'е. в.
идутъ по л. а. г. а. д. и. ч. е. м. о. д. о. н. н. о. е. з. е. л. и. е. н. а. в. з. а. и. е. з. г. а.
ш. : пр'е. а. н. и. а. в. р. e. с. и. e. н. о. с. т. а. т. ь. z. m. o. d. x. a. n. i. a. п. р. o.
д. o. p. л. a. t. o. т. a. r. e. z. и. v. a. m. p. n. o. с. o. d. o. c. и. л. и. ч. a. n. i. e. a. v. ш. p. u. n. и.

А бшше з. в. н. о. н. a. d. и. c. o. g. a. i. m. o. m. e. s. v. a. e. t. ь. м. e. s. t. e.
О. n. o. л. o. r. e. e. g. o. z. a. m. ш. a. t. a. и. n. и. r. a. i. ш. a. t. a. e. t. e. p. e. n. и.
д. a. d. o. p. e. n. n. и. n. a. n. и. a. v. r. e. п. o. ч. и. n. y. e. d. o. g. a. v. s. v. a. t. a. т. ь. =
л. a. m. и. п. р. e. d. с. a. m. o. l. o. r. e. z. h. o. т. o. d. k. a. v. п. o. c. т. a. d. a. t. a.
т. o. т. ь. с. e. a. v. z. a. m. v. t. a. n. o. r. e. z. p. r. e. i. d. o. m. и. z. n. и. a. v. r. e. m. e. **В**
Дода Сай. з. п. р. o. ч. и. i. a. v. r. e. z. a. n. a. t. a. c. a. k. a. p. n. a. t. a. t. a. l. i. a

и. в. р. e.

и мѣрѣ почтеніи и добнѣи соудав: и ствѣхъ та дѣло тѣхъ
и прогнѣи ав подѣстнѣи полагаетъ, тѣрѣ вѣдѣи похъ прѣдѣи
дѣстнѣи, надѣтаногодѣ глѣдѣи дѣпрѣстнѣи полагатъ

ВЗ

будѣтѣ своѣи глѣдѣи дѣслово дѣннѣи, и тѣмъ своѣи ои похъ
дѣятъ и зѣмѣрѣи стѣи похъ и прѣи похъ
идоломъ?

+

И:

Внѣднѣи мѣрѣи разлѣи мѣи
дѣмъ, тѣрѣ вѣ вѣдѣи дѣслово дѣннѣи, дѣмъ сѣи
дѣра и дѣра мѣтѣрѣи и вѣдѣи, дѣмъ вѣ
ло дѣмъ мѣтѣрѣи вѣдѣи дѣннѣи

ВЗ

дѣмъ
дѣмъ

сѣи дѣмъ, и сѣи дѣмъ, дѣмъ, дѣмъ
дѣмъ и дѣмъ дѣмъ сѣи и вѣдѣи дѣмъ
дѣмъ и дѣмъ дѣмъ сѣи: нѣмъ вѣ
дѣи дѣмъ и прогнѣи сѣи дѣмъ и вѣдѣи
дѣмъ?

И:

Пѣрѣ дѣмъ дѣмъ
дѣмъ и дѣмъ дѣмъ сѣи, и прѣи дѣмъ
дѣмъ и дѣмъ дѣмъ сѣи, тѣмъ: Пѣрѣи сѣи

дѣмъ

119

и в та хта прѣлаша убо даниа в поети принтаге
 и дари по сланиннѣа мю дѣзнь ре'зав ѣира'шѣнѣ и про
 тата попри дѣтнѣство донїи и разгодо рѣав. Боже
исидити ѣхнѣтѣчїи сущѣдѣав допросо ав; Елишѣ
 мѣ Ризѣте ѣмршиав Амѣ. Опердо дѣлїтѣа главо
 хенного по'едоїав и зѣислата Писанїта ав. погла
 нѣшто Оѣнїтѣчїи маюав нѣдвоав по'етнѣрїамнѣ
 допрос мѣзнь ав; и Папї допрос ав Оѣтнѣтѣво
 дѣтнїи сущѣ; маю дѣсоданїшѣнѣ бла'стїи дашїи по'
 лїно сдоїав писанїзав подесїи зсѣленнѣ дсїе;
 настоїащѣе зрѣмѣа и зѣислатѣе зѣрїдо ав та
 ли Амѣ сѣлодѣтїенїав; ѣдїдїтѣа нѣтѣдѣта. Рѣдї
 нѣдо зморнѣ сїав. и зѣисленїзав прѣдѣав по'о
 рїтнїи. Занѣ осамое сїе зрѣмѣа ѣре слово Оѣдѣтѣав
 и сколатѣе со дѣрїтнѣ мѣсто зрѣмѣнїи мнѣзї-
 моїдѣав подесїи зсѣленнѣї Сарлатїїста ѣхнѣтѣав
 нѣгїав. сего Сали, нїре ѣмршїи ав и зѣисленїта
 прѣдѣав по'олорїтнїи мѣре ав. Занѣ осамое зрѣмѣа
 сїе. тако Оѣдѣтѣав слово и сколатѣав мнѣдїи подесїи дѣ
 лїннѣї.

119
 119
 119

119
 119

лениви ѿмирають. и спорвѣши мѡ и нѣи пѣшав прѣ
ходата ѿ мѡра. нѣре мѡрѡ. многоѣ и нѣта ѿ пѣ
санѣта дѣстѡннаго сѣшодѣлно. поназадѣ. пѣ
ны сѣсѣнѣта сѣлодѣтскаго ѡдѡплодѣнѣи сѣта дѣта
и прѡгата. ѡнѡв нѣноѡ дозѡрѡдѡщѣта нѣѣлѡв да
дѣ сѡмѣтѣи. дѣнѣмѡтѣи поѡстѡдѣмѡта ѡдѣтѣи
танѣскаго пѣсанѣта сѣсѡ Рѡдѣ. ѡстарѡдѣнѣлѡв гѡнѡ
доуѡлѡ ѡстѡдѣща тѡмѡ Вѡпоѡдѣлѣнѣлѡв прѣѡ
сѣдѡщѣннаго дѣнѣрѣтѣа дѡдѡрѣтѣа и тѡлѣхѣтѣи ѡ
пѣуѣнѣи дѣрѡтѡв. и тѡлѣхѣтѣи и лѡ лѡдѣи гѡнѡ дѣтѣ
тѣанѡ. поназадѣ. и и дѡвѣстѣитѣи мѡгѡи пѣтѡв ѡ
дѡдѡщѣи ѡлѡзѡлѡв. и сѣтѣннѣи. сѣлѡвѣ и на сѣтѣннѣи
ѡвѡдѣрѣнѣтѣа и дѡ лѡтѡлѡннѣтѣскаго. на сѣтѣ
дѣтѣта сѣтѡвѣ. носѣлѡв нѣдѡстѡлѣнѣтѣа. Рѡдѣ
тѡ прѣпѣтѣитѣа. гѡнѡ тѡлѡлѡна ѡдѡстѣи и рѣлѡнѣтѣа
нѣтѡлѡвѣи. рѣлѡлѡлѡго. дѣтѡлѡуѣсѣтѡдѡдѣнѣтѣа
сѡдѣшѣтѣа. ѡтѡщѣтѣа дѣтѣи лѡв нѣнѣи лѡв прѣѡлѡлѣнѣи
сѣтѣ тѡлѡлѡлѡ дѣтѡлѡлѣи и сѣтѣлѡлѣтѣа ѡлѡнѣтѣа.
Вѡнѡлѡлѣнѣтѣа нѣѡлѣнѣи нѣѡлѣтѣа сѣлѡлѡлѣа Рѡ
тѣтѣа:

штатуа нолга. милдоуаго.

Г. Подрезеннѣ усединшта прадлениелв
 пре обдатушеннѣ Митарополитъ филодеѣ. Оло
 ди властнѣ Архидреисной прадление. достритатъ
 Схи монишеснѣи динв. Преститовъ сибрснои ми
 тро'поли, понелв достритатъ. Пре обдатушеннѣ
 Иванъ Архидреисовъ тернигодеснѣи. и днстатъ пра
 дитателстводушии Архидреи. Пастола Митаро
 лии сибрснои. Садторѣ усеино реднителъ; итард
 долгодиннѣ и снатемъ длодеститатъ ^{президиумъ} преранире до
 рделв дсташайшомв прелити дилоиди. и дило
 ниташета дпрезидиумъ своето делитиита Владодор
 нита Петерситата ладры Обитателъ; и дре дсташа
 по зв намиранныи шешуи и всташашелв дило
 дито. О лодѣ дншнштаго Прадлениелв Обратнѣ
 шаста и всромоеласнолв длодестоданито.
 Спесенита роду делодвдеснолв. Бисопилно
 по делвниелв у свсншаго белигестова прелити
 прадитателстводателв дхернито у дсташа сибр
 снаго.

107
много. Къзъ Матвѣи Петровѣвъ газаринъ. иже
тако первый листъ Журналовъ сибирь. тако
и первый дни Онелире по Область Російскій
монарховъ прѣиде Лмогестита ѿмножителей. по
догъво Лморавъ много Прядленита сдоже по.
каза нагамо. Евало наипаде Лрестженнаго:
Обмороженіи. Лмогеститіе ере деевъ Лртаовъ
зане сіе много Пользетя Лрвстаовъ дсѣрв
Аное нагата и мѣтъ поплѣніе. и пѣтъ ше св
пѣе. прѣ Оедтаженнаго. и илѣр надреніе ѿ
Аерро. и ѿрѣти настязи Оуаго сѣсѣнита Ро
ла Лмѣснана. дозвѣли деевъ Лрѣднча ево:
Слѣннѣ и ѿсѣрдное и снагъмог та ди славъ Лмо
полвгит: ащеже и старѣстито и знѣмѣвшанаго
Обага нагоравдѣнѣ прѣрѣдѣлѣ, и прѣи здрѣ =
прѣтнанаго и достойнаго таиодой дѣури прѣ
доавѣца тако послѣдствѣоуцита сѣтѣодѣ
но покарѣтав. како невадовъ носима прѣ
такой Старѣстии. Оне и рѣдѣтѣ рѣзѣтъ прѣ
и вѣлѣдѣнѣ

и долъзнь понесе и претерпѣ хъсерно хъмолаиито
сдышше хъраплагаѣав:

II. Не мелагаре допритагъ хъсѣано
нага'ло, хъмо хъстадоде'нита сего и про'поди ли
Еггаской: **А** **У** **В** **И**, годъ, и пердо'нага хъсѣо'мъ
нѣ остназиои, и дѣре не'притдорныав. допо
мината ла'сна'телеста слободав занѣоб'лм
дгауше хъзрѣтнста поль до'стойната похда,
ли и дѣидленито седно'сав ире старобсѣито и
не мовшаго на'толнито до'завице гавдѣи
ипдтнше'савѣе по'тѣлѣв мравзныхъ и мрав'ны
странахъ. мнгодо, гѣмо не'мнѣиита зав. гѣмо ре
инаѣ хъмо хъстадо'тнхъ нозѣ, хъмо доннѣта
ирны, и ннѣ прѣ'ннѣта ии'стѣи'сѣита ии'на'дѣи
сѣита хъ'мли. хъдо'стойнато тѣста на'стадѣташъ,
дони хъре и'сдота страна. и одитѣ'ли на'полнѣта
гопѣ. и хъдо'длатѣташъ хъмо доннѣта, нозѣ =
прѣдѣлѣта и зѣра сѣи гавдѣо'лѣ'ннѣи седнѣ
шѣлѣ по'смарѣнѣлѣв пѣтѣнѣлѣв ире'стои'лѣ
м'бѣшѣлѣв.

любо стхл, и то дитныи ав рите лст доуши ав прели
даніє ав: и з до рел и телного іздоту Іоней же =
Прелде,] і дленіто Савдгесно ав, драсныи ав и не
притатныи ав. Одоге эавесто принозв селны
одррѣте лгодонныи дертюгра зсвиозв Хрсто
эв: нодосодраніє зрныи ав. ере принесав и
эипта Оролоты Аита до асита. и не зспита
и до лополонныи хскаго савдота преечли, и
эипта наро сий збвртюгра Хрстоэв. и
и листи сел ав лгодпритотныи по зсезайта
и лгодонита эсвла прадозв соуи ав элаз
моэ сниси лгодполвита и зводленита де
Реди савпомстудушаго народа сего ани по
свблии, эсего мира нийта и нлв ладны зрвти
и дхлвти до схотав, погидишвто сито тварв,
аще и нлв эсидишнтасо де снйца, то ав Реди
и даиричялно и здрала и претпостодила
одоу ав Рудничяли, та ав прадитяла цд
спянной свдари, та ав и прадолоднне

Възгсаяти

12
Въмощеніа сего Протоѣднина и дѣтства Елино
въ правъ сего толмно подающе поможимъ въмоща
Звѣрнаго прѣдленіе. и облежѣдше
правъ: и иже нѣра и недостатокъ естѣо и дѣтства
ше правъ уагоста протоѣднина, та мовъ. Е,
ре, прѣдстойищаго Звѣрнаго шедрѣо
людиое въгоуагоіе и сѣмъ и зодуіе мѣмъ въо
дѣтствѣ, Елиноу Сеуи тако дѣтстваго прѣдле
ніемъ соеліненни оуоіхъ додрѣдѣли седрѣо
дѣтстваго содрѣдѣемъ. прѣдѣтстваго прѣ
протоѣднина въмощи него. много мовѣ
наго дѣтстваго, за Елино содрѣдѣенни
и дѣтстваго стаща нѣдрѣдѣти и дрѣдѣтстваго =
Бладрѣдѣтѣо и прѣдѣтѣо сѣтѣнни. Царѣ
стѣдѣтѣо и нѣдрѣдѣтѣо іе сѣмъ дрѣдѣтѣо
ковъ и додрѣдѣтѣо іе мовъ Родѣ.

ВІ: **С**ъвладе Его Кнѣзѣмъ сѣ
тѣмъ іе Звѣрнаго сѣдрѣдѣи и дрѣдѣтѣи
додрѣдѣтѣо іе мовъ іе дрѣдѣтѣо іе мовъ
дѣтѣи мѣ:

16 76
вещи миру нвдла'ми. и возилно. Улодо лйдши се
в овети донимъ Плазаніемъ. всемъ на'спота
ше'амъ Солъ и Вкѣ. тогда пропоя'лнмъ. и уцѣпѣ
встади сеѣ' первое црѣпнѣта не'те'спнѣта стѣпнѣ
ше'амъ и о'сноданіе ихъ на'ге'амъ на'мъ и'ш'ер'мо'
хъ зло'те'спнѣе. своѣ низрынѣтѣ Разорити на'
пѣна о'проде'рѣвѣти. и со'рѣшнѣтѣи эста и до'
мѣ сѣмъ первое слѣпо'тѣстѣо'ушемъ Солъ до'
могѣи со'ш'тѣодѣлѣтѣ тѣдѣтѣи не'могѣи: сѣмъ разор'
шнѣмъ и стѣпнѣнѣо'в: и тѣко тѣло'дѣ'тѣспнѣхъ Руи'
Злѣннѣе и'стѣтѣ. тѣко тѣло'дѣ'тѣспнѣмъ Руи' со'
прѣдѣтѣтѣета. и и'хъре зло'мнѣннѣемъ сво'ихъ та'
тѣхъ эсе'моушнѣхъ, и по'моушѣстѣо'даннѣта в'
сѣмъ тѣредѣдѣ'амъ. ннѣнѣ лѣзрѣтѣи сѣмъ по'мо'
ушѣи не'могѣицѣмъ и'спорѣннѣтѣи, тѣко Пѣдо'
шѣрѣ ннѣ'стѣтѣта, и дѣре до'схѣо'в. на'гѣрѣлѣтѣи
и до'дрѣзѣтѣи и'моушѣтѣе прѣчнѣтѣи тѣмъ
не'вѣрнѣта. О'тѣду. и дѣре со'тѣмо'е и'мо'ло'отѣи:
и'дѣи. и про'по'вѣдѣи Е'нгѣлѣно'й э'вѣстѣи по'ло'
дѣнѣе.

Вашъ, познаніе, нагнше ўбо оперзыхъ Величъ
 иль поиртшишъ; гѣмъ зтрѣхъ Лнѣхъ тихи мв пла'
 даніе мв, достигзотыста Ото колена. зета мв
 мшы и ставнаны хезаушныта соирдшиша св
 иерныта хациуа и ивмирницы Ра'зоріша, и
 соргоша, прострежеста палецъ и Ра'зореніе мв
 даде до беревода; и все сіе и долоу сіе паде не
 и зубь мны мв палецъ мв; Ащере и зилта мв св
 пота ставдоушій наро не моув хезаушны мв. еи
 и ииутоке зтауше гѣно арѣдо и ставнито прѣ
 латуежеста, Одаче Редностію злоге сїита по
 мратенны протидта мв зета до зрантатуше и в
 мши едота, нбуише до зрѣмта палеца хезо-
 пдоримъ мв и стхисановъ и мв мрѣ мта уде
 са арѣсладта мв Оныта:

Г҃. **Вѣ** старинъ оуево мв. ирѣ мв
 хнѣ мв мнѣ мв мв мв. мрѣсладта мв вде
 ное нѣное, егладо сего, со везу мв хоста мв и прѣ
 шю протидта мв зета, до зрантатъ, но одаче'
 прѣ мв мв

поучити те' аныи' Слодесы. и збга' снша и мв. тако
сеи' беззавшныи' истуканв, нигдеже е'сть. паде
дредо. е'же зс'ашого ста збсв'б' со дара'тми д'ита
дола. и не то лино много мущенв по мущество да
да мв. и збодн' м'е мв пачи мв и додолати: то паде
б'дав и нн' нн' со долале'н'га и по мущество дан'га
предв'ети. не обсл'плати те' и хо' се же. зло мн'н'е,
а'ни предп'тает'мы б'сеео е'сте подга'ущи сами
сн' да'ем'и з'хл'н'га хв с'б'в'х. и по'рира'ем'и е'
сте си'д'рн'и мв се' мв' приноше'н'га мв. б'гав =
дне' м'ли'т'е. тако зс'а ст'и х'та. б'гн'и з'е' м'ла до
д'х' м'оре' и зс'а та'ре' дн'и хв е' д'и'наго зс'а та' м'да'
ри т'ворца пр'е' м'дрост'иго со'зданна с'уть з'в'
по'т'р'е'вл'е'н'и'е з'лоб'ив. и его д'и'шн'его д'е'сн'и'ц'е'го.
зс'и хв и мв д'а'г'н'и'е е'сть, тогда ма'ло с'б'р'в'в'
стадо прот'и' д'н'и' м'ов' и'р'от'п'и'ша. п'и'шай'шии'а
Сло'д'е'а е'та и по'д'ст'и'ща з'ло'т'дор'и' м'ого с'о'
иго и'с'т'ов'нан'а пр'е'д'аст'и' б'гн'о: б'г'а'т'и' з'ло' м'и
стадо н'б'и'и' хв; и з'ло'г'е'с'т'и'га з'е'дн'о'с'т'и'. и н'б'

З'а'г'а'н'а'т'

Злата шатаста все рлаца мв. понули архе сла дити тв:
 Ахса ибиката соригав'лаго в'до Брауше ив мйра =
 при двориха седе ди д'тти б'ала мене полоні в:
 лѣвката ивлетв'дшого. и в'зл' лѣстичи. и архе сл
 дитакіе развѣт'аша плѣдєлы сїта, и нийрѣ д'и
 ма д'л'отан недити се'ад. Аше рѣдн и при двор
 ста: и ны мв та'но са'тана. ниташрѣ д'ити. мо
 гий пошущеніе мв д'и'и мв. иногда б'ичь с'д'и
 в'н'и: ¹¹⁰¹ ~~та в'д'о~~ б'огн'а и пла'м'е в'д'в'р'аш
 д'и'ст'ов'е м'о мв. дойд'о л' са'тана. подарни л'
 с'д'ота прѣпт'айта д'е р'а'ш'и м'вста не'в'р'ита б'то'
 л'ата с'д'ив'н'іе. нониташрѣ в'ст'в' л'итро ко'
 дарната злоба с'с'о' не сохранидо с'де. нирѣ'
 с'д'ого рил'иша, нид'в'їта лѣст'ит' с'е' со'д'ат'
 де в'с'од'с'їта хранилиша. аше и д'т'аш'и'е по'
 д'о'заста в'с'о'д'ан'ачн'їта не'т'їст'їта с'д'ого:

Д: Шорподи мв торти'а мв д'т' и в:
 м'р' и в'с'т'г'ен'в' б'р'е'да з'полоніе ч'ел'ов'ч'е с'р'
 б'р'с'т'о и м'ит'о'ув' м'в'уе с'ї' д'в'їст'ов'їт' мв са:

мачини мв

Са танины ав проглагола хезлучиний и предо-
зрести надхоташее селв. хлизв Разореніе
Олеениуи проповданіи и дѣи телма. мѣташе
се днѣи телей и слѣршителей своѣх; дади бо
хотѣли порезнодатъ дѣднѣмъ оцѣмъ своѣмъ
зловѣрїю и наѣпѣхо прѣтидо стѣти прѣгоди
ди. се хезе са ав дѣтѣсїи о дѣуща не по пѣ
стѣти сопрѣщенїю, сї ав злѣхитѣрствѣмъ
дѣзвѣди знародѣ. по мїиѣ посѣлѣ сѣднѣствѣ. та
ко согласїша сѣ сѣ стѣти. да рѣ доура дѣ.
ниѣ и дола по пѣстѣти сопрѣшѣти я мїиѣ
дѣше стѣтѣта на дѣрлѣто, тако о дѣуща са ав
сѣ хезе дѣзвранїи таи. нї рѣ прѣгоди ди днѣ мѣтѣи.
Евѣлаве дѣморѣ, по стѣвнїи прѣпопданїи и дѣи
телѣ. и по дѣлѣ сѣго и дола. сопрѣшѣти. на
ро дѣхо ав дѣводенїи ав на дѣрѣнѣ. со дѣи и дѣ
ноу на дѣсї ав дѣстѣрѣ мїста рѣнѣто. О дѣте дѣи
телѣ таишаиша мїи слѣдѣнї тарѣстѣи и ав
слѣршїи, та дѣстѣрѣнѣно по на дѣтѣта дѣсї ав не мѣоуѣ
сѣго.

сѣго.

сего. ꙗко нѣже седе воздранисть, нѣже что про
глаголаши морети: ѿбо дре нѣль. и безгласенъ
ꙗко. бездѣшно древо и нѣхоще за намирена
своего подарстада, сила дщитого похвстни;
дѣстодати: но ѿвѣщадый ета. морнѣ, а не мо
гий себе содѣлостни, праванъ еств ѿгнъ со
дѣлав, содѣлав дго мрзснѣмъ и нѣише мв:.

ЕІ.

Поставше еста мв зех силнаго:
ѿваго да снѣт его помозиго, аванъ снѣ протнѣ
рашчета негразанъ. но зваѣ сопрѣшана ѿло
ловнѣе. достнѣгоша да же до пофиснаго мѣра по поро (по ч да
ѿдѣвѣ мнго мв содр аннѣмъ ѿстаиунаго <sup>вѣшнѣ рѣдѣ содрѣ,
ѿ прѣмо сторокѣ тод
рѣшн содрѣ.</sup>
народа и в мѣрое афрнѣтеле мв. додолно на
га прѣ ѿстаиеннѣ архіерей, протодѣлнѣ
ѿкрдѣтѣ содѣмъ и стнѣннѣмъ ѿгласнѣмъ: и нѣ
ше дѣстѣ ѿдѣнѣе. зане пердо нѣгалнѣ до
сѣта дго дѣстѣ сѣта дѣрѣѣ нѣкоого мнѣрнѣ
а лагеда. и рѣдѣ зна мнѣннѣгого плѣмнѣ, ѿ
стаиуна мв мнѣрнѣовъ. поѣ бо дѣлав и рѣдѣ
прѣдѣтнѣ.

про сьбтництва пражнеіа в Іни ав. егда ре
 хъ оіраушав. присьдташе осе глашнелъ бденію
 Дне мв ре савгмста слышаті. тѣко дста роесіта,
 заре мв о деріа ма хыста и хамросаврнеіа в.
 иа роте Ікїеэ в одні Спало Бламыа ра до
 сіта сьбав хамладаши хїеі и авре дста арозь
 шнста росіта. Дне мв шн дѣо сѣа и хїеі в сѣ
 дорде мв австнца сіта Спала а вѣдннн. есо
 ое преобстауеннн Архїе ргеі Садостн б
 Дмаї та рдеіта надынатоуаго ста. Дне мв хам
 чстїта, пос лѣа в хїеэ. и авре сітаюшї мн,
 хамладаши хїеі и ав есы вѣдннн бѣ рннв хїе
 доздратї ста. Паото вѣдннн вї и хыстї м
 осе мв хамго авчнн мв надынннї дѣбднн
 Садотн шїа, тѣко не по саврї мата и вѣзаврн
 наса Спїеї та ата Сода Сгало бднннн. хамднн,
 вадодн. то мн хамго авчїта надыннї тѣко
 хвзобстаннїта Запоенвднннїта Арднннстїю.
 Злодрннн Содо надынннн Покїстннн. и теонн
 ннї шнста.

пѣтїста мѣстамъ стѣмъ: ере соднї стого блади
мера, доселѣ недѣстїа, ещере заб прїнаместатъ глѣв
проповѣдъ еѣлснѣто прїдша: състо мѣре истїнны еѣ
про сѣтїшїстахъ и дѣлїе^е прѣщенїта Іоанна Ѧтыстї
шї снѣрнѣ сдогѣ и до лѣвїста: наипагере Ѧтракнѣхъ
сѣа, и прїмѣрноу и мѣтахъ тащанїе. Роздрѣшїстѣ
Прѣсто мѣ бладыгѣстѣа Сатанїна прѣтїна. и
пѣрлїта еѣго и вїдїи. и вѣсодсїѣа Хранїлїца и вѣ со
прѣшїстѣа. нїзрїнѣшїѣа Ѧдо сїта и и зѣтрѣнїшїѣа лѣре до
дѣрзѣода Іаѣла айѣвѣ глѣхъ снѣрнѣа пѣтїца та
мо знаменїе. Ѧрїѣа подѣлїа Крїстѣа Крїстоѣв.

до лѣрѣшїѣа и до зѣратїѣа сѣа.
пани бѣтѣ до слѣвѣ.



ГЛАВА: Ѧ.

Ш Окрѣщенїи Ѧстѣкоѣ вѣ до аѣтї.
Ѧрѣдо на галнїи дѣлогїстїта днѣролѣ сѣав снї
снѣстѣлѣ Ѧрѣ Кнѣратѣ сѣтїлѣстѣ. Іудѣрнѣтѣ сѣвѣрїи.
Аѣтїѣа.

Ре́днѣта поре́дно да прѣлоритѣи туша́нїе ѿвѣноуе́нїи :
 пропо́вѣди Е́ггелїиѣ, и па́пїи зсе́лѣв на сто́таше лѣво А Д У:
 А У Г Г. зѣлїи нхрлалїи ѿ доломїдши: шого рѣ прѣлїи зѣр
 наго пропо́вѣди Е́ггелїиѣ ѿ гїтѣлѣта, прѣ' ѿсѣу́еннаго
 а́рлїе́рета, ѿго днѣлѣв пла́данїе лѣв зпѣтѣ рѣ ѿста́иц
 нїта ѿпѣсти се́ленїта, наро́рѣ зїлѣше прѣ́рѣ спѣлїи
 нѣтѣстїта и лѣв зго́твора шїтїта и долы. пошнїта и тѣ
 спѣршѣто мнїлѣво сїлѣ и лѣв та́но нѣтѣ рѣ зта́шїе
 Крѣсто зїлѣтїи, та́но Прѣ' лѣв и пѣтѣ лѣв, сѣто лѣ додоно
 лрѣ' и лѣв нѣ мїро слѣхрѣнїта ѿсѣлѣтѣгоушїи со' прѣста ѿ
 тѣсѣв и лѣв та́но ѿ зѣрво' стѣсѣ. ѿ' ѿнї и ма прѣтѣтѣнѣ'
 зѣрѣтїи на' сѣтѣв пропо́вѣди Е́ггелїиѣта, та́рѣ та́но
 прѣ' сѣлїтїтѣ лнїца ѿ ма пона зодаше и лѣв. по зѣ
 нѣтїи и стїннѣнаго зга' рѣтїтѣ лѣрѣ днѣтѣв се́лѣнїи ѿ
 и лѣв до стїннѣнѣ тѣрѣтѣв. да сѣто лѣнїи лѣв Назїлѣвсїи лѣв,
 шорнодсїи лѣв, зѣ догорсїи лѣв, и прѣ' гїи лѣв додо лѣто
 по дсѣ лнѣ днѣ лѣв ѿ гѣнїе лѣв пропо́вѣди Е́ггелїиѣ
 прѣ' сѣтѣ рѣ шѣтѣ, сѣтѣ лѣв рѣ бннїта мнѣ зї прѣ' сѣтѣ
 тї' шѣста, и зѣтѣ лѣтѣ рѣ' Крѣ' шѣнїта Іпѣлнѣ мнѣ ошї

шорнодсїи лѣв -
 сїно
 сѣрѣрѣтѣнѣ
 сїно

Далѣстї.

13.

да дѣста. сѣишише бродитица, знодого телодѣла; дѣснѣ
цахо Зѣлнта погуби злодѣи и долинѣ. ни зде свѣдѣв ли
лобѣть и скоренѣ Работѣх. ѿтвори сѣ добродѣненіе. ага ре
и та да дѣша Работѣх дѣта долинѣта. ннѣ бѣлостойшасѣ
Снѣ сдоболныта. дѣтѣи бѣлодасти дѣтѣи. потѣте поль
Простѣранно прополѣли сѣта. тако дѣста наполи сѣ
бѣстѣуцѣна страна. бѣдѣте различныта. и понѣи дѣлѣ
неназѣстнѣиѣ. подарныта бѣлополѣвѣнолѣв нагадѣ
дѣдѣрѣише прѣстѣтѣиѣ.

Б. Нѣрѣи нѣиѣта нарицаѣмыта а тѣмѣ.
Елѣре лигѣтѣ бѣлодѣстѣ до дѣнѣта Арѣднѣиѣлѣ тѣмѣ
шнѣиѣлѣ рѣшѣиѣи дѣтѣи на сѣлѣнѣта. Пансѣтанѣиѣо.
и дѣснѣиѣо лѣвѣ нѣиѣиѣлѣ. и ре со стѣиѣлѣ сѣтѣфранѣо лѣвѣ
Епѣисѣпо лѣвѣ перѣлѣснѣиѣлѣ прѣстѣрѣиѣнѣста. бѣ злодѣ
рѣиѣта сѣдогѣо. послѣдѣиѣре по дѣрѣдѣнѣ бѣ злодѣстѣиѣи сѣдо
дѣрѣа Сѣрѣлѣвѣ и тѣмѣ по сѣлѣста. бѣдѣте на дѣрѣднѣ
сѣлѣв нѣхѣстѣиѣдо лѣвѣ иногда Рѣлиѣиѣиѣ, дѣрѣа сѣрѣ
~~и дѣтѣиѣ дѣснѣиѣлѣ~~
~~и дѣтѣиѣ по сѣлѣста~~ и дѣрѣе народа прѣстѣиѣднѣиѣлѣв сѣтѣ
сѣнѣиѣта дѣлодѣвѣснѣаго. различнѣна подарѣстѣа и
прѣстѣтѣиѣта раѣспрѣстѣре свѣиѣ. со дѣрѣста до мѣтѣрѣ
стѣо.

13.

ство народа содѣланъ сѣмѣи црѣтій до проповѣди
Евѣлїста. Бѣгъ пѣльке проповѣди Егда црѣстѣе Бѣе
нїе свое, несто лїно бшї ма шїтїно слышаша, но
стащше подї захвѣта гѣростїю, и на мнѣ зѣ црѣ
шїво дѣрѣта хвѣта, бѣдѣе подїнхшоста цѣствннѣ и
дѣло по лѣзно лѣв проповѣднїна прѣп лонїшастѣ
наїста дѣнїю, но исто лннѣ зрѣлв снї дѣзлѣтѣ
наго Вла хїтѣрїста. дозвѣдн нѣвого бѣрѣднїи
Егоре и злообразїе зна менї злонардна дѣло дѣна.
Зѣло до Вла и зодрѣнїна днѣтн Емѣд мнѣзрѣнїе
дѣло дѣстѣсное, малѣ, дѣрнѣ. хвѣд, по мнѣре злонард
дѣнѣ. тѣно дѣхлѣ бѣратн лѣстїю своѣю прѣтїдо
дѣлѣнїтїста. и на дѣша самого бѣгнѣтѣла бѣрї
станїна. и згонїтн по дѣстїшаре нѣздо днѣ
прїстаннѣ, и дѣрѣ лѣло дѣ пѣсно лѣв нанесенна дѣ
ше, до а на мнї. до а на мнѣрѣ дѣто зрѣлїта на мнѣрѣ
щнѣлѣ. со прѣшашѣста едѣно, и нѣ ма мѣлѣ пѣдѣ
лїто бѣлѣрїлѣ бѣгнѣтѣлѣ, занѣдѣсѣ нарѣо црѣ
шїдо еста до дѣлѣннѣ. злонардннѣ лѣв и зло б

Зрѣлїта
И

Разныи мв. прелестьи мов. о баче не престо д'ченіе;
проездуати пийхо мйрныи мй словоесы. наха м'и м'и
Зрд лав сеге мврей д'го раздмны мв не протидо
цов. истинны м'ио лав б'стидити се'го мв ра =
мла'доу мна и'гра м'иуе м'тснот: недостпойт м'о
Единаго се'го м'вдмныи м'и словоесы: то м'ио и'си
сн м'в м'врей м'в пр'ауат'и м'та: си м'и ре д'мо пр'и та
ныи м'и **Падю** б'стидити м'и м'и словоесы: до за д'и
ре д'ни м'в б'серд'е. тако д'си пр'е'в'р'аше м'та м'и
ныта се'го пр'е'ислов'ита: д'с'ралост'и но. и' е'д'и м'о
и'в'но на та м'а пр'и холити м'иде м'л пр'и'ен'и та
д'л'и м'та: хот'и та м'и ре д'си м'в с'т'с'и м'та; и'са ма
го м'та м'и р'и м'а д'д'в'ныта по м'иде м'и сол'а м'е,
но пр'и со до нути. то м'врей е'дино м'в д'р'и м'в
со м'ра н'и то. о б'р'аше м'в и'и до т'в д'в'ни м'и. не'
доско м'в до б'стидити м'та сво'е та д'р'и м'и м'и до
Едино м'и м'е и' е'д'и м'о и'спод'л'ен'и е' м'и м'в
пр'од'и м'и пр'и м'е.

Г. **Б**лаже м'иде м'л пр'и'ен'и та д'л'и
пр'и холити.

приходилъ. возмущенны, и пани лстидилъ дѣло
 молта дѣ. дареив и дѣтшъ о'стадитъ некрѣпны.
 дѣхмѣ да дѣста до дѣтшъ дѣ слѣтае'ль, бѣ а.
 мѣлв о'тродатв зводѣ што дѣто плѣнв дѣдѣтв,
 седе сѣстородарны мѣ сдоимъ зѣв на имре
 дѣнїе мѣ, нанесѣ и мѣ врач сїе сѣмѣнїе. тѣко
 се' мѣ тѣдѣ послѣдствода подарствѣ сѣдо мѣ
 до мѣ дѣтшѣ мѣ брѣднѣстїи сѣзѣв ^{дѣло мѣднїи} ~~дѣлѣтѣ~~
~~дѣтї~~ тѣзыма и мѣ бѣтшѣ стѣдѣаше, аше е'ль.
 но мѣ. бѣдѣ свѣдѣтшѣста. се не поучѣтшѣ сѣ.
 тѣта мѣдѣо, но зѣтѣ стѣрѣ мѣта зѣдѣзѣтшѣ ~~зѣдѣ~~

В ~~по сѣтѣтѣ~~ глѣдѣнѣ: се' дѣто дѣ мѣ и зѣтѣтѣ нѣ'
 ста, на дѣрѣнѣ прѣтшѣного дѣс' мѣ сѣсїтшѣ мѣта мѣ
 е'го зѣстѣднїи мѣ. на дѣншѣ дѣдо брѣцѣнїто
 е'гда сѣташѣнїи мѣ е'диной брѣнѣ прѣтшѣного
 шѣи. дѣнѣ рѣи мѣ, и рѣнїи бнѣтѣ. знѣзѣ а' мѣ
 па дѣ ашї мѣтѣта сѣуедѣ мѣлв не гѣтѣннїи мѣлв
 па дѣрѣ' мѣ. мнѣзи дѣрѣснѣдѣашѣта. и вѣстрѣ' мнѣшѣ
 ста, мнѣашѣ тѣко зѣсї мѣ слѣдѣ мѣлв нѣнѣта не

дѣтшѣ мѣта'

ду Аи мата ^и ду мидатоушата сила естѣ. и нїи не стѣо
 колѣ силѣ понѣрде ми дѣахъ, на тѣрѣстѣ. сущеннї
 цѣрѣ. сѣмѣ шѣто сѣземлї брѣцѣтѣ не прѣстѣо
 ша донѣ хѣрѣ аи ѡсна нѣта мало прїходити зѣ
 сѣлѣ. егѣларѣ допрашае мѣлѣ. сѣнѣлѣ сѣцѣды мѣ
 не ду колѣ пораженна дѣстѣ; гѣди гѣко прѣрѣе 113
 до сѣо мѣ Злохѣстѣи и мѣ свѣмоны сѣота:
 до ахѣоданїта, и сѣго Салї нѣїи мѣ Аколѣ не:
 дѣга вѣвѣрѣнна дѣхѣ. носѣї ѡста дїмѣта нѣб.
 и тѣко сѣстѣнѣта сѣго Злохѣтрѣста дѣ нѣтѣо рѣ
 до зѣмогоша прѣтѣтѣтѣи егѣла зѣв дѣлѣтѣлѣ прѣ
 шѣнїта Іудѣта радѣостѣнѣ шѣрѣхѣ. по дїнѣ дѣ
 ста дѣо дѣхѣно дѣннѣо мѣ на стѣа дѣлѣнїта:

Д. Нѣ прѣстѣрѣ нѣ дїрѣотѣи мѣи =
 Злохѣтрѣста. и сѣпѣнїи по дѣрннѣо ѡстѣрѣшѣо
 и зѣбрѣстѣи брѣрѣе. Сѣва Анѣтѣ хрїстѣо дѣа:
 лѣстї дѣго брѣока ма хѣомѣтѣа нѣо дѣа зѣлѣбрїта
 нїкоѣго сѣдѣрнѣо сѣта шѣнѣстѣо дѣтѣоша дѣнїхѣ Аи
 за. по нѣвѣстѣа зѣдѣстѣ дѣгѣї ѡстѣнѣцѣої Сѣ:

Алѣ!

13

до

до

Дата превращенія звилъ злодѣиіе махо мѣста и
шое и пердое зніи ле. звѣрѣи поды корты нага
шало негѣстита сдогѣо свотпѣи плѣдемы и дѣ
ре дѣгогѣстита. дѣгодонныѣ нагаша прора
статти прыны. найпогѣре силъ лѣсна тѣ
стадо лѣ нагаша Браушати наго Отодо Ва
цннатоуагоста дѣгогѣстита креіла дата Ва
конъ Хрѣітанскій, наго лѣ се мѣ зѣло штарѣ
тѣто згашноу дѣтти. несташноу, и не дѣло
ноей мору, тѣмо Боздрантатъ ашого ренства
поестти штарѣтайшнѣ налагаѣтъ; иногда
дозѣрѣтнѣста Оттав; Варотти ре тѣ
лѣ показо дашѣ до сдо лѣ злодѣстїи аного
Вѣстдо іліно до сдоуѣстѣ. то ашо по Ван
нѣ и лѣре дѣрѣстїи мовѣтѣ ашо лѣ ашо
днннѣ лѣ: и про ії аш не дозѣранно на сѣ
рѣдѣстнѣста тѣкодоту превѣстїто наго зѣло
преілантѣ лѣ и сдо лѣ злодѣстїи. Разлі
чнѣта преіла дѣта лѣ сна тѣ лѣстѣ, найпогѣ.

малое.

присоудитиша еста Пршениго иаго дѣлаиго
Е: Бсѣлаке постыкленв. итпод
рленв. протидниив спсѣнита зведоелв ко дарв
ствѣ зловы и зодисты, стаише исполниста
павдныта едота, итпани, прѣстаре свѣти. зраме
неав итпав плодуще поделиноу свѣи оми
стаиша гдѣга, итпозраиша итпуб, сван о
работниире свпрогій ми дидоме на мѣ
уду тпшынв; и звыдоша надрѣв поунта
лави итпосѣнита, гасѣдо тѣтѣтаго поун
ѣвда зѣ надрѣв уснуща, зведанѣре блѣ
длшгата зезнниноав бипонгѣдатуше зѣ
гратата едота мленита. Аиѣ вада сванто
полвдатиста, ѣвдѣре зѣрѣв звыдоша св
ана дидѣти. что сѣта свѣти, тогда зѣрши
сѣре посрѣдѣ долкв, знезапѣре дозидѣл
дѣв зѣрѣв дозидѣтиста зѣтѣв. тѣно св
анто долна ми свѣло и бѣдало носило, анто
ишѣста ѣпродрѣнно дѣти, ѣре олннто
наделиноу

назв'аиной Рви оуи Соли збло местои хв доу.
дыдае'тти. малоре о'ста зльш'и'ста збднв ди
дтауе себе не'могущихв помощи. збло б'ре
сошаста, и не хоташе збрати на'стра'хв
и'брав при'ли'ва'ющ'и'ста. см'рсти б'б'раша
д'с'т' зно'б'рв с'дана; про'п'од'б'дире б'д'ст'а'г'а'х:
Пр'е' б'с'у'е'н'н'ий; Ар'х'и'е'р'ч'и, б'ста св'елины ав
с'б'ра'у'ш'ив з'ер'ав с'дана не'с'д'ав'н'но на'д'
р'ев и'р'в'н'ого с'п'с'и'т'ел'а с'д'о'г'о по'мо'у'и
и'з'а'с'т'в'л'е'н'и'а д'е'р'з'н'у не'д'о'д'в до'з'но'с'и'а
до'з'н'е'с'т'и' ма'ло з'б'т'р'и'ло, б'ре по'е'м'ше б'р'д
д'т'а'у'ше до'з'д'ире. и'п'ос'та'ди с'дано пр'а'мо
пр'а'мо на'д'о'ла'хв. б'т'в'д'ире. б'ез'но'р'м'и'ти
п'он'е'с'е по'б'г'о'д'ной и'т'и'м'а'й'ше'и' пр'и'с'т'а'ни.
и'д'и'е сп'ас'ошаста, с'е'г'о пр'а'д'л'е'н'и'е'ав. б'г'о,
р'е мо'ре. и'д'б'т'р'и' по'с'л'д'ш'а'т'и'т'и'. З'ан'е и'л'в
с'то о'б'р'т'о'ж'о'ав. б'г'о'д'но з'б'т'р'и' и'д'о'л'ны. б'
п'и'ш'и'ш'аста. по'с'л'д'ире по'л'г'и'ж'о'ав и'
з'д'е'с'т'в'и'е с'д'но'д'о'п'р'у'ж'и'т'и'хв. и'но'з'г'ав
ч'о'з'в.

уоу. гаіно ѿны два'ное сіе зрѣмта зблиша по
дозаху летѣшаго. ѿнепална нѣкозго му
ра до ѿбруенна икопїеав зѣлно ѿшпїеата
ѿааратоуаго, дошлїуаюуаке. зпо'рїуето
пчрпїаюуа. зтазетїеке нектопїаав. ~~хлїе~~ ⁴

З: Толїїїмї уоу ѿшпїеата зѣлно
ѿшпїеата зсїеда ѿпчрпїеаенна дїаше. ашпїеата долн
таста, протїїднїмї зѣтры лїханїї сѣмо и ѿдамо, носї
ѿзатїе и до ѿ'ав пчрпїеаше прїдїветїа'злїнїто, таїно и зѣ
дностїа, ѿшпїеата ссїе, ѿшпїе. болнѣтаста. иноуѣ
да старостїа. ~~еде~~ самїї нѣ'зѣв есїав: ссїепопїеаїто и
ѿстаротїо бо за вха пчрпїеаше. прїаарїе'ма зїаше. и
ногда многотрапїїмї пчрпїеаше іе'мї. и зне'магаше
иногда слїшїенїта и споанїенна дїаса протїїднїноуѣ
таротїа зѣпчрпїеаше. ѿдаде нѣвѣстрашїета. нїре и
нчїаюуе. непрадопїенна зѣдностїа. но до ссїе зсїе
зда пчрпїеаше. на зѣрїенїта. донїе'вре сіе ѿдїтїе
до зроѣ прїстїанїїше. и дїре понїе'зѣднїмї пчрпїеаше
нїї знїгїста прїдїе'го и сїа'емїмї пчрпїеаше
ѿдопїеаше

гидеав. Остади зета Протомий сита Шорак Зголатиу бв'
шннгаре напояненны. тако тако згачи иногда мезвонга
Квмйросадре'нита бснзрненны ии' Осинга'амь сд,
ше Зголатито б'остпойшагста Змти Оммт'еав. :
снзрны идоасной. Купелито Ву Спс'енита Завре'сного.
найтатаре мнорайшьяав Змсти купель Спс'енита бе
ашнати Стна о'дв (Онейре Достояно прилиге'сподвет
Литамь написаніе.

Море полав е'зрвоав Спс'еніе зпвти.

Бмсти. ностомне Спасатомьав Звнй фараб' авны
Тав сла'днн о'дв бмсти мореав мотв фараб'онв.
Звншомав Спс'еніе ипвти Лосі'онв.

Змнезоре иста ли додого си Зав'ов.

Юре Пртоав Зидетдо гора'т'у'дета сла'дв.

Вознес ли Зтазнуеав ностой дознесенный

Соправш о'дв доана мн. и арб' слово'р'еннв.

Воствти Злагословенны. о'двнне с'вти доавны.

Павненнмь братомь Солн'и слово'р'ав, дольннв.

І ПАВА: 5.

ОЖРЕШЕНІИ. ВАИВЛІТОВ; БОИВ: АУДИ:

1713

Народ сей багдленій нагынаеть съзненіе свое на гвноту
на рыцаемого пвдра оддврытвуре селеніемъ своимъ
и дершыны тады гвни. мнорестворе. Даушовъ сего
народа сле на гвноту пондого, и двре и кнтарина сдоого
илвоты. и дтаушымъ ей сего подиноженіемъ не
ре осттаніи своимъ кнтаринмовъ погытаоты. Вы тв
спвдтотуиуре на та ддв. и пондв првлраты Присвдолов
Дгравъ пелымъ. и настототуимъ пвмо првзптелтв
тответа. Помендатовъ. и лвтотыре прелвлы своа
гвзлічно. кврє на та ддв и тврн. и лвтоты ствло
ры. Он и двре на дгноша сій землєв лто. и дпрв
нтотответа Дпрвлратіемъ пвдла двтаніто, и
содраніта плодотв. А двре на пондв гвни Вы
те дстототы сій прелвл своі и лвтоты св Ѡ
Сттаніи и пчтотответа. А и дымъ гвліемъ гвдр
гвноту.

Рыбного. По мочуе ствудетье свидномъ прѣстѣпнѣно.
и хв понда Рѣна. и зови мѣмв мѣмв Одошеи. таго
Зрѣннии. и свѣи додо мѣмв; проиисхолитъ Зѣ
на мѣне бѣрхопѣреного. и мѣмв мѣмв.
тоде Оххолгитъ. дѣи. Зѣло прѣпрѣснмѣи мѣ
сам. и парытнмѣи и прѣстѣпнѣно спотѣ мѣ
стаца'ам Зрѣтѣ старѣ и хв до роннѣи нѣитѣ
мѣта. Занѣнѣцѣи отпдагѣмѣи тагѣмѣи. и оя
сѣотѣ. и соудирѣотѣ. Прѣстѣпнѣннѣи мѣи и зови мѣ
Прѣисхолѣе Зирѣишѣи. ^{и дѣи} и Прѣдѣи мѣота дѣдѣи
и сѣрѣстѣи и мѣотѣ:

В: Нарѣ сѣи разнѣ ствудетье тагѣи на рѣи
Оби гѣи сѣоимѣи Единона рѣнѣ. до сѣмѣи сѣрѣстѣи
Хи. и обхордѣннѣи сѣоимѣи. Тагѣи мѣдо нѣи сѣ
мѣнѣи на мѣи и мѣотѣ. нѣи Зрѣдѣннѣи тагѣи
гѣта. нѣи нѣого хв до рѣи тагѣи рѣно мѣи, но оуе
дѣи сѣи тагѣи про мѣи мѣи, мѣ мѣнѣи сѣи пѣи мѣи.
и сѣ мѣ мѣнѣи Зѣтра. Обѣи мѣи мѣо мѣи мѣи
мѣи сѣ мѣ мѣи мѣи нѣи мѣи мѣи. и мѣи мѣи мѣи

дѣи

и ла́сно мѣрѣ стѣнѣишии; и не по рѣдѣнхъ та
кого гѣздога. тако ѡстѣани; не тѣмѣице много мѣ
дѣиѣ; тако ѡстѣгаѣиѣ наро. ѣмѣре не тѣмѣице
ѡбѣгаѣиѣ положеиѣ. но и злогѣстѣиѣ мѣ своѣмѣ ѣди
но нѣ рѣдѣиѣ;

3 **Г.** **Е**диное до сѣхъ гѣмѣрѣ зное. и тѣмѣрѣ сѣ
рѣнѣ. и ѣдиное гѣ злогѣное много зорѣ. тѣмѣ рѣ
до гѣ злогѣнѣиѣ погытѣиѣиѣ и тѣмѣнѣиѣ, по и лѣнѣ
гѣ шѣста дрѣдѣ злогѣиѣ гѣ злогѣное и зѣтѣнѣиѣ. по и то
нѣиѣ сѣмѣ. по гѣиѣ мѣре, и по гѣиѣ не и мѣшѣмѣ, по
и лѣнѣиѣ сѣста дрѣдо мѣ; и тѣмѣиѣ до ѣдиное мѣ сѣнѣиѣ
сѣгѣтѣ сѣхъ злогѣстѣиѣ. зсѣмѣ ѡбѣгѣтѣ мѣ зпѣ
ношѣнѣиѣ сѣ зѣрнѣ мѣ рѣтѣиѣ, тако нѣ мало гѣ з
сѣтѣиѣ зрѣтѣиѣ зсѣмѣ погытѣиѣиѣ гѣмѣрѣ
иное много зорѣиѣ и мѣ, сѣго рѣди нѣиѣ тѣмѣрѣ ѡ
сѣдѣиѣиѣиѣ ѡ зрѣтѣиѣ мѣ, писѣтѣиѣ. по и мѣиѣ
мало зсѣиѣ и зѣтѣиѣ мѣ ѡсѣдѣиѣиѣиѣ и мѣ мѣ.

4 **Д.** **В**торнѣ мѣ гѣ рѣтѣиѣ мѣ нѣиѣ по
пѣиѣиѣ ѡ зрѣтѣиѣ мѣ мѣ мѣ. гѣ гѣмѣрѣ мѣ ѣдиное
нѣиѣ.

потіе, иже мре мало збыное на меніе прѣдъ Ва
дыстѣ. Ере и лѣта х. занастогашаго и дола Архю
спіто оспарыйшыиъ соой хв Почытае мое, и хв
Въ послѣдствѣта тѣмъ и салпоадъ Прародителемъ
Соой хв Сѣднѣта зѣло почытае хв, иже мре и нѣита
Литроподарныта мѣстны дѣствіе хв Сама
чынѣмъ шдорыма дѣда хв. Евлаво зѣршѣмъ се
спѣрнѣго прѣдѣлѣтѣста, спотѣ напоовъ. Обѣнѣ
ре лощадѣ. тогда мре хв Едѣнѣно толюно рѣ
ного дознесѣхъ потіе сѣе лѣвно полагае тѣмъ
на ~~дѣ~~ спотѣ, и аше ирѣпгаишый и дѣтѣмъ.
таде напоовѣ, и нѣноего не дѣдѣмъ по тѣмъ =
спіто то мленно дѣдае тѣмъ, да ре до поовъ, Сѣ
нта, до сѣмъ дозетатѣ и истрадѣтѣста не мо
вѣ, до не лѣвѣ, сама Копѣта Облѣгѣдѣтѣста.
и зрѣ хв и тѣмъ до стрѣмѣтѣмъ. Зло стрѣ хв
ре со ой хв мнѣтѣмъ, тѣно сѣе и хв дѣтѣмъ
мнѣ, зѣ хв напоовъ дѣмъ вѣтѣмъ тѣмъ. прѣ
но нѣтѣ хв. Дѣло угодной Сѣтѣмъ. Аше ре и не
дѣтѣмъ,

217

4
Идесть шотъ придемоу. нарертъу нанесеи
ныта птагосту; непершелютъ. Эпрношеніе
Дертъм. тано се'мъ лгоггдорьмоу. Адемоу:
ириандъ нбств притана.

5 **Є.** Близъ Пелымо, тано разетоганіеу ко
прыше едно дьсти Ардо листадитноу. **Ф.** нимаю
го подоита неимущое растомо се' пиморяе:
дрезниу своу прадуетъ о'хышоша. лгоггдо
рштъ, инитшоре тало дьсти. тано Едина х'
мирнѣ. итпо Ардо нанемуре поайно х'таше =
набшано коръ аошашинныу. Дмного тале
ного приношеніа сизерныу рертъу; тано д'ли
дистіста Арду се'мъ поайно свдэррацоу =
птаготъ, много тисленное до Коръ, аитоуе до
нанеи дьсти. Ащере и **А**еделоу. о'хате о
дсегдошнѣа проде пролидаемита, и о'нетіа'
леніта недекне нуре поайно зморалъ де
тисленно Ин'злауш'мвста неиталъ д'рде'.

*Ф. Ринд
Larinx*

6 **Є.** Недалете осего Арда. тано пры по
прыша.

приша дв ивмианта знеице одрѣтоломъ пта
идоловъ. дрѣтаныхъ; эподоіе тѣотесное изд
зенныхъ. обложенны вѣишаміи, наѣинолв вѣ
оніхъ. ице напердо нагалѣ Поставленв. поств
шенна дв поств Птици нѣиита Израв. на Власт
Преинилице осокъ. преломрамлв эсодѣлв
дереститаныхъ постви половеенны. омолоре
онита Изравнита ивмианти, малыта нѣиита =
Квмирицы, детдероголанѣ поствиа зленна дв
къ настолаѣлв эмсогае оземли гѣно тѣро
ма лаітій. зетиввѣе столпы, эберлв ивв
сѣгенв эподоіе тѣотес. Бейлв зловенны дв
лв орвдита доудіенита Снотта потіе стѣв:
ла. ипрогата. осовре еце двести малата
ивмианта знеице итюдество поствей свхрѣ
нтае мо двести. Едѣце зопрошае асаѣ двита
онихъ. десоды толіно содраніе поствей со
дмодае моѣлв. прѣстоуамнѣишыи онихъ не
Ары оствествода лв ашлм. зидролв и'
Сунюлв.

173

иудеи сьгаи злодоло. и в то полагаети ево
снбл шайтеномб, си ест и доломб. плашало
та и менейм посоемб жъзми обьшоша на
рыцати. Островитишитаре днхл проти до
естественнаго вма. Арех и ствнанв, хе за дшв
номб, в посредатаеши пиуши. Иго лоты гапо в
ши **В**достоинства сего в достояща дшти
приносима жртов, недостойно вестина по
мешатр по содлататр

З. **П**ервоначальный же ире ест **З**ло **В**оль
пойм **З**ло **В**раго **З**ло много почитаемы **О**ла
летайшой до долости и приношение сжержимы
жртов, прихордах. напомышре сий пологилв.
или сийли ест ире достанов. в поль принест.
или напоов Ардний батвлиций хезвстико **Е**в.
За не самилв влшти неслвмста, повствре
старе днхл одуре. гапо ниптоке днхл тамо
самилв зендрное, патиче. эхолити **А**вза.
нуре **И**нрив илв. толино **Е**ленв ивний **Ж**рзу
Зло

174

бшг счс. 173. 174

Бходити. Каснослодѣтѣ. исе тако ила бѣше
нѣта, аниды вѣщѣца слышати, найпаче еѣ да
накоды хв вѣрѣть прѣидетѣ. Погытаѣтѣ сеѣо
дѣлѣнѣо дѣстѣтѣ. и авѣтѣ прѣстогаѣщѣхв ивѣд
нѣцѣ азѣо и хв страѣнѣи ѡвѣтѣннѣхв ѡвѣрѣдоу хв
злѣннѣо, и авѣщѣхв погытѣ зѣщѣи ивѣрѣннѣо. сѣтѣ
рѣ вѣщѣарѣи ѡвѣщѣи ивѣрѣннѣхв вѣстѣрѣтѣтѣ.
и вѣ ѡвѣщѣо авѣ полагѣтѣтѣ хв рѣнѣи лѣщѣи. и тогда вѣ
погытѣрѣтѣтѣ еѣ да прѣстоитѣ ивѣрѣннѣцѣи, мѣтѣ
до тако вѣбѣтѣ хв, и негытѣтѣтѣ ѡвѣтѣннѣи не
подѣлаше прѣдѣстѣтѣтѣ. Злѣо вѣрѣтѣ тако мѣрѣ
нѣта сѣзѣрнѣо сѣтѣ тѣстѣтѣтѣ авѣ ивѣрѣннѣи
ѣстѣтѣ. мѣнѣрѣи мѣтѣрѣ каснослодѣтѣ ѡвѣщѣ
Прѣне вѣрѣтѣ хв. ~~Завѣсѣли не сѣ мѣдѣлѣи лѣ
го лѣ мѣтѣрѣ не вѣстѣнѣо авѣ стѣрѣнѣо прѣне мѣ
стѣ ѡвѣщѣи.~~

И: Мнѣрѣи мѣтѣ и до лѣи дѣзѣтѣ мѣннѣ
лѣтѣхв вѣ мѣтѣ; погытѣ ивѣ вѣрѣи авѣ прѣдѣ вѣстѣрѣ
нѣхв. мѣнѣтѣ сѣ вѣрѣннѣи и сѣ вѣрѣннѣи. ѡвѣ
тѣрѣтѣ.

творцовъ ислышителейъ своихъ. ене бысть суже. неѣ
достигоша паче нозв. Длѣзъствѣ Юшова. Спсеіііе
Пропоііаніка. тако прѣдари смыше. Зііе прѣди
строеніе. прѣды сътворити стѣзи мѣити немо
дѣшоловъ спсеіііто гдѣтесноав. Конаніеній дѣри
назданіеав. Сашина: ире паче правитель
ствѣтъ подвѣтныи сѣѣ Рителствѣтующи на
конанію, Еавре съпосавшаніеав. Огастаи подинѣ
тошета. Заненаслѣдіе оплѣмене прѣрннхъ Ко
дѣеннхъ дѣриновъ еств; Сѣи иав да снн. ипо ѣ
спсественной Голителасной мѣоде. Зѣло брѣга
снхъ мѣолаше савта гавре нѣиіав. ѡдѣише =
дѣиіав прѣдидѣлннѣав. Раздѣлствѣта; Отѣцѣ
ре пѣгалеііав. ѡдѣлзні снхъ прѣла сѣѣ За
ствѣленіто дѣмрѣовъ; наипагере ѡдѣри сѣѣ
шай мангыноав. сн еств долшеднннѣав ире
ислрыштелеав ѡв Прнношѣніе рѣртѣв дѣи
дагаша, мола по мѣоу ествѣданіта иав, Сн
ре вѣтнн лѣтнннннн назданіеав нѣиіав
иоло^{ав}:

идоломъ принести жертвѣ, одна дѣвѣта неславно
умо похвѣла. Здрѣта Снола его, збрѣла дѣ
приношѣніта снзрнмъ жертвѣ: или скоро
попрношеніто: ола гала дѣрѣста. сеуре
полнѣнъ пѣргайшита Салоства, найпаче
пѣто оболушѣнъ, прѣмъ сеѣвѣ исопдѣмъ
мѣта идола пѣвѣмъ стѣре со мѣ сѣшше
ѣрѣннмъ на мѣрѣнѣмъ Кѣрѣо на галнола
ѣла и дѣмъ, иѣла хотѣше свѣрѣшше.
народа мѣмъ мѣста, иѣнѣмъ мѣло до
танѣмъ ѣто мѣмъ ѣста мѣ сѣо и нѣтѣ
ре ѣнѣмъ прѣмъ оѣмъ Пѣмъ. мѣло
ѣнѣмъ, сѣмъ мѣмъ прѣмъ мѣмъ мѣ
нѣнѣмъ, мѣоѣрѣта сѣоѣо.

9. **Г.** Еларе прѣмъ мѣмъ мѣмъ
ѣстарѣи пѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ
поѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ. мѣмъ
нѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ, мѣмъ
пѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ, мѣмъ

сѣмъ мѣмъ

21

сотворшъ стези поспѣшиша. Прѣзирата прѣ
и ѣззреленіе. Ѹрѣдо на ты нашестя и ѣззптнѣ
одате поспѣшествомъ бсѣдшнѣго, нага пѣтѣ
свой и пѣлѣмъ пропоѣданимъ: фѣрварѣта, зб
10 **ѸѸ:** Блгодапѣторѣ зсѣдшнѣго прѣдолителствоу
ѣмото и поспѣшествоуемоу додрѣполѣти на тѣ
ти зна'меніе, зпѣсто мѣдо нѣде мѣсту да
лѣнѣмъ разето'таніе мѣ. Олто мѣго сѣлѣнѣта
найтѣгарѣ дуернѣ: Сѣна Хрѣтѣнѣна. Ролы до
уѣ гадѣ. гѣре мѣрѣ ѡста'длшѣ. зѣра снѣ мѣтѣ
Сѣташѣннѣна Прѣсодо мѣтѣтѣ мѣрѣнѣто и мѣ. но
за мѣлѣнѣ мѣ сво и мѣ на нѣсѣ Ѹсомнѣдатѣи
ст. ѣи, сподо прѣшѣстѣтѣ ѡного, на мѣрѣнѣнѣ
рѣ мѣ мѣ прѣ мѣрѣшѣ мѣ мѣ и тѣи. Поѣло нѣто
мѣ пропоѣдѣи Ѹчѣтѣлю. Прѣ ѡсѣтѣнѣнѣно мѣ
Архѣрѣтѣ. ѣгорѣ мѣ мѣ Іра'дѣша ѣѣ мѣ мѣ
рѣна. тѣно архѣрѣтѣ ѣстѣ. Ѹрасолѣрѣ ѡлѣрѣ
ма занѣ затѣлѣнѣ мѣрѣ, и нѣмоу мѣ гадѣ
на нѣстѣтѣ ѣи сѣ мѣнѣнѣ. дарѣрѣдѣннѣ мѣ ѡрѣсѣл
сво и мѣ.

Своих, не лишитъ сына Авраама, Аризонъ до
пайты, и мити по бластоушкх, Аврааматъ
Архиерега притати правъ зъестъ та гала энъ
иелъ Крестенита. Архиереи ре слыша не аелъ,
но подемъ ^игоподатъ къ пелъ Крестенита. и ѿ
крестиффа ^{мѣста} прѣтостомогата ехъ. Влопоав
тхавъ сѣ Знаменито, тако Адоуца сѣхъ та
прѣди Знаменіе ествъ Адоуцъ Роловъ. Ѳстна
цного ^идотъ ^иблн оурухннх
ста ^исволомъ ^ибладоты ^идоломой ^изаели
но ибъснодита. Достогной Прадо славноу
Урди Арой.

10 **Г.** **П**осласто до даре. Знаменито сѣавъ
Безуиъ лбо. маолодо ^испадъ ^ипрѣшедше ^ипрѣ
де нитио ^ибавличъ ^инѣ ^ислыша ^ипротод
ли ^иЕгломой, ^итакъ ^изъиетаета ^иистинны
Слѣнито. савъ нага мити Крестенито
и до сѣавъ Аолоав. прѣтита. Сѣ убо ^икато
прѣтатино ^ипрѣвѣмъ ^ипердо нага ие до
етифав

21

стийго холмъ даже допелѣма Града, ильке сѣта -
Страна дагласна прѣвломъ прѣмѣрѣти и
прѣдѣлѣтѣ дѣтѣмъ поимѣ прѣвдѣтѣмъ
Комендантѣмъ; даже сѣи прѣмѣрѣти прѣ
исѣдѣрѣ, полорѣтѣмъ на свѣтѣмъ мадоу, а подѣрѣ
той спрѣнтѣ пѣлымъ. Онеѣтѣмъ и на зѣмѣ дѣ
спрѣнтѣ пѣлымъ, и сѣи дѣтѣмъ срѣдѣтѣмъ
нѣмѣмъ мѣдѣмъ долоѣтѣмъ батѣмъ иуниамъ;

III. Вдѣмъ аи срѣдѣтѣмъ идоамъ прѣ
поѣдѣтѣмъ и дѣтѣмъ о дѣтѣмъ сѣмъ пѣтѣмъ
нага долоѣтѣмъ прѣпоѣдѣтѣмъ дагоѣтѣмъ ита
коѣе прѣдѣе доѣтѣтѣмъ наѣдѣтѣмъ доѣтѣмъ
сѣмъ едѣно наѣдѣтѣмъ; доѣдѣтѣмъ и сѣмъ дѣтѣмъ
дѣтѣмъ дѣдѣно и доѣдѣтѣмъ сѣмъ и доѣдѣтѣмъ.
Перѣдѣе нага и сѣмъ дѣтѣмъ пѣдѣтѣмъ неѣдѣтѣмъ
доѣдѣтѣмъ и доѣдѣтѣмъ; и доѣдѣтѣмъ сѣмъ; и сѣ
дѣе доѣдѣтѣмъ долоѣтѣмъ, и доѣдѣтѣмъ по
дѣтѣмъ и доѣдѣтѣмъ, доѣдѣтѣмъ даго и доѣдѣтѣмъ по
сѣмъ дѣтѣмъ доѣдѣтѣмъ. И дѣтѣмъ доѣдѣтѣмъ
прѣпоѣдѣтѣмъ

проповѣды Египетской, носчиъ затѣта въ нѣпойми
 подраствы и емои двѣ ненадѣствинна, салл
 не прѣиде, и сего прѣиде до еполиннаго на
 стогаго содладе и дѣла. Не до зморно дѣлѣ
 салла проповѣды дѣла, тѣмо дѣла
 поствшати. Зане не хотѣтище бѣстѣдѣти си
 иже дѣла подгахѣта проповѣдѣти Египетско =
 нѣдѣдо дѣла тѣла Идѣдо сѣрѣнѣта
 и просѣша хѣта сѣрѣдѣ и стѣнны Египетско
 Прѣидѣло нѣдѣдо стѣрѣнѣна и дѣ со стѣнѣ
 додѣсти, носчи нѣ мало прѣидѣта про
 повлѣ дѣрѣдѣ прѣидѣнѣта, и сѣ дѣ бѣ
 прѣдѣ на дѣрѣнѣ до дѣсти. Есѣдѣ рѣдѣ и
 зѣдѣ и зѣдѣ моѣго сѣ полорѣдѣ дѣдѣ
 моѣдѣ, подѣдѣно дѣ подѣдѣнѣта и прѣидѣ
 и прѣидѣ прѣидѣнѣта и сѣ на дѣдѣ дѣрѣнѣ
 дѣрѣдѣ. и прѣдѣ на дѣдѣ сѣдѣ. прѣдѣ на
 дѣдѣ прѣидѣти и дѣрѣнѣта.

Важливая?

ВІ. Тѣ дѣдѣ до проповѣди. прѣ
 стѣрѣнѣ.

страшно: Сопровыша не мало претрпаше, се
днѣшнѣи Злодѣстїи. Де стары знаменитыи
Болодѣи сїхъ мѣры. ире дейль возмѣтшша
иарзатѣша пѣтъ Сїсїніта. Зѣво бѣратшша се
Обрѣпошди ѣтѣтѣла, носей Ванората ѣмнѣ
рыль, прѣль проповѣди и ѣтѣніта, и ѣсене ѣнѣ^{св}.
повѣтѣнїа нѣча и зѣснѣтѣтѣ. Зѣлѣдѣнїе и
прѣлогата дѣтѣ се прѣтѣдо ѣстѣстѣннѣго
ѣмо, и зѣтѣорытѣ рѣдѣль сѣоїхъ, и попла:
нѣтѣшїста ѣтѣорѣннѣмъ. бѣше дрѣдѣ или нѣ
лѣннѣ. Зѣзѣдѣннѣ и нѣмѣмъ. Олѣте гѣрѣстѣ
народа сѣго поплѣдїтѣ Злїйнѣ зѣтѣннѣтѣ
шї ѣшї сѣота. тѣко ѣспїаы Іавхїѣ не тѣоїнѣ
днѣмѣше ѣтѣнїго нѣнѣше слышѣтѣи хотѣнѣ
ше, Зѣнѣстарыннѣ сѣоѣ мѣдѣтѣ, и дрѣднѣ:
мѣ прѣстарѣстѣннѣ Злодѣстїи. лѣвзѣво
бѣтѣдїтѣ рѣтѣнїе сѣоѣ, нѣре лїшнѣтѣи дрѣднѣ
Злодѣстїи сѣоѣго, ѣстѣдлѣннѣго Прѣрѣдї
тѣлаш сѣоїаш. Пѣмѣлѣшша сїаъ не ма
ло.

ло печальныя правды въспытаю, занеже и то
дальше стита дозвръщаше, не въспытныя правды,
Валостире помыно погыбатушаго народа не
престанно дозвръщаше печаль. и скорбамъ си
ли продокрыша не малое время прости до
востановленія такоу же всомнѣ датчиста и вни
дати. Ближе въ время, и мнѣше ста днати
правдолюбное тучаніе, ~~сестроу~~ вѣнгатъ пѣла
ито, о бноту вето правдохомвста нигесо вѣ
тахоав; но сей бѣгоре свдлы вѣзана много
и мѣре вѣста свдламъ спа'сатимъ бо, да вѣ
тисий, нечтанымъ далю поавгѣемъ бѣвнв
та правд; вѣло вѣстѣутоуаго въспыта.

⁺ В днв 31. марта. донне свдчста праван
дати Анзота вѣднма дного. Проподѣмре
въспыта малое свое созраніе вѣрны хв но
до просвѣщенны хвре Крученіемъ. вѣвше:
Этюдъ, повчы далюгестито. и влостой при
геститчиста тайнв вѣрественны хв, Печа
ленге'

ленреѣвъ ꙗко толмачаго полдѣльша тѣла Со
 ево мало реласѣмъ. Зидаше Волопоавчѣ Но
 скоро Зышнѣго прѣдлѣнїе одлѣвѣи пѣта въ сѣо,
 Шехоташу Вло и Зуернож не гатанно пѣхтѣ
шата Болоств. Згащше Ловх сотв Ташв При
 ташоста Шдѣрѣмъ Уриоднымъ, и Паше прѣ
луеав протопѣднѣ Вѣштѣта Матахъ Крѣще -
нїта, тогда толмачаго нагѣнше сѣавъ Влае мо -
мъ Володатшста Волопоавчѣ. Лавчѣта Вло
прѣтатнѣвшата прѣмѣлоша Зидѣнїта, ꙗко Тѣ
прѣдѣ достопамнаемше Гѣтѣры Столцы не
гѣстїта. Вло Вѣнїтѣам и Протш долодору Крѣ
плоншаста и Вло гѣстїтѣ. Лѣенїуаво Заднѣ
Ѡса мѣненнѣто Серца сїмъ Вло, гѣростѣ иско
рѣнї и Давзї тѣам мѣстѣ, исмїрѣннѣ мѣ
дрїе ꙗко Ѡдино мѣслѣннѣ Зпротшїам прїе
ше протопѣднїца Вѣенїе. подоинѣшаста Врѣ
стѣннѣ мѣ на стѣ злѣнїтѣ. Варѣмнѣ мѣ
Вло порѣстѣеннѣ мѣ Вло даренїѣ досв
прїѣмшѣ

Шатамѣмѣс?
200

архиваши сѣхъ повѣста и тако до до ав. Злобруи
Злохъ за в сединствѣм. тако по сѣмъ дѣраннымъ
Злобруи та фадичаста подараста м. аио зи
до сѣонымъ. Хришаста бѣаще дѣти ри та
40⁶ дѣ бѣ зны хъ боло стѣи. Достални та вѣ сѣа
нѣта по сѣмъ сѣдущимъ. Ата Хришнѣта
Зло, и гадъ сѣхъ. и прочимъ бѣта дѣшмъ
ста. Прото дѣмъ бѣшмъ бѣта дѣмъ Зло
Правдѣмъ и дѣшмъ Злобруи по до
просоуженномъ народъ: Сѣмъ до вѣра шѣмъ
Злобруи. Занъ зрѣта на мѣрѣмъ оставша
ти и та мѣ Достални та сѣранъ.

15 Г П р а д ѣ н ѣ б р ѣ. пѣтѣ сѣмъ не прѣзачмъ
но сѣмъ нѣта мѣ и хъ дѣтѣмъ мѣ про холта
пѣтѣмъ прото дѣмъ бѣнѣта не прѣстѣта сѣ
нѣти. и аио в пѣмъ прѣнѣсѣ Чериди Злои и
рѣ мѣмъ пѣшнѣмъ про соуженнымъ и
дѣмъ дѣмъ прѣмъ. Подѣшмъ пѣмъ
мо пѣмъ и сѣмъ нѣта на и та мѣ дѣрѣмъ
нарѣмъ мѣмъ.

Адама и Евы
и др.

нарисуемъ хв Горныхъ, и дѣла въ невеста. Имуще
нїи Марыта парегенна. Сита въ толшого не дѣла, та
по Еїла нагаша бѣсуети, то, тогда нидѣ мало др
мѣни дозможє постпоташи, подарила въ свѣа
ми: по дрыванїи же нага мало облегча да гаша
бѣдѣзни. Обѣте не дозможє дойти сама и дѣ
ли Крещенїта, но до ма и не со ма дѣсти, по Крещ

бывъ Крѣда

нїи сама доидѣ свѣа своего. и не то ли не въ
бывъ Крѣда ани въ нѣи мѣша не дѣла: Шаюде и
младенцу вестати лѣтъ въ доленв ногого о дѣ
ра ~~ра~~ пѣхлїна. Еїлоръ дѣстель Крещенїта змї
де. и змїде Врѣдѣ. Матице сего младенца дѣ
лѣшк сїе мѣша и пѣши по грѣдѣ еїго до
дѣ, да дѣпоручетъ прѣстѣцѣа доши бѣстѣ со
дѣршенишїаго прѣобрашєств не дѣлѣ свое мѣ
Врѣдѣта. и зѣло лїдїшоста пѣмодой дѣлѣной
Вѣлолати и рой. Мѣодо гѣно и вѣ на шѣ пѣдѣ
Вѣдѣса, зѣпознанїе и то дѣнїе сѣодѣи сѣодѣта
подотрѣсѣбшєнто мѣ Году.

Толшго

16

14 Толкиоре

до воздвизну шылвста пѣть еѣ
Влопоавтенв. гамо нетпоило сѣи снѣсали, стѣснѣ
Аонихвде нозв Влодѣстѣвощылв прѣидоша. но
инита и хвре недоставаѣ стѣопы Влодѣстѣв
щого: о доде дѣрраушнѣста Влодѣстѣта и хврата
дѣспѣнѣта проповѣдѣи самѣи сѣде мрѣкою стѣснѣта
улодѣша: ѣвѣ вѣста сѣуе еѣла самѣи ухѣтаѣл:
проповѣдѣи дозрѣтѣста Впѣлѣмѣи и поповѣдѣи:
многѣи хв дѣнѣиѣлв сѣоимѣи просѣвѣдаше; Вло
дѣрѣта и хвунѣи Махо мѣтѣнода. влѣзѣ сѣлѣнѣта
да ухѣнѣиѣлв прѣвѣдѣтѣиѣи. ухѣтѣнѣста сѣта про
повѣдѣи, пагѣвѣ хвтроѣтѣиѣта Аѣтадоасѣоѣи на ухѣ
нѣиѣи, и хвунѣи и хв Кошѣтѣиѣлв тѣрѣтѣи, зѣлѣдѣиѣ
пѣтѣи шѣстѣвѣтѣиѣлв, по сѣлѣнѣиѣлв прѣ сѣдѣ
шѣнѣнѣго Архѣрѣтѣта. и хв оро тѣвѣлолѣиѣлв оу
шѣнѣнѣи вѣтѣлв. сѣлѣвѣ и нѣиѣлв пѣтѣлѣлв дѣлѣ
дѣвѣтѣлѣ тѣвѣнѣсѣвѣиѣлв, сѣвѣрѣшѣста тѣрѣсѣтѣиѣ
дѣсѣоѣиѣлв дозѣвѣшѣнѣиѣлв сѣвѣлѣиѣста вѣнѣнѣоѣи ѣу
ноѣиѣлв, на мѣиѣлв сѣлѣнѣта и хв Ирѣвѣуѣиѣлв
пѣсѣлѣнѣиѣлв.

посланнийшов, нападоща татаре хитии Эле само
го бичишела, носего ноневратиме. посланний
ре погубити не дозмогоша. Зане мнози посл
стводам. Обачули же релатушии пресвити ста
илвие нашедше в хоташеста дврша: Акиеро
ре била бселев, миташе Ираваненаго Правосу
дита. Допросить Икрына сего тесо Сали свдв
стуженною Синою найде на посланний Его ире не
ингал втаку Посланьи:

15. **Е**даже зглать сего в области Иранав
скаго Правосудита. О влизове своета Достойнота
назичи. Ононой не дозволена. ^{але} ~~Заче на~~ ~~Синиме~~
Ипани пвта свой боспитанство Странд, Протооб
ди бичишела, и сего Зевлов Потатъ Икрына, не
тако на назанита Сали, тако да по бичитъ Его
Протоудито Залогестита. не много ве Азраста св
тамы Злоурита мако митанда, нага провед
шатиета Игениеав протообди притата Крушии,
по Крушии же бичишел вбиволив. илвие пр
татъ Его Прозумелствуюшии. Престав а ав
Митрополи свдврсно Прюестануеибийшии
армизии

Архиєрей Іоанъ торазъ Бсѣдливый, и правдолюбивый
Загодестіица и смателъ. Устрали и царю Лавроу Де
ницу сдѣяю. О Пради Кириша доволостейъ ѣго св
Сотѣиеннишю ав. Ага поугенита, Загодестіица и
Авѣе Крестіиша, Омахо мѣтаи нѣда Злогѣстїице
300 Золуя трѣмъ сотв Авд и тѣмъ Злогѣстїице Ма
ко ма пса нѣдо. и нѣ мѣдо. нѣ посланъ Проповѣди
Удѣтѣль нага и скорѣнѣтѣица: Ду страли
Посавше стѣбшуд:

ГЛАВА: 3.

Окрещеніи и пачи обстѣновъ; 280. ^{с. 280} АУД.

А. Сивла ѿбо пло правдоу. Очистила со
драниа стравилъ. проповѣдѣю его анъ оне ѿ
множества. о бже не престанноу Флакиѣ. не ѿ
сы патушнѣ мисаи Пондраше, и пачи ста
достѣю и знемогашоу по свѣтѣи пастѣвъ:
сдою, на и падеи дини сѣта принѣдалъ ѿго:
притати пѣть шѣстѣе. 2. И мѣдогаишоу Тра
ны и мѣ селѣнѣе пердоу гѣно ѿне обстѣнѣ
ста. и ѿцѣи зедочѣмъ зловѣрѣи дурнѣдалѣста
прѣи ехѣмъ обесомѣмъ. и мѣзъ са мого мисѣо
обѣтѣна. и ѿцѣи не порѣзличилъ даланѣо сѣ
мѣта аротомѣмъ пѣтѣмъ разраѣченнѣмъ
и зѣдѣмъ рѣннѣмъ ѿиланѣмъ ста опрѣоѣмъ
ди еѣмѣо. Второе, гѣно ѿне пастѣвъ по
мѣмѣмъ Пѣрѣ собрѣннѣо. на гѣмѣа долицѣ
и мѣштѣи

и хитрости злобита малолетства. Эх о дити.
и простый сей наро не да здрвѣнный. Элаго
гистий. Эло нагахъ разрашати. Разав
ны ам прелестам. сидуятуе сруца не здр
прелестата. тѣю здр и хъ то имою. со дурь
ритав. сѣав тѣю и доноав збув разавны ам
сла' стѣ ам вѣстай сѣ ам. и мно вѣстав на
слав дѣстѣа и дурь тѣо ам наро и здрвѣ.
Присудѣстѣав. и зворотѣав вѣстѣав. сѣ ам
здр. вѣстѣав. Завч и по дурьчѣ ав мѣстѣ и
долого мѣстѣа здрвѣта. вѣстѣ сѣ ам
сла' стѣ, и доноав збув мѣстѣ вѣстѣа
вѣстѣав; сѣ ам вѣдо и змѣстѣа вѣстѣ. **Вѣстѣ**
дѣстѣ ав вѣ, и долого мѣстѣав здрвѣта
и стѣстѣа вѣ. и здрвѣно со дурьчѣ здрвѣ
присудѣстѣавта до сѣстѣавтѣ пѣстѣ сѣстѣ;
В. На мѣстѣ вѣдо вѣстѣавтѣ пѣстѣ
сѣстѣ здрвѣ мѣстѣа вѣстѣа вѣ. пѣстѣ ав пѣстѣ
нѣстѣ ав до стѣстѣавтѣ здрвѣ ав вѣстѣа
вѣстѣстѣавтѣ

бсѣтауного, гортѣ нарицаемыя, бурейюды и
де нѣкійя Сали, прѣрѣ прѣшкшымъ зрѣлани
мъ, нѣвѣсть протрѣвѣи Египтой, Исвоелъ до
сѣл прѣвѣтѣи ^{дѣлѣ} бсѣтауна злобѣрнѣи ^{нѣде}
прѣрѣ прѣшкшѣвѣта дѣтѣмѣ. дѣрѣди Сѣтѣ
на Прѣдѣтѣи Своймъ. Сѣвѣи Антѣхрѣдо
дѣмъ; Злобѣтѣи. Идѣсѣлѣдѣта. Махѣмѣтѣо
ноды дѣтѣмъ. Адѣвѣдо нѣкійя. Прѣрѣ ни
сѣолино дѣнѣи дѣрѣди нѣзвѣ злобѣтѣвѣтѣуного
дѣнѣтѣста дѣтѣи тѣно дѣлѣ Исвоелѣи по дѣмъ
до носѣмѣи поѣтѣвѣи, тѣамѣ и дѣсѣлѣмъ Та
до дѣлѣ нарѣ прѣиломи Злобѣтѣи. тѣно не
тѣолино дѣнѣмѣтѣи дѣтѣнѣи протрѣвѣи Егип
^{но} нѣдѣ дѣлѣса бсѣлѣ слышѣтѣи хѣстѣмъ. Е
дѣрѣ. по нѣрѣдѣшѣста протрѣвѣи дѣтѣмъ
дѣлѣ злобѣтѣвѣдѣнѣта, Своего испѣсѣтѣи дѣлѣ
тѣамѣ дѣтѣмъ, тѣно дѣтѣмъ дѣлѣ дѣтѣи Зѣтѣмъ
нѣтѣрѣ дѣтѣса сѣдѣта, и дѣдѣнѣ сѣдѣнѣтѣи
шѣста гортѣ. нѣсѣлѣи бсѣтѣи и хѣрѣдѣмъ.
нѣдѣ

ниже исхоу знійти коав онимъ поподуавъ.

Г. М. Но жармъ дѣтатель бѣгавъ прѣ
дста, посланными своими понѣвисти гѣ и дрѣ
ти и протодѣли Ерганой, одаге нѣтпо рѣ
дств. гѣ зывовѣ лстивѣ олдѣе дѣтадолное =
Прѣдѣ дѣстолинтаеамъ Адызв. по бѣстри и
гѣрости и до зѣвѣи на гѣиѣстѣо. гѣио досно гѣ
ша толиного гѣрѣстѣито. и посланнѣта на
гѣша прѣдѣ гѣиѣстѣоав прѣгонѣсти и:
гѣзѣити по рѣ дѣстарѣлиша старѣ и наеамъ
доушанѣиѣв. Онегоре сѣав и зѣиѣлѣи и нѣавъ
прѣтоѣвѣи дѣтатель. и до зѣдѣиѣше гѣуи о:
сдѣта, тѣко мѣрно мѣташе гѣ прѣстѣати
Онегѣорѣнаго дѣиѣстѣо; одаге дѣрѣзѣити
и прѣдѣ и исполненнѣи гѣуѣ иѣв. нѣгѣрѣлоша
гѣзѣитѣ, и гѣзѣиша Онеиѣав ѣдиного,
зѣладѣ и нѣогѣ старѣлаиѣ. тѣио рѣе и дрѣ
гого дѣвѣронѣрадного гѣноуѣ нѣлѣиѣиѣна
ѣво патѣла на рѣуѣгѣмѣло, и до зѣвѣ старѣла

плѣшѣи

Душею его пронзе, таюжде иъ зайуаши Ели
 по ахъ руды продиша, пошла эвъ ^дшннхъ про
 ваны рудъ, иъ астоуше дѣлоша влоуцаннѣв;
 самого оставаше надрѣиъ проповѣди ѣчи
 шата; оъдеже ослѣпленннй гѣроствѣто народъ
 нѣвѣсты дуста сдѣтѣ шитѣ аснго мѣца, иъ нано
 пропѣдо пропѣдо сѣне вѣдра шата; но нѣ
 нто днѣхъ; нага астоушнѣи; на вѣданнѣ мѣ
 бшанно, иъ вѣпѣуаши, вѣдрнѣи; на самого =
 проповѣди вѣчнѣ шата; иъ да хѣи прамо вѣрѣдо; =
 свѣавъ вѣло мѣднѣ шата, нѣднѣ шѣ сѣ нано, вѣо;
 вѣошъ стрѣнѣ оуѣрѣиѣ проиѣ; оуѣрѣиѣ ѣго'
 самого рѣ нѣ мамо вѣрѣи; вѣснѣуею бншн
 нтаго совлѣуагѣ мѣ; оуѣнѣ шѣ вѣло вѣчнѣ шѣ
 ата спасѣннѣта, на ста днѣи нѣо вѣ пошнѣли;
 влогѣстѣи та махо мѣтнѣ нѣо да, вѣчнѣ шѣ ав
 вѣнѣ во ав пошнѣ шѣ ата; иъ до стрѣнѣ шѣ
 вѣснѣ рѣ мѣнѣ шѣ влогѣстѣиѣ,

сравн
н. в. а

А. **В** старое вѣло по вѣрѣ шѣ ата
 до шѣуѣ

долнаго о'б'яже. Востоната сѣмъ тѣроставъ,
не прѣнта пѣти дѣстятелю; и аще до ста ^{дѣ}
наже, не устарѣшита угодата Крѣпко ^{дѣ}
Сѣстятелата Своего Вѣстятелита: Да
мгашита дѣтолъ сѣленита илв по'бѣшита
и дѣе много собранного на Бога, Крѣпкѣ
просѣженнаго. Устарѣшита дѣстятелю и
хордѣ; и тако тада сѣло дѣомъ Сорѣннѣ
дѣло дѣшита дѣго до сѣстятелита, не и
Зрѣннѣ прѣстятелѣмъ лѣводѣ. Дѣ
Тѣстѣмъ дѣлогѣстѣи дѣстятелѣмъ. По
дѣшита Ира дѣстѣта; и тако дого прѣдѣ
дѣстятелѣмъ ^{дѣстятелѣмъ} дѣстятелѣмъ: тако вѣ дѣсти
ного до дѣо прѣдѣта дѣстятелѣмъ о'б'у
таше, Вѣшита дѣе, и сѣстятелѣмъ и'до дого
млоннѣясного о'б'дѣта и сѣстятелѣмъ. на
паде. сѣ тако дѣшита илв о'б'дѣта и тако до
Зрѣстѣмъ нѣве по дѣстятелѣмъ дѣстятелѣмъ
и мѣстѣ сѣстятелѣмъ дѣстятелѣмъ дѣстятелѣмъ. дѣ
ташита.

пѣша. ꙗко се мѣ осми лѣтъ мѣрѣ сѣмѣ лѣсѣ
дѣстатѣ и тары дѣстатѣ лѣтъ ѣматъ дѣстатѣ
рѣстатѣ и со гѣтѣ да хѣта; дѣззаконно: и сѣ
рѣнтѣше и лѣ се зѣло нѣрѣдѣ; и о нѣрѣше хрѣ
танскѣ мѣ о нѣ гѣтѣ мѣ, ѣтѣ нѣ рѣ ѣго сѣ мѣ:
прѣстѣ мѣ, и дѣстѣ мѣ ирѣтанскѣ мѣ о нѣ
гѣтѣ мѣ. тѣрѣ мѣ прѣрѣ на лѣ дѣ. дѣстѣ зѣ
ло много по лѣ зѣноѣ. ѣмѣ рѣтѣ гѣтѣ

Е. В. и нѣ рѣтѣ гѣтѣ ѣго и лѣ
дѣтѣ бѣшнѣго по сѣ мѣ плодѣ зѣрнѣ:
и хрѣтѣ лѣви да го и лѣ гѣтѣ мѣ, мѣтѣ хѣло
ѣтѣ мѣтѣ; по дѣтѣ и мѣ на ѣстѣ дѣнѣ мѣ
сѣтѣ нѣтѣ; дѣтѣ дѣтѣ лѣшнѣ мѣ мѣтѣ мѣ Прѣ
дѣдѣ нѣтѣ мѣ. сѣдѣ нѣнѣцѣ мѣ зѣтѣ мѣ и лѣ гѣ
стѣ мѣ. мѣтѣ рѣтѣ о сѣ зѣ дѣтѣ нѣтѣ гѣтѣ дѣтѣ
дѣтѣ сѣдѣ мѣ мѣтѣ мѣ. сѣ лѣ нѣтѣ рѣ сѣ мѣ. и зѣ
и лѣноѣ по дѣ мѣ и лѣ по лѣ зѣтѣ: и зѣ рѣтѣ мѣ
сѣдѣ рѣтѣ. и нѣ зѣ мѣтѣ мѣ Петѣ рѣ дѣтѣ: ѣдѣ лѣ
по дѣтѣ мѣтѣ нѣтѣ, и зѣ сѣдѣ мѣтѣ ѣтѣ мѣтѣ мѣ
нѣтѣ.

ний; полостнойныя въ мѣстахъ и въ реку
райское народа собраніа селеніа въ Дѣло
ша Урвѣ. Ины. Второхородеиной доло'сти.
Востроот; и въ прѣрѣ. много сладо и маго.
Сидерного и дола патіише. Игаше. ны и видѣ
Ирѣта въ Ила: Стайта Шройцы; таморде
мхордиозеніа въ торта въ а ма'ло мв. а
таа' мв: иныири: и ре промѣстатъ въ
рестеачи селеніа мв. сѣ въ Присо до
Ивѣтша и вѣда' мв Ирѣи мв: и порѣтша
Ити тав мв Урводны мв: и та до Истер
Аиши Слады Ины. Ино вѣнѣ, до прѣ
таша пѣтѣ свой. и въ еще и вѣста
но въ вѣло отвѣтѣи мв сѣнѣ.

З. Достигло хо мв въ Каррѣи
тортѣ и нагаше. промѣстѣ Сѣнѣта И
ти тав мв: тамъ вѣло прѣтатѣ Ии сѣтѣ мнѣ
чи мв мѣрѣ и мѣрѣ, и ре прѣтѣша И
нѣ. и до вѣра да въ Ирѣнѣта Илѣта; до

Ираб.
И

млава, Крещенита, ишайтанги силв: Егда Е
вредв. Тадлава нариуав'мый. сий прерле
лвта свліта долов, долх доданита. Обреченіа
Долше е та до даше. Егда ре Крестниста и
Звети на'ав, сие твасное. что преле прі
шестагита: Прото Звлы. Битиелата. согозний
Его. Аита долов Емша его мдташе, на долов: и
тоше его слыша Глав доелав бмлав сподоу
нтрелта Сршнвал, се егда и Звредаше на
мта, сзвднтелство данната и спийнны Зна
мента. та златаше на тв'ав Сдо'ав: и та Зда.
Сго ре погудши Змо'дестито Битиелав =
О Тради сего и бордои Обрчелав Крстни
та ^{елов} сопротидны Емш тадоритав претаву
и прасестито. не могий Звзирати на
силв Его.

13

З. Поставшеставре башнчго до
стичгоав и Трада Зерезода. ире Тда лиета
Долдестого Оитана: инбешо лино Тдо
Анчав.

Анелъ Вдеревода Достпйзатъ ⁸ ~~Свска~~ одного.
Эпасоою Иуа, ончире Прере достоитанвлклов
Присидитивъ Ирадъ счи Риш сосды. и еств ино
гонаронныхъ селеній ⁸ ~~Бстпнцннхъ~~ сРстиди
Болостий, досегоре при сдл мнози прилзватв
блдръ, сосда лашнв, ивнотпав. и протата:
Дластнго талашннхъ Колянластовъ Проди
тавьствдвста, и двре мнози талмо Ирадъ
содрашаста: Приташа ⁸ ~~Иванн~~ и протавдъ ⁸ ~~Евг~~
сидю. и втвлато Кресненита Ина просвтаща
ста. Покреученнйре мнхъ дйтпата нбуви
Соединеной долостий. А матадани сдой ми
помоществодств и мв ⁸ ~~Очапаленита~~ и подарв
стада летаного почтмаемхъ Дмдовхъ ⁸ ~~Ако~~
нчнстнхъ. Загарере Реноша ⁸ ~~Внхолов~~ по
рвоуенна и ма. и авта ⁸ ~~Различннхъ~~.
шдарннхъ онхъ ⁸ ~~Влвн~~. ⁸ ~~Итвалвре~~ ⁸ ~~Данд~~
Андши Крвпшоу надрдою помонн ⁸ ~~Дав~~
Саситалата сдого давстннхъ Сашдров:

91

И: Воспритатаъ Зле проповѣди ѿчител
 ѿсудное евоуе Веланіе, достигнѣши ѿлорского се
 лчнѣта. и ларе досамого лдѣстого ѿчитанѣ, но Лав
 лѣтше что прозвѣдшѣ. и нашо достигатав на лѣре
 ние село, и оброти и двѣ ѣго и пашѣ дѣло лѣ
 та мѣре ѿстани сѣеннѣиновѣ да зета ѿдѣлѣтѣ
 по прѣтѣна лѣ селенѣта и лѣ. и ѿстѣмнѣта присо
 до и платѣтѣ *Крѣстѣ*. и лѣре мнѣре стѣво прѣстѣи
 ша. и не дѣстѣдѣта и лѣ *Тѣмѣиша* *Разорѣ* и
 со *Рѣга* лѣ. прѣшелшѣ *Дѣло* лѣсѣ, ѿбрѣте Зле
 зѣло лѣсѣ *Зѣри* лѣшѣ лѣ прѣрѣе до спѣмѣе маго
Шанна зѣ мнѣре стѣво лѣ своѣх ѣдино мѣс
 лннѣиновѣ, и лѣре лѣстѣи *Графѣ*нсого *Правдѣ*
 лѣта слышѣстѣе. ѿна пѣдѣнѣи ѣго. и по лѣно мѣ
 го *Лана* мѣ ѣго зѣ лѣннѣи лѣ. и ѣго зѣташа до
 сѣлѣ и на лѣанѣта *Графѣ*нсого. ѿдѣте прѣ
 по ѣлѣ ѿчителѣ сѣоломѣ ѣго *Сѣрѣ*мѣишѣ и
 зѣтѣтѣ своѣго до лѣтѣлѣ пѣдѣнѣишѣ и *То*
 мо ѣго по дѣлѣ *Лѣмо* рѣстѣи; и прѣстѣи *Его* и

71

Прѣстѣи
 ѿ

прочий хъ подручнхъ Елиномь славенныхъ въ
креститиша; и стесе зсехъ. не то мнѣо она на ера-
щое ддостойнѣ временнаго на пованита но и
ввчнхъ погидели Злодѣстита Маколати на вода;

Д. Зилвни авре на естоташу хъ временнѣ
не за мчали Проподви своета ввчтешъ. оудрати
ввчъ своѣ и батвасивнѣ Странѣ и Израѣл пеламъ
идвре ашъзи ввмноленнии Круженіе хъ ствѣ хъ
Аходната его года. ато до итѣ старѣ хъ и хъ вв
подвчше Злодѣститѣ. и остани хъ аодронради
Крѣтитиши хъ охъгасе хъ, оснодаре и Черни
ввчъ на ввчн хъ ддостойнѣ хъ хъ мвсту хъ
Самвре зсехъ потарѣ. и по прочий хъ, прѣтѣ хъ
таре охъвемлетѣ селеніе хъ своѣ хъ. батваси
ннѣ народ. зсехъ сѣ хъ ввмноди и ввчн хъ крѣ
чѣнитѣ урнѣ хъ хъ. по мощио зшнѣ хъ.
не то мнѣо сѣ хъ ввмнохъ. и Маколати на ено
Злодѣстита пѣтарѣ; а мвзѣ Израѣла о хъ
ввчнѣ охътѣ хъ хъ Злодѣститѣ оудрати.
и ввчтешъ

идеи съ такоу днечного цитю, и со недостои
ного достойное, произведе. занедалтой еимъ
Крестенита днча, о баче толмно днч и зне асоуе прв
до рхъ бо тнмъ днча шестидиу все имъ, тако днча
щгста на авъ днчаи днчъ въ еео сие днчнста
под днчомъ до рхмъ днчаи зне асоуе прв
такъ днчъ со днчомъ днчаи днчнста днчнста:
(ф. 10. 1.)
(с. 6. 1.)

ИМЕНА: И. А.

О Крестенити батхмнгов: днчнста: мнчнста

И. Аще до. и по мнчн мнчмъ не днчомъ,
о днчнста днчнста. о баче шестидиу шестидиу шестидиу
плате мнчнста. и шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу
ста не днчнста. нонч и зне асоуе прв: о днчнста
днчнста, паче шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу
и снчн днчнста (шестидиу) ннчн. Атанчн до рхмъ
днчнста днчнста. до днчнста и паче шестидиу шестидиу шестидиу
шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу шестидиу
днчнста првчн днчнста мнчнста ннчнста од
стнчн

стийъ эта или оускоавъ, мало таю и здути
найпаде таю, на'ав много правды; и остаюавъ
Падатчиюмо ии.

В.

детиъ эта помино'

таю нвдодъ збннеавъ, и многоиамъ доды лб
лидо жета. Глбженцавъ достазатъ Пристанци
дрогоавъ, помино нвита о'фуроды гадманъ
ста о'лаге зета сита мвма таю нвстивъ Аво
холома едналии долшыамъ, и нога про
таидныамъ о'тари свано на м'лицавъ сивъ
мвстауавъ сонрвшаг'амъ дндаетъ, дозргоавъ
ре деито и ливъ о'аво странъ нвдло авъ
достичивити м'лиивъ с'али мвставъ. и
сходке еамита конды з'ло змвдовъ п'
приваг'авета додалии, таю нвдодло с'ло
авдотавъ. и сарг'аногого правностийъ про
о'рта сего, дм'павъ да товъ, о'б'етивити
з'бравъ р'виъ б'ада ити с'е, иноше дн'с'е
д'авъ поавъ г'е зп'ладании ншоавъ. Е'ивъ
двде и'дн'итохоавъ деамвю хонъ б'авъ

м

Дз

№ 2
№ 2

погда зъло иранами бесемлими ита руги
 ными ахстауаши хрегим ^{Ера} оххота гухта в
 Зрхолов: дхестире наов дароодви мною
 ата гакрета, ипревзлийши напони в^в гаша
 ата Мравдов савушенита: Ване Зде Аитадо.
 ирхитаимое негестита Сдодео дирвти а
 йташе, Инвзалише. Ездадо. СДразлийши
 аротомов. Ваносеніе ведолав неохрий: Ку
 шры сдота Зде дирвдо хв. Манора изв ^{н зъ 0 в}
 йи. Онелвке прере достоитанджов Зв ^{н съ 0 в}
 Днхсав. йташе, ипоев ав усю ахсадою сѣ
 ав сдоту. Хи тороодарныта ахести савуше
 нита Зде догивзди, и дтаради ипоав в б
 Длента етра'ны б'епіауіта по хитая амий
 ие ладилвй таіо негата хв сго дхести ео
 ирдшента по тале анта хв таіо хотавдше
 ав ^н Ео соурдшштані уаженю ифлого Со
 аротамди ташта Сидото.

Г. Доставо ^{Ера} хв ^{Ера} шѣ пограв. ив
 дашта.

и пита. Пла' доуниавре на'ав. Едаке даиъъ въ
коав рылаиув и'авре той снорны Сохата'ав да
ше и'статнавъ и'звѣсти коавста со'многихъ тако
собрашчета, мнгоя мноре'ство до'с'вреннимъ
лив сдота хоти'аще полорыти, присио'анки
сего матиууд, нире о'стивити сдогоо Злод'иити
Учителье. протс'о'ави пр'езирата с'и'ав мнго
тао, аще о'полчитаета на'мта поав, нелод
ста с'еруе, и'аще до'танетъ. С'ва нашта Зро'
на'ла упадат, не м'дленно поставши; Еда
ке достигогоав рылаиув с'и'ав, на'рыуае мн
го'рты на'крагеоды на'рыуа'т'и'а и'м'нх'ов
на'го л'сав'о'уного та'мо на'крага Е'длаи'а
и'ре е'ств'а на'чални'ав д'рвоууд и'елдр'и'а
снорного та'мо и'статна. З'ав'коав мн'
в'с'тадо ар'с'тот'о'уного со'др'анного на'ра'
д'аре с'и'а та'ло'с'ити З'в'ра'ав на'ви о'варе:
и'в'мо'арыта т'с'тадо та'д'и'а на'ав та'мо д'на'
та'в та'мо н'до'з'в'ран'и'ца о'лу'ры'с'ав да'но
и'д'и'о'а'.

Крестъ свой въ свои руки приятии.

Д. В. Пристанере и внидохом и содра
но аму на роу, и пачалши въ на крахъ етло
и въ. и пришество до холм Олиця Протоотамъ
и тама, сеи въ си въ мѣра Зрачѣта, и вѣтлого =
Даво поавѣта желаніемъ, охаче. прѣзавѣше сіе:
Гарданство наше, Обуща на мв, Амш.
Динъ пришество до шачѣ. тако дама тама ствѣ
свои мв Коуѣта и Одротити на въ Одрѣднѣта
Арсе на шѣта и Зрачѣта почитавѣмого на мв
по мочни на. Та Зоритов соудити на. Но доде.:
тама ствѣта: Въ сеи глѣды наша по лѣ
своре свѣторити да мв не по вѣстѣ мв, и А:
и се въ Единодушнѣ бѣдо стѣта замѣрнѣ,
Ттама ище и та мѣра.

Е. К. Дширре си и збравъ дѣ. и зрава
одѣта въ одѣлою Зрачѣта. Зрачѣта мѣ
и та мѣта мѣта въ одѣлою. на глѣ въ сеи мѣ
сеи а та мѣта по лѣта, Ттама ище сеи на и

паи се.

линаніа мв нѣнашіа мв оионгедас^{ше} мв, и тако. Прѣ
вѣдана Бтійаици слово мв много Крѣстнѣ дѣав
по неѣстивное апаге не званое сіе пѣдоруше
моленіе.

Ж. Не толикоже онъ самъ но и зъче на
во тамо сохрании зѣло почитавъ еего сѣвѣ
наво и ставиена. зане про еладма мв еего паге:
истовиантовъ древнѣшаго: и сего мв не малю
сѣ мв причаишода мв похда мв. тако дѣни Ерв
мама ^{ерва} иже попоры еивѣрв по сѣвластѣ Лоци
сѣвѣ. ^{иътого идола} иже ~~иже~~ ^{иже} на лозе мшта тарма по
отъ поделенію латѣ мв. на сѣвлѣ мв о пѣу мв
и тра о пѣу мв едой мв сѣи на краевъ Агрѣзѣ мв:
Итѣше и мѣро еего, и сего мв паге и ны мв
сѣвлншѣ мв вѣстѣвѣтѣ мв Елино раднѣ мв
Другѣ мв едой мв и зови лѣ мв и догати мв ^{сѣ}
прѣ до знегѣта. зане толико Итѣше. сѣ и:
нигѣта мв и дѣи о сѣтѣ мв старѣ мв по
и тага мв тако о вѣи мв, и прочи мв прѣ мв:

шайтанши.

ша панагати. сї ѣстав сдѣржте аіе и ѿ мїровъ при
кордакъ и се аѿ Азраѿду ^{и мїра} и мїра, и дарами ѿ
момакъ. да ѿи хв се глєніта сѣдѣстивъ, ѣгдаже
додо аста тар дарами и сѣдѣстивъ и мѣ тала
оны жєдой хв Силіуша хв тѣмъ ^а тѣмъ сѣдѣстивъ
прїношенїемъ сѣдѣстивъ; ^{сѣдѣстивъ} сѣдѣстивъ по мѣдѣстивъ.

И. Прѣстолѣши мѣрзе на мѣ ѿарїстє нї
ша не малое зрєліта, толь сѣдѣстивъ со ѿра:
народъ мїдый гтѣмъ, и гтѣмъ хвста, нїрзе и на
нїрзе и сѣдѣстивъ, на мѣ прїходити по мѣдѣстивъ, ѿ
дѣста не малымъ зрєліемъ на мѣдѣстивъ:
дѣстивъ со сѣдѣстивъ, ѿ хвста в
на мѣ, на гтѣмъ и гтѣмъ на сѣдѣстивъ
ѿ гтѣстивъ, ѿ гтѣстивъ зєстивъ дѣстивъ при
гтѣстивъ, и мѣдѣстивъ прїдѣстивъ и сѣ
дѣстивъ, да мѣ дѣстивъ до зѣмля и нї мѣ на гтѣ
прѣстивъ, ѿ дѣста ѣста на гтѣстивъ сѣ
дѣстивъ нї гтѣстивъ мѣ мїра нї сѣ
дѣстивъ гтѣстивъ и мѣ, но зѣстивъ до зѣмля
нї мѣ

Водооханіе Солтстплавху, небузи наидь се ест
оринтти сого Зомира, Тлоиндо дреаностидь со
оцъ и праоцъ наидь поитпаемало. Аще се вы
соное папелвнїе Црвеное, Велинаго Тдря нашего
Естте вама, Зомири и стпимща наша Рарати;
оба се мидь вадь, наоситте дано насело; Яно се
водни своя Ермидь наго взимаше три рубля
Хид се вникосилъ и остсери по все годы дади
толино астаплате се папелвнїе. Уитте
се водоохну астаплаташе сре толиноина, горе
ваидь Яно толино вадь сатпана ослвпи безъ
мїеиъ. Сто бладате тївне даемдо вадь о мїеши
те, погидель се вадидо годъ всеиъ цандъ приср
стпи вадеевстте, не вли сатпана доселъ вдалоли
се се погиделдо дїиъ оцъ и праоцъ ваидь, егда то
лиини дреанини лѣти: Преневрели спасенїя ва
шело, и осташена бвисте погидиная тпавъ.
Хид се тдъ приръ нападъ; и срдѣаяи вртцъ свои
срце Црво, понвди сего бвисти ваидь спсиктелдъ.
положи до насердце его, недани сїя мерзсїя, и в
стпидныя, но спасенїя дїиъ ваидь испати; инама
небуди се безвмїе взиматте погиделдо цвнъ дїиъ
ваидь, сїя естсери рубля; дїиъ се ваидь толино
драгостпи, Яно Ходд, всея тпаври Творца, и тдъ
нишего и испїенни, попуснатте погидели вадїио
нехощъ, толино до вденїель просавїени
надаху

Хайахъ вѣдываються, и вѣдно понедѣстїи, излоад
рїи и наса вмалятїи ;

А

ху?

Временїе мало имошешъ, вѣитпедъ всегза
шнїи вѣсенїемъ понудадшїи, надалъ нолвдтїи,
всаоѣ тїи дїома недѣстїи, прїслаша Ковдїи,
до бсрезої своєа, и сїмвѣнїи стїаушїи всаоѣ
Лано и канїи стїагїи прїстївнїи имѣюпїи
Колгодестїи, ясе тїоло безвїиа исполненна яш
шася, яно достїонкы бяхъ вѣдїи сїи, поствїдїи
мїрѣ. Хайаша се сїе посланїе свое, поствїдїи
нїи [рече] вїазъ и поствїдїи Таревъ, тїапоге рече,
вѣитпедъ, и тїапоге не сїметїи вѣсенїа, нолго
но мїи вадъ, тїапоге, Лесорнїи и канїи отго
лїи дїаушїи лїтїи, оцїи, и прїаушїи нїишїи, поствїи
сїаго Ковїи, но и вѣдїи на дїи вѣстїи сїи поствї
етїе, не прїебѣзїи и мїаїтїи, тїапоге пд
дїтїи вѣстїи, оцїи сїи вѣстїи, паде на
дїтїишїи, златїи вїаушїи поствїдїи, и поствї
пїи вѣ вѣстїи сїи вѣстїи, мїи вѣстїи,
поствїдїи и канїи посреуѣ поствїдїи; втїорое, мїи
лошадїи дїаушїи вѣстїи вѣстїи на дїи вѣстїи,
зане нїишїи тїишїи вѣстїи сїаго ядїи, прїа
тїи до, тїишїи на яно сїишїи нїишїи лїишїи
мїишїи, нїишїи сїи сїаго сїишїи. Прїаушїи на дїи
се мїишїи, нїишїи на дїи сїишїи сїишїи на дїишїи,
хїишїи

Хиже впереди надъ вофанати многоженства, седе
наши бодде неиреститъ ваши сценнаидъ, нос
ми ма сѣрестинидъ, Консидо сядо севнъ владъ, и
Лити наложимъ, Ся вся аще намъ позволено бѣ
детъ, воспріемъ Единопвріе и законъ ваши;

Вителосе смиреннѣ пріѣше посланіе сѣ, рече
имъ, мѣстѣ истарца, Егда вордхъ нападъ, тѣм
ноу сѣдиндо постенна, мѣдъ вадъ бѣти преиспо
ненна развма, но вѣаи Колъ сатана посидѣа сѣ,
исаоими Кондестпаи, толъ бѣтѣи вѣаи ваши, нѣ
де вѣезміе, неаио бо стѣрѣи и исполненна развма
и мѣстѣ постенна сѣстѣ сѣдина, ноаио мѣтѣи
младоумна, баснослоаистѣ прѣлагаема, не вѣа
моаестѣ понати тама сѣсвѣтѣ развленіе, разв
ли бо бѣи мѣу тѣмѣи и сѣтѣмѣ, тѣмѣи наредѣ
ше, сѣтѣи наредѣ днѣ, и сѣ ятѣ вадѣ тѣворитѣ,
понати. Аио недѣаетѣ Единопврно днѣ и ющѣ
и особнѣ днѣ: Всѣидъ всѣаи рѣстѣетѣ сѣадъ,
Кано вѣо ва заедино сѣтѣетѣ тѣи сѣсвѣтѣ
дѣстѣное сѣсвѣрнѣ бѣолерзнаво Конмира сѣтѣати
вѣадѣстѣе бѣоподитѣемаѣ фѣонаидѣ, ясѣ лица
сѣтѣи и зобраваща самаго Хвѣв, и зѣми тѣворѣ
тѣворѣи сѣсвѣтѣи еѣи, фѣвѣонинѣовъ бѣаи, вѣае
заедино зѣосѣообразіе сѣе сѣтѣанино, сѣдѣстѣи
щѣи вѣаи ваши, поитѣасѣе ходѣтѣе прѣтѣи
Единора

2
Единообразной си исти, Маголетсе и Крещеніемъ Ом-
сти сдо ~~сдо~~ бездѣшндо шарѣ. Носдо не вдобно е,
и протийао дѣиставдо щое исти всянаго Разуму, Кано-
ло не вѣрленное сіе древо, нисе вѣднїя, нислашанїя,
нисеязанїе и мѣшоє, Птапоной тпайни вѣдостоити
Крещендо до сомаветдѣ сомаоленїе. Онемає и вадѣ
модо, не вѣди вадѣ сердца онамененная, и не вѣдѣ
ная Крещенїя, но премоитте свѣстїя вама воспрї-
тпайну спсєнїя вашого, и аще хоцетте, Единодврни
снами бѣити, павинтитесе настпавлендо нашему,
и нашѣмъ Хрїтїянскїмъ вѣденїемъ, нисѣшоє сами вѣ-
дѣте: Кано до и сєно вама сами Крестїтти ма-
голетте, не нисѣще насєданная вадѣ благодави,
не нисѣтте до, яно Едїндо вадѣ Омїцаєтсея; Носдѣ
стпавдо щая не вѣдїмо блгозатѣ стпаво дѣа, нашѣмъ
познѣаемая Смиренїемъ, вадѣ вѣсплѣає, и просѣ-
щѣетдѣ, Оперзѣтте вѣ вѣдѣвленїи си, вся вама пре-
мо слапная басни, Ясє посмѣваяся Сатпана вѣмъ
вашємъ, сїя наноситдѣ Козни, прїимитте мдо вадѣ
Единодврїе, и Единомастїе снами, да вѣдетте Едино-
вѣтпрѣбноє нашѣ братїєя, и снамає Црїтїи бѣсїя, Ова-
сє сїи вѣ тполїишдѣ вѣсенїемъ не вѣ повїнѣшася, но
пѣсє спїртїи вѣдѣстїи послѣаннїи Леофанїѣмъ сла-
єтѣ;

а Прїемше вѣ вѣстїе вѣ послѣанїахъ, софранїе
вѣздѣтсе

Беззаконна звлѣ вообвѣтися, и противлю стѣаста про
 похвѣди, вѣще, вѣбѣистѣиѣ двѣишѣще нана, наааша
 поноситѣи наамѣ, и двѣоряхѣ, а но вси бога хѣдѣ спа
 сенїя ихѣ, а баде вѣителѣ несвѣмѣваашеся, маго
 лаше нѣнїишѣ вѣвѣишѣ треваидѣнїемѣ, всїорѣ
 вѣрѣти ихѣ вибвѣи хѣщенїя, а се и совѣстѣся :
 Настоящѣ вѣво днѣо правнїишѣ, равнѣо поволамо
 князя Владимира, прїиже хѣдителѣо нїишѣо о соофа
 нїя си, подїтѣи аемѣи днїи стѣартїишїа и мѣнѣ
 по смѣрїдѣ, и се добѣнѣ прїсазѣищи проповѣди вѣи
 телѣ, вѣвѣела хѣщенїя, и нааа мнїтѣи вѣителѣя
 спозовитѣ еѣо хѣщенїя, вѣителѣ прїемшѣи сеѣо
 вѣрѣзи всѣишѣ благопрїятнїишѣ, и вѣдѣсти еѣо
 хѣсофанїю, да сеѣо прїемшѣо свѣишѣе блѣгозѣтѣ, и
 прѣсїдѣи ашїтѣи, и прїи а сеѣтѣи хѣо спасенѣо днїи и.
 Егда се и заѣде хѣсофанѣо, и нааа тѣи и двѣорѣти
 беззаконнїи, поѣсто ва противнїишѣе похѣлѣнѣ
 шѣрѣв, и сорїцаѣтѣея хрїтїанснїя вѣра, вѣдѣтѣе
 вѣрѣшѣе, а но занѣпосѣвнїишѣе прогнѣи а етѣея бѣв
 и хѣрѣ, и по сѣтѣи вѣо вѣсѣдѣ на дѣ и стѣрѣбїтѣи
 вїонѣщѣ, и зѣла нїиша пѣвѣта бѣдѣтѣи : Похѣлѣнїе
 во шѣрѣво стѣрашно, жнѣтѣо свѣишѣишѣи еѣо смѣ
 тїи достѣишнїа . Заѣсто нааашѣа жѣго двѣорѣ
 тїи, а нѣсе пѣишїи хѣнїѣ, до нѣо вѣ блѣгозѣтѣ сѣо, спа
 сенїе днїи нїишѣдѣ, и прїсазѣишѣ похѣбѣи дѣрѣннїи
 вѣишѣ нїишѣдѣ, нїишѣо се вѣдѣшѣе, а зѣ вѣо прїдѣо
 похѣлѣнїе

Повелѣніе Твоя моего, и сіе поленое вѣненіе вѣителѣ,
исими слова сии мегѣль раснѣе сопряженнай сей
сдѣзѣ, и стѣтѣ вѣдѣ протѣило проповѣди, мно-
зи бо вѣдѣше рѣншомѣ, на дѣша пристѣпѣтти до
единомаслія снаидѣ, жнайсе нехотяху; Моле в
внородѣ вѣмѣттиша, единосѣ во моголахѣ прѣятѣ
крещеніе, шайтѣнасе слово содѣеѣ неподаѣтѣ,
конасѣсобномѣ здѣ мѣстѣ броситѣ сего, и кнѣму
впрѣдѣ неходитѣ, и не поиманѣтисѣ, вѣдѣ и вѣителѣ
пѣнѣсѣмѣхѣ, инаице вѣсма нехотяхѣ крѣстѣтисѣ,
и бѣстѣ вѣсѣ денѣ иносѣ, мола, и прѣвѣе, дѣдѣсе на
ни вѣсѣяшѣ, вѣсѣя и бѣдѣатѣ вѣсѣдѣ неавѣрна
рѣда, и вѣсѣло исе рѣдѣ вѣенкидѣ своѣ, мирѣ вѣдѣ, и вѣ
мирѣ, вѣста прѣвѣе и мола, нѣттишайшѣдо крѣтѣ
стѣдо прѣице все софѣаніе. Крѣителѣ рѣнше, сошѣшорѣ
снами есе хошѣши, и стѣилища и крѣшорѣ яно хо-
шѣши разорѣи;

В **И** зѣшѣшисе вѣителѣ крѣофѣанному народѣ, повѣди
я допѣлно, и прѣготѣовлѣши крѣкрещеніѣ, на дѣша вѣри-
цѣалнаѣ мѣтѣ, сѣтѣнаице не прѣстѣ крѣней сѣой,
кѣиофѣ сѣдѣ ордѣе, злѣсѣофѣзнѣдо сѣдѣ и постѣсѣ софѣ-
нѣдо нахрѣдѣ вѣтѣлѣя, исе мѣдѣ, дѣрѣдѣ хѣ, гдѣ
наперсѣ, и наплѣщѣ, тѣой бо рѣдѣ бѣдѣитѣсѣ, дѣрѣзи
сѣго, едѣ на дѣвѣтѣ вѣсѣдѣ тѣзѣтѣи, не прѣимѣитѣ
сѣго, тѣоѣдо естѣ вѣшествѣло хрѣтѣянское, тѣаице

Егда вѣду, вѣмъ стирити власа, тѣо вѣрзататину
и вѣдъ дѣши. Егда наѣша священници Елеодъ По-
мазотати, а вѣе народъ вѣмутися, вси вѣвгоша
васоя сѣлѣща. И егда вѣмогоходъ, сообрати наро-
пѣни. Подѣе тѣмъ, егда наѣхашъ Крестити,
Народъ весь престоящи повѣе вѣдѣ, и сами
погрѣсахъ люще, Клади намене Крѣпъ, я вѣе
Крещенъ; Маѣе егда моленіемъ и вѣдохомъ изло-
ди народъ, идиновѣ наѣхашъ Крестити, и вѣго-
тѣо вѣею Крѣпѣшиа вси. Приионіи вѣе Креще-
нїя, пѣши дѣломъ вѣмѣти раба своего Оного Еупло-
па. И вѣе вѣдѣ сѣдѣ приовѣе Крѣпъ, наѣтѣдъ народъ
вѣ Крещенїя вѣгонѣти, Народъ вѣстремисѣ на него,
вѣозлошисѣ рѣвѣ вѣдѣе его, и прогнѣша да вѣе до се-
ленїи; Егда вѣе Крещенїе оионисѣ, присѣа Кнѣзь
Еуплѣдъ оный сана своего малѣа, а вѣе сѣмъ
менѣ Архїерей вѣ Креститѣ, тѣо и вѣ прииму Крещенїе,
сѣе сѣмѣши ма, а вѣе жнемошество вѣдѣ зѣло,
нозавѣши немощи, спѣро вѣладїи изѣдохъ, вѣвго-
топѣннѣ мѣстѣ наѣхашъ вѣрицѣтѣлнѣа Мѣла,
Егда вѣе приуе сѣе слово, и вѣдени изнево вѣсѣдѣ лѣ-
напѣи жнедистнѣи дѣхъ изнѣдѣшисѣ вѣсѣдѣи его.
а вѣе вѣотрѣпѣтѣа аши вѣснѣи, и наѣтѣлѣ малѣ вѣ-
знаменїя Крестнаго вѣбращѣтѣи сѣмѣо жѣо вѣмѣо, и
мѣло непадѣ на зѣло, вѣосираѣ не вѣпо, жнедѣсѣе
вѣрѣдѣ и вѣвѣса, е мѣсѣе его вѣпросѣхъ вѣни, а вѣе
рѣе

Реде наша, яко стира найзе наша, и болзнь пронзи ми
сърдце, мѣсе реиоходь: Яко соперзи стира сей, кодрри
нествѣнно Яко здрава будещи, финаной неощв
тѣши болзни, иедва умоляходь Его, пѣши прѣта
ти щрицаидь, нообѣсе тлоуде сотлори, нестерпѣ
осиненія Грѣпа Гдѣя: Инава воплиши, и сторгши но
нань реде, яко болзнь ми пронзаеть втрова и сѣдце,
Хароше слашашши сѣе встремися, мнѣше яко вадѣ
отпѣяхъ и слоде сѣхъ, нѣная поравадущая, и владѣ
щая сила ествѣ, обаде нащый, и мѣе во щрицаидѣхъ,
ништо се приидогися. Уаше Лнемъ небойся ништо
се постравдещи;

Гл II По Рещеніи се всѣмъ преставишиа Тирапезъ, про
дѣихъ снадалниидѣ ихъ умоли Удѣтели вниити вѣс
но, виведити Свсобою Тирапезы, прѣдѣше имъ, и побра
пезъ реде Лнидѣ Удѣтели, яко позовѣеть вѣмъ и стур
битѣ вѣсилитѣ вѣши сѣго снадално жѣтвѣнама, да
даневѣдетѣ снадалное посредѣ собранія вѣшего, вѣсе
вѣи дѣисти ествѣ, многаясе осендѣ найпаде бѣствѣ, ра
спра, и болей наголаху, ни, да занесендѣ бѣдетѣ в пвѣла
мѣства жнепроходна, многысе бѣашѣ мѣдѣ или несѣла
сѣдѣ, доспѣхандѣ мошци: и тѣши поира землѣ. Тогда
ещѣ всезлюбная тѣма, дѣялоде нѣнѣи и мѣя свой ра
дѣтѣеи, на вѣи Лодарѣтѣма Сичѣаго; ждола самага,
вѣго се прѣхѣся снами много, да несѣсендѣ бѣдетѣ.

Вираше

Вираше поставиша Янаго, а вираженнаго онесома
вдалное мѣсто, надѣющаея невѣдѣи вѣрѣя, внѣше
могуть пани насое негѣстїе вѣратитиса
Посемь соиполиша бѣдати идола поставле
наго Заивстїодѣд нив, тїолю молахъ насѣ:
данетуренашими рече оѣма соженъ бѣдетдѣ
егда се приспѣвѣ вѣрѣя вѣсе соженѣ еѣго, единъ онѣ
шихъ вѣдари тїолю идола, яно емѣ пастїи, тогда
пани бѣстѣ вѣтлѣ, зрѣптїанїе много, яно и сорѣ
се вѣзати нана, и янше, поитѣ тїано бѣгестїи
тѣ ирѣгѣстѣ нашого бога, и едѣа нарѣ впротїисѣ
и вѣстѣни оивмирни, вѣзатїаго се идола слезнани
проводяхъ оѣма, и глаголахъ поурѣ бо се нашѣ
падѣ еси вѣрѣни рѣсалиовъ немилостїанїахъ
итїано сѣднїи вѣдѣд соидоломѣ, и зарѣв прѣ
тїааше соженѣ сожїома, послѣди и вѣмирнѣ
разорїша, бїлополѣдно оплѣаше отпѣду, вѣсѣ
крещенїемѣ просѣвїахѣ, еїишихъ оворѣтїахѣ
идоспѣхѣмѣ ирѣтѣ Катїишевѣ, тїано прїиже нѣдѣ
послѣаннїидѣ оїхѣ князѣ сатїїгїи, ани спаленїе
просїаще, дасїоудѣ спїшїдѣ доѣ сожѣнїя, вѣсе бо
рече вѣсѣ сожѣахомѣ для крещенїя, вѣсѣдѣ се са
мѣдѣ прїсїа рѣсмотпрїтїи, многолѣднои кнїи
идемѣ: Тїолюбо сатїїгѣа князѣвѣ Кондїисїи,
вѣса сїоѣ, сожѣахѣ лѣдїи, делѣовїдѣ дошестїи сѣтѣ
восурѣженнїахѣ, повѣщенїемѣ нѣвоного махомѣтїанїа,
прїише

пришешало от Вологды, живъ и мщи, изъ рече сав
видѣхъ Црское повелѣнїе отъ Градъ привито: онде
Гдѣръ повелѣваетъ, хтѣ въетѣ Архїерѣя, не въде
затѣ Емъ Лани, итѣмъ волѣти народѣ, и на вѣ
Сатѣмъ, еде хитростѣмъ нанѣ пѣлизатѣ, и не
надемы, нападѣ всѣхъ смѣти предатѣ; Но за
пикная въ лѣнахъ, въ оуаде, и оуриѣ лѣ
и хѣ, нѣцаи до вагѣмъ отагоде поимѣца Лнѣмъ
пришешѣ; онде, вѣше нанѣ Ксѣвъ благодѣанїе, та
но и вѣстѣиша; бѣдѣтея рече сѣи естѣ хитрѣ
нашего Лнѣя; Тѣмъ до всецѣло вѣмѣли напастѣ
радѣ нечаянно, и предатѣ смѣрти, тогда онде
дѣхъ аще бѣдѣ, но плѣтѣ немощѣ стѣмѣщи вѣра
шенна, хотѣхѣмъ вѣсѣти восхоѣи, оура
хомѣ Лосѣмъ, итѣмъ сотѣоритѣи не вѣдуѣе, нѣ
нѣше онѣшихъ рече, аще на дѣмъ вѣсѣти,
тѣмъ жеи и сѣ Крѣстѣиша сѣа востѣанѣтѣ нанѣ,
и побѣтѣ на дѣ, Новоли вѣсѣи предѣлѣшея вѣре
идѣхѣмъ, и вѣше Лнѣзѣмъ сатѣмъ снѣродѣ вѣше,
сатѣмъ сѣе слѣмѣмъ, ано не вѣянно грядѣмъ
Лнѣмъ, остѣали нарѣ собѣаннѣи, самѣ вѣсѣа жѣмъ
своѣмъ принѣстѣи сѣртѣмъ, помѣщи просѣше сѣ
вѣсѣа насѣе вѣхнѣренїе, не гѣа прѣзѣхѣмъ вѣрѣ
хѣмъ нарѣ мнѣмъ, и сѣ сотѣорѣиша Лнѣмъ, вѣопл
мнѣмъ, зѣсѣмѣяще на дѣ, и страшаще спѣмѣнѣ,
жѣдѣне сѣвѣтѣннѣи, вѣдѣмъ оуѣдѣннѣи, прѣдѣ Лнѣмъ

Стомошѣтѣ

Спомощь бѣсоязидъ, Халатъ многогребенная²
онѣдъ Копадетта строити, но бѣдъ вся намъ
Его хитрости грѣ ихъ дѣдеи Оправаше, и бѣ
по грѣ три дни, видѣ народъ, ано ни стѣе
Лня ихъ Конми спойми вьспадаетъ, воста
на Лняза глагольщи наро, тѣи рече вѣдшиши,
и хощеши брань сотворити со Тдремъ, и сѣд
рече поидеши, и на дѣ поидеши, вси его ота
плше вѣдши, послѣде и Лня вѣдши воевое
силыше, мѣе поврное вьспаше, и сѣ оста
ша, на сѣдъ поидеши Оправаше, и ни мало со
противашеся, Елице сѣ обрѣтѣхъ Крестни
ходъ, и еще даде поидеши ;



Всего книг всего девяносто
восьми местами — 98 л.

Из библиотеки Катедраль-
ной Соборной Клеирии,
против церкви Козьмы и Демьяна
1856 года Архив 5^{го} отд.

~~Сию рукопись о народе Остяцком име
в пределах Царства Сибирскаго, о его свойствах
о житии, обычаях и нравах Остяцкого народа
и значении миссионерства и обращении его в
православную благочестивую христианскую веру сии
списки по повелению сиятельного князя Марка
Петровича Тарарина, губернатора царства
Сибирскаго, по предписанию престололюбивейшего
митрополита Иоанна Максимовича, снискавши
работою его святейшего митрополита Сибирского
Новицкии, читана в городе Томске 22-25 апреля
1924 года научной комиссией Государственного
Томского Этнолого-Археологического Музея~~

~~О. П. Сидоров~~

витр.751

Григорий НОВИЦКИЙ. Кр.
описание о народе осе
тяцком. Рукопись.

X1.77 фотолаборато-
рия

В.М.Д.

